叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳;

双语音标
阅读创始人

注音阅读英语教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 《初级读物：儿童重述的古老(a Primary Reader Old-time Stories,) 000001

2. 《初级读物：儿童重述的古老(a Primary Reader Old-time Stories,) 000002

3. 《初级读物：儿童重述的古老(a Primary Reader Old-time Stories,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

《初级读物：儿童重述的古老(A Primary Reader Old-time Stories,) 第1/3页

[ə; eɪ] ['praɪməri] ['riːdə(r)]
A PRIMARY READER
一个 基本的 读者

初级读者

[əʊld] - [taɪm] ['stɔːriz] , ['feəri] [teɪlz; ˈteɪliːz] [ænd; ənd] [mɪθs] [ˌriː'təʊld] [baɪ] ['tʃɪldrən]
Old - time Stories , Fairy Tales and Myths Retold by Children
老的 - 时间 故事 , 仙女 故事 和 神话 重述 经过 孩子们

孩子们重述的古老故事、童话和神话

[baɪ]
By
经过

经过

[iː] . ['luːɪs] [smaɪð]
E . LOUISE SMYTHE
E . 路易丝 史密斯

E. 路易丝·史密斯

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[ðɪs] [bʊk] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] ['lɪt(ə)l] ['riːdɪŋ] ['lesnz] [prɪ'peəd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [fɜːst] [greɪd] ['pjuːp(ə)lz] [ɪn] [ðə; ði] ['sæntə] ['rəʊzə] ['pʌblɪk] [skuːlz] .
This book originated in a series of little reading lessons prepared for the first grade pupils in the Santa Rosa public schools .
这 书 起源于 在 一个 系列 的 小的 阅读 课程 准备 为了 这 第一的 年级 学生 在 这 圣诞老人 罗莎 民众 学校 .

本书源于为圣罗莎公立学校一年级学生编写的一系列简短阅读课程。

[ðə; ði] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lesnz] [wɒz; wəz] [θriː] - [fəʊld] :
The object of the lessons was three - fold :
这 目的 的 这 课程 曾是 三 - 折叠 :

这些课程的目的有三方面：

[tuː; tə] [prə'vaɪd] ['riːdɪŋ] ['mætə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] [huː] [hæd; həd] ['əʊnli] [ə; eɪ] [smɔːl] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] [ɒv; əv] [saɪt] - [wɜːdz] ;
to provide reading matter for the little ones who had only a small vocabulary of sight - words ;
到 提供 阅读 事情 为了 这 小的 一个 WHO 有 仅有的 一个 小的 词汇 的 视线 - 字 ;

为词汇量有限的小朋友提供阅读材料；

[tuː; tə] [ə'kweɪnt] [ðem; ðəm] ['ɜːli] [wɪð] [ðə; ði] ['hɪərəʊz] [huː] [hæv; həv] [kʌm] [daʊn] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [ɪn] [sɒŋ] [ænd; ənd] ['stɔːri] ;
to acquaint them early with the heroes who have come down to us in song and story ;
到 熟人 他们 早期的 和 这 英雄 WHO 有 来 向下 到 我们 在 歌曲 和 故事 ;

让他们从小就熟悉那些通过歌曲和故事流传下来的英雄人物；

[ænd; ənd][tuː; tə] [kri'eɪt] [ə; eɪ][dɪ'zaɪə(r)][fɔː(r); fə(r)]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
and to create a desire for literature .
和 到 创造 一个 欲望 为了 文学 .

并激发人们对文学的渴望。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [maɪ] [ɪn'devə(r)] [tuː; tə] ['fɒləʊ] ['dɑːktər; draɪv] . [dʒiː] . ['stænli] [hɔːlz] [sə'dʒestʃənz]
It has been my endeavor to follow Dr . G . Stanley Hall's suggestions
它 有 到过 我的 努力 到 跟随 博士 . G . 斯坦利 大厅 建议
[ɪn][hɪz; ɪz] ['mɒnəgrɑːf] ,
in his monograph ,
在 他的 专著 ,

我一直努力遵循G·斯坦利·霍尔博士在其专著中提出的建议，

" [haʊ] [tuː; tə] [tiːtʃ] ['riːdɪŋ] , " [weə(r)] [hiː; hi][ɑːsks][fɔː(r); fə(r)] " [truː] [tʃaɪld] - [ɪ'dɪʃnz] ,
" How to Teach Reading , " where he asks for " true child - editions ,
" 如何 到 教 阅读 , " 在哪里 他 问 为了 " 真的 孩子 - 版本 ,

在《如何教阅读》一书中，他要求出版"真正的儿童版读物"。

[meɪd] [baɪ] ['testɪŋ] ['meni] ['tʃɪldrən] [wɪð] [ðə; ði] [wɜːk] [piːs] - [miːl] [ænd; ənd] ['kʌtɪŋ] [ænd; ənd]
made by testing many children with the work piece - meal and cutting and
制成 经过 测试 许多 孩子们 和 这 工作 片 - 一顿饭 和 切割 和
[ə'dæptɪŋ] [ðə; ði][mə'tɪəriəl] [tɪl] [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ænd; ənd] ['kləʊsli] ['fɪtɪd] [ðə; ði][maɪndz][ænd; ənd] [hɑːts]
adapting the material till it really and closely fitted the minds and hearts
适应 这 材料 直到 它 真的 和 密切 适配 这 思想 和 心
[ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
of the children .
的 这 孩子们 .

这是通过对许多孩子进行测试，一点一点地修改和调整材料，直到它真正贴合孩子们的思想和心灵而制作出来的。

" ['veəriəs] ['stɔːriz] [wɜː(r); wə(r)]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði]['pjuːp(ə)lz] ; [dɪ'skʌʃən] ['fɒləʊd] .
" Various stories were given to the pupils ; discussions followed .
" 各种各样的 故事 是 给定 到 这 学生 ; 讨论 随后 .

"给学生们讲了各种各样的故事；然后进行了讨论。"

['ɑːftə(r)][ə; eɪ][taɪm][ðə; ði]['stɔːri][wɒz; wəz] [prə'djuːst] ['ɔːrəli] [baɪ][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
After a time the story was produced orally by the children .
后 一个 时间 这 故事 曾是 生产 口头 经过 这 孩子们 .

一段时间后，这个故事就由孩子们口口相传地流传了下来。

[nəʊts] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [ɒn] [ɪk'spreʃ(ə)nz] [juːst] [ænd; ənd] [pɔɪnts] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [dwelt] [ə'pɒn] .
Notes were made on expressions used and points of interest dwelt upon .
笔记 是 制成 在 表达式 用过的 和 积分 的 兴趣 居住 之上 .

记录了所使用的表达方式和着重讨论的要点。

['leɪtə(r)][ðə; ði]['stɔːri][wɒz; wəz]['aɪðə(r)] ['rɪt(ə)n] [ɒn][ðə; ði] ['blækbɔːd] [ɔː(r)] ['mɪmɪəˌgrɑːf] [ænd; ənd]
Later the story was either written on the blackboard or mimeographed and
之后 这 故事 曾是 任何一个 书面 在 这 黑板 或者 油印 和
[pʊt]['ɪntuː][ðə; ði]['pjuːp(ə)lz] - [hændz][tuː; tə] [riːd] .
put into the pupils ' hands to read .
放 进入 这 学生 - 双手 到 读 .

后来，这个故事要么被写在黑板上，要么被复印出来，分发到学生们手中阅读。

[ˌaɪ 'tiː] [geɪv] [greɪt] [dɪ'laɪt] [tuː; tə][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [æn; ən][əʊld] [frend] [ɪn][ə; eɪ] [njuː]
It gave great delight to the children to recognize an old friend in a new
它 给予 伟大的 喜 到 这 孩子们 到 认出 一个 老的 朋友 在 一个 新的
[dres] ,
dress ,
裙子 ,

孩子们认出一位穿着新衣服的老朋友，都感到非常高兴。

[ænd; ənd][æz; əz] ['ɪntrəst] [wɒz; wəz] [ə'raʊzd] ,
and as interest was aroused ,
和 作为 兴趣 曾是 被唤醒 ,

随着人们兴趣的激发，

[bʌt; bət]['lɪt(ə)l] ['dɪfɪkəlti] [wɒz; wəz] [ɪn'kaʊntəd] [ɪn] ['rekəgnaɪzɪŋ] [wɜːdz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'diːd] "
but little difficulty was encountered in recognizing words that were indeed "
但 小的 困难 曾是 遭遇 在 识别 字 那 是 的确 "
[njuː] " [ɪn][ðeə(r)] [saɪt] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] ,
new " in their sight vocabulary ,
新的 " 在 他们的 视线 词汇 ,

但是，对于他们视觉词汇中确实“新”的单词，他们几乎没有遇到任何识别困难。

[bʌt; bət][əʊld] ['sɜːvənts] [ɪn][ðeə(r)]['ɔːrəl][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
but old servants in their oral vocabulary .
但 老的 仆人 在 他们的 口服 词汇 .

但他们口语词汇中却有老仆人。

[ðə; ði]['spɪrɪt][ɒv; əv][ðə; ði] [bʊk] [meɪ] [biː; bi] ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [rɪ'fɜːrɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [rəʊst] ['tɜːki] [ɪn]
The spirit of the book may be illustrated by referring to the roast turkey in
这 精神 的 这 书 可能 是 插图 经过 指 到 这 烤 火鸡 在
[ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [mætʃ] [gɜːl] .
the story of The Little Match Girl .
这 故事 的 这 小的 匹配 女孩 .

本书的精神可以通过《卖火柴的小女孩》故事中的烤火鸡来说明。

[ðə; ði]['stɔːri][wɒz; wəz][təʊld][æz; əz][dɪə(r)][əʊld][hæns] ['krɪstʃən] ['ændərsən] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði]
The story was told as dear old Hans Christian Andersen gave it to the
这 故事 曾是 讲述 作为 亲爱的 老的 汉斯 基督教 安徒生 给予 它 到 这
['lɪt(ə)l]['dʒɜːmən] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] ['fɪfti] [j'iəz] [ə'gəʊ] .
little German children of fifty years ago .
小的 德语 孩子们 的 五十 年 前 .

这个故事是按照安徒生五十年前讲给德国小孩子们的版本讲述的。

[bʌt; bət] [ə'merɪkən] ['tʃɪldrən] [hæv; həv][ə; eɪ] ['dɪfrənt] [aɪ'dɪə][ɒv; əv][ðə; ði] [faʊl] [wɪtʃ] ['greɪsɪz][ðə; ði]
But American children have a different idea of the fowl which graces the
但 美国人 孩子们 有 一个 不同的 主意 的 这 鸡 哪个 恩典 这
['teɪb(ə)l][æt; ət] ['krɪsməs] [taɪm] .
table at Christmas time .
桌子 在 圣诞节 时间 .

但美国儿童对圣诞餐桌上的家禽却有着不同的看法。

[ðə; ði]['stɔːri][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][ðə; ði] "
The story as it came from the lips of the children referred to the "
这 故事 作为 它 来了 从 这 嘴唇 的 这 孩子们 指 到 这 "
['tɜːki] ,
turkey ,
火鸡 ,

孩子们口中讲述的故事提到了“火鸡”，

" [ænd; ənd] " [guːs] " [wɒz; wəz] [juːst] [ɪn]['əʊnli][wʌn] ['ɪnstəns] .
" and " goose " was used in only one instance .
" 和 " 鹅 " 曾是 用过的 在 仅有的 一 实例 .

“ ”和“goose”只出现过一次。

[æz; əz][ðə; ði]['stɔːri][wɒz; wəz][tuː; tə] [ə'piːl] [tuː; tə]['aʊə(r)] ['tʃɪldrən] , [ðə; ði] [wɜːd] [wɒz; wəz] [tʃeɪndʒd]
As the story was to appeal to our children , the word was changed
作为 这 故事 曾是 到 上诉 到 我们的 孩子们 , 这 单词 曾是 已更改
[tuː; tə][suːt][ðeə(r)][aɪ'dɪəz] .
to suit their ideas .
到 套装 他们的 想法 .

由于这个故事是为了吸引孩子们，所以我们修改了用词以符合他们的想法。

[ə'gen] , [ɪn][ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [wiː; wi] [prɪ'fɜːd] [tuː; tə][juːz][ðə; ði]['dʒɜːmən]
Again , in the story of Red Riding - Hood we preferred to use the German
再次 , 在 这 故事 的 红色的 骑术 - 兜帽 我们 首选 到 使用 这 德语
['endɪŋ] ,
ending ,
结束 ,

同样，在《小红帽》的故事中，我们更倾向于使用德语结尾。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [liːvz] [ə; eɪ][fɑː(r)] ['hæpɪə] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɒn][ðə; ði][maɪndz][ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ðæn; ðən]
as it leaves a far happier impression on the minds of the children than
作为 它 树叶 一个 远的 更快乐 印象 在 这 思想 的 这 孩子们 比
[ðə; ði] [ək'septɪd] ['ɪŋglɪʃ] ['vɜːʃ(ə)n] .
the accepted English version .
这 公认 英语 版本 .

因为它比公认的英文版本给孩子们留下了更美好的印象。

[ðə; ði][ˌɪnkən'gruːəti][ɒv; əv][ðə; ði] [wʊlfs] ['swɒləʊɪŋ] [həʊl] [ðə; ði] ['grænmʌðə(r)] [ænd; ənd][tʃaɪld] [dʌz]
The incongruity of the wolf's swallowing whole the grandmother and child does
这 不协调 的 这 狼的 吞咽 所有的 这 祖母 和 孩子 做
[nɒt] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [tʃaɪldz] [ɪn'dʒɔɪmənt][ɒv; əv][ðə; ði]['stɔːri] ,
not destroy the child's enjoyment of the story ,
不是 破坏 这 孩子的 享受 的 这 故事 ,

狼一口吞下祖母和孩子这一情节虽然不合情理，但并没有影响孩子对故事的喜爱。

[waɪl] [ðə; ði] ['hæpi] [rɪ'liːs] [ɒv; əv][bəʊθ] ['grænmʌðə(r)] [ænd; ənd]['lɪt(ə)l][gɜːl] [fɔːmz] [ə; eɪ]['suːtəb(ə)l]
while the happy release of both grandmother and little girl forms a suitable
尽管 这 快乐的 发布 的 两个都 祖母 和 小的 女孩 表格 一个 合适的
[kləʊz] .
close .
关闭 .

祖母和小女孩的幸福解脱为故事画上了圆满的句号。

['ɔːlsəʊ] ,
Also ,
还 ,

还，

[æz; əz] [ðɪs] [əʊld]['stɔːri] ['hændɪd] [daʊn] [ɪn][səʊ] ['meni] ['læŋgwɪdʒ] [ɪz][æn; ən] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][wʌn]
as this old story handed down in so many languages is an interpretation of one
作为 这 老的 故事 递交 向下 在 所以 许多 语言 是 一个 解释 的 一
[ɒv; əv][ðə; ði] [sʌn] [mɪθs] ,
of the Sun myths ,
的 这 太阳 神话 ,

这个用多种语言流传下来的古老故事，是对太阳神话的一种诠释。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] ['betə(r)][tuː; tə] [klɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ,
it seems better to cling to the original ,
它 似乎 更好的 到 黏着 到 这 原来的 ,

似乎最好还是坚持原版。

[ɪ'speʃəli] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [miːts] [səʊ] [ɪn'taɪəli] [wɪð] [ðə; ði] [tʃaɪldz] [ə'pruːv(ə)l] .
especially when it meets so entirely with the child's approval .
尤其 什么时候 它 满足 所以 完全 和 这 孩子的 赞同 .

尤其是当它完全符合孩子的期望时。

[bɪ'fɔː(r)] [prɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] [nɔːs] [mɪθs] [fɔː(r); fə(r)] ['riːdɪŋ] , [ðeɪ] [hæd; həd] [biːn] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt]
Before presenting the Norse myths for reading , they had been the subject
前 呈现 这 北欧 神话 为了 阅读 , 他们 有 到过 这 主题
[ɒv; əv] ['meni] [ˌkɒnvə'seiʃənz] ,
of many conversations ,
的 许多 对话 ,

在北欧神话被公之于众之前，它们已经成为人们讨论的话题。

[kw'iəɹɪz] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
queries and illustrations .
查询 和 插图 .

查询和插图。

[sʌm; səm][wɜː(r); wə(r)]['iːv(ə)n]['dræmətaɪzd] - - [ɪn][ə; eɪ]['tʃaɪldlaɪk] [wei] , [ɒv; əv] [kɔːs] .
Some were even dramatized - - in a childlike way , of course .
一些 是 甚至 戏剧化的 - - 在 一个 孩子气 方式 , 的 课程 .

有些情节甚至被戏剧化了——当然，是以孩子气的方式。

['diːteɪld] [dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv][ˌɛm'tiː] . ['aɪdə] , ['æsgɑːd] , [ænd; ənd][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l]
Detailed descriptions of Mt . Ida , Asgard , and some of the principal
详细的 描述 的 公吨 . 艾达 , 阿斯加德 , 和 一些 的 这 主要的
['hɪərəʊz] , [wɜː(r); wə(r)]['gɪv(ə)n] .
heroes , were given .
英雄 , 是 给定 .

书中详细描述了艾达山、阿斯加德以及一些主要英雄人物。

[bʌt; bət] , [ðəʊ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['ɔːdiəns] [siːmd] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌktəri] [rɪ'mɑːrks] ,
But , though the little audience seemed interested in the introductory remarks ,
但 , 尽管 这 小的 观众 似乎 感兴趣的 在 这 引言 评论 ,

但是，尽管现场观众人数不多，似乎对开场白很感兴趣，

[ðiːz] ['nevə(r)] [keɪm] [bæk] [wen] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [wɜː(r); wə(r)] [kɔːld] [ə'pɒn][tuː; tə][ˌriːprə'djuːs][ðə; ði]
these never came back when the children were called upon to reproduce the
这些 绝不 来了 后退 什么时候 这 孩子们 是 称为 之上 到 复制 这
['stɔːri] .
story .
故事 .

当孩子们被要求复述这个故事时，这些记忆却从未出现过。

[ðə; ði][nə'reɪtə(r)][æt; ət][wʌns] [plʌndʒd] ['ɪntuː][ðə; ði]['stɔːri] [pɑːt] .
The narrator at once plunged into the story part .
这 旁白 在 一次 暴跌 进入 这 故事 部分 .

叙述者立刻进入故事部分。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['riːz(ə)n] [dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv]['hɪərəʊz][ænd; ənd]['pleɪsɪz][hæv; həv] [biːn] [əʊ'mɪtɪd]
It is for this reason descriptions of heroes and places have been omitted
它 是 为了 这 原因 描述 的 英雄 和 地方 有 到过 省略
[ɪn] [ðiːz] ['stɔːriz] .
in these stories .
在 这些 故事 .

正因如此，这些故事中省略了对英雄和地点的描述。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ðʌs] [left][fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] ['tiːtʃə(r)] [huː] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ðɪs] [bʊk] [tuː; tə] [ɪm'plɔɪ] [hɜː(r); hə(r)]
It is thus left for each teacher who uses this book to employ her
它 是 因此 左边 为了 每个 老师 WHO 用途 这 书 到 采用 她
[əʊn] ['meθəd] [ɒv; əv] [ˌɪntrə'djuːsɪŋ] [ðə; ði][gɒdz][ɒv; əv][ðə; ði] ['hɑːdi] ['nɔːsmən] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]
own method of introducing the gods of the hardy Norseman to her
自己的 方法 的 介绍 这 神 的 这 耐寒的 北欧人 到 她
['pjuːp(ə)lz] .
pupils .
学生 .

因此，每位使用本书的老师都可以采用自己的方法来向学生介绍坚韧的北欧诸神。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [wɜːks] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] ['juːsf(ə)l][ænd; ənd][kwaɪt][ə'veɪləb(ə)l][tuː; tə][məʊst] ['tiːtʃə(r)z] :
The following works will be found useful and quite available to most teachers :
这 下列的 作品 将要 是 成立 有用 和 相当 可用的 到 最多 教师 :

以下作品对大多数教师来说都很有用，而且也比较容易获取：

['ændərsənz] [nɔːs] [mɪ'θɒlədʒi] , - [nɔːs] ['stɔːriz] , [mə'rɑː] [præts] ['stɔːriz] [frɒm; frəm]
Andersen's Norse Mythology , Mabie's Norse Stories , Mara Pratt's Stories from
安徒生 北欧 神话 , - 北欧 故事 , 玛拉 普拉特的 故事 从
['nɔːslənd] , [fɪsks] [mɪθs] [ænd; ənd] [mɪθ] [m'eɪkəz] ,
Norseland , Fiske's Myths and Myth Makers ,
诺斯兰 , 菲斯克的 神话 和 神话 创客 ,

安徒生的北欧神话、马比的北欧故事集、玛拉·普拉特的北欧故事集、菲斯克的《神话与神话创造者》

['teɪlərz] ['prɪmətɪv] ['kʌltʃə(r)] , [vɒl] . [ai] . ; [ænd; ənd] ['lɔːŋˌfɛloʊz] ['poʊəmz] .
Taylor's Primitive Culture , Vol . I . ; and Longfellow's Poems .
泰勒的 原始 文化 , 沃尔 . 我 . ; 和 朗费罗的 诗歌 .

泰勒的《原始文化》第一卷；以及朗费罗的诗集。

['həʊpɪŋ] [ðiːz] ['stɔːriz] [wɪl] ['ɪntrəst] ['ʌðə(r)] ['tʃɪldrən] [æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv] ['ɪntrəstɪd] [ðəʊz] [huː]
Hoping these stories will interest other children as they have interested those who
希望 这些 故事 将要 兴趣 其他 孩子们 作为 他们 有 感兴趣的 那些 WHO
[helpt] [bɪld] [ðem; ðəm] ,
helped build them ,
帮助 建造 他们 ,

希望这些故事能像吸引那些参与创作的孩子们一样，吸引其他孩子。

[ai] [send] [ðem; ðəm] [fɔːθ] .
I send them forth .
我 发送 他们 前进 .

我派他们出去。

[iː] . ['luːɪs] [smaɪð] .
E . LOUISE SMYTHE .
E . 路易丝 史密斯 .

E. 路易丝·史密斯。

['sæntə] ['rəʊzə] , [ˌkælə'fɔːniə] .
Santa Rosa , California .
圣诞老人 罗莎 , 加利福尼亚州 .

加利福尼亚州圣罗莎市。

['kɒntents] .
CONTENTS .
内容 .

内容。

[ðə; ði] ['ʌgli] ['dʌklɪŋ]
THE UGLY DUCKLING
这 丑陋的 小鸭

丑小鸭

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [paɪn] [triː]
THE LITTLE PINE TREE
这 小的 松树 树

小松树

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [mætʃ] [gɜːl]
THE LITTLE MATCH GIRL
这 小的 匹配 女孩

卖火柴的小女孩

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd]
LITTLE RED RIDING - HOOD
小的 红色的 骑术 - 兜帽

小红帽

[ðə; ði]	['æplz]	[ɒv; əv]	['i:dun]
THE	**APPLES**	**OF**	**IDUN**
这	苹果	的	伊敦

伊敦的苹果

[haʊ]	[θɔ:(r)]	[gɒt]	[ðə; ði]	['hæmə(r)]
HOW	**THOR**	**GOT**	**THE**	**HAMMER**
如何	雷神	得到	这	锤

雷神是如何得到锤子的

[ðə; ði]	['hæmə(r)]	[lɒst]	[ænd; ənd]	[faʊnd]
THE	**HAMMER**	**LOST**	**AND**	**FOUND**
这	锤	丢失的	和	成立

失而复得的锤子

[ðə; ði]	['stɔ:ri]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[ʃi:p]
THE	**STORY**	**OF**	**THE**	**SHEEP**
这	故事	的	这	羊

绵羊的故事

[ðə; ði]	[gʊd]	[ʃɪp]	['ɑ:gəʊ]
THE	**GOOD**	**SHIP**	**ARGO**
这	好的	船	阿尔戈

好船阿尔戈

['dʒeɪs(ə)n]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	['hɑ:piz]
JASON	**AND**	**THE**	**HARPIES**
杰森	和	这	哈耳庇厄

杰森和哈比乐队

[ðə; ði]	[brɑ:s]	[bʊlz]
THE	**BRASS**	**BULLS**
这	黄铜	公牛

铜牛

['dʒeɪs(ə)n]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	['drægən]
JASON	**AND**	**THE**	**DRAGON**
杰森	和	这	龙

杰森与龙

[ðə; ði]	['ʌgli]	['dʌklɪŋ]	.
THE	**UGLY**	**DUCKLING**	**.**
这	丑陋的	小鸭	.

丑小鸭。

['ʌndə(r)]	[brəʊk]	[dʌz]
under	**broke**	**does**
在下面	打破	做

破产

[ki:p]	['əʊnli]	['tɜ:ki]
keep	**only**	**turkey**
保持	仅有的	火鸡

只保留火鸡

[wɔ:m]	['ʌgli]	['wɔ:tə(r)]
warm	**ugly**	**water**
温暖的	丑陋的	水

温暖丑陋的水

[ə; eɪ]	[dʌk]	[meɪd]	[hɜ:(r); hə(r)]	[nest]	['ʌndə(r)]	[sʌm; səm]	[li:vz]	.
A	**duck**	**made**	**her**	**nest**	**under**	**some**	**leaves**	**.**
一个	鸭子	制成	她	巢	在下面	一些	树叶	.

一只鸭子在树叶下筑巢。

[ʃiː; ʃi][sæt][ɒn][ðə; ði] [egz] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] [wɔːm] .
She sat on the eggs to keep them warm .
她 卫星 在 这 鸡蛋 到 保持 他们 温暖的 .

她坐在鸡蛋上给它们保温。

[æt; ət][lɑːst][ðə; ði] [egz] [brəʊk] , [wʌn]['ɑːftə(r)][ðə; ði]['ʌðə(r)] .
At last the eggs broke , one after the other .
在 最后的 这 鸡蛋 打破 , 一 后 这 其他 .

最后，鸡蛋一个接一个地碎了。

['lɪt(ə)l] [dʌks] [keɪm] [aʊt] .
Little ducks came out .
小的 鸭子 来了 出去 .

小鸭子们出来了。

['əʊnli][wʌn] [eg] [wɒz; wəz][left] .
Only one egg was left .
仅有的 一 蛋 曾是 左边 .

只剩下一个鸡蛋了。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['veri] [lɑːdʒ] [wʌn] .
It was a very large one .
它 曾是 一个 非常 大的 一 .

这是一个非常大的物体。

[æt; ət][lɑːst][ˌaɪ 'tiː] [brəʊk] , [ænd; ənd] [aʊt] [keɪm] [ə; eɪ][bɪg] , ['ʌgli] ['dʌklɪŋ] .
At last it broke , and out came a big , ugly duckling .
在 最后的 它 打破 , 和 出去 来了 一个 大的 , 丑陋的 小鸭 .

最终它崩溃了，出来一只丑陋的大鸭子。

" [wɒt] [ə; eɪ][bɪg] ['dʌklɪŋ] ! " [sed] [ðə; ði][əʊld] [dʌk] .
" What a big duckling ! " said the old duck .
" 什么 一个 大的 小鸭 ! " 说 这 老的 鸭子 .

“好大一只小鸭子啊！”老鸭子说。

" [hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [lʊk] [laɪk] [ˌjuː 'es] .
" He does not look like us .
" 他 做 不是 看 喜欢 我们 .

“他长得不像我们。”

[kæn; kən][hiː; hi][biː; bi][ə; eɪ] ['tɜːki] ? - - [wiː; wi] [wɪl] [siː] .
Can he be a turkey ? - - We will see .
能 他 是 一个 火鸡 ? - - 我们 将要 看 .

他会是只火鸡吗？——我们拭目以待。

[ɪf] [hiː; hi] [dʌz] [nɒt] [laɪk] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] , [hiː; hi][ɪz][nɒt][ə; eɪ] [dʌk] .
If he does not like the water , he is not a duck .
如果 他 做 不是 喜欢 这 水 , 他 是 不是 一个 鸭子 .

如果他不喜欢水，那他就不是鸭子。

" ['mʌðə(r)] [dʒʌmpt] ['dʌklɪŋ]
" mother jumped duckling
" 母亲 跳了起来 小鸭

母鸭跳了起来，小鸭也跟着跳了起来。

[splæʃ] [swɪm] [bɪgə(r)]
splash swim bigger
溅 游泳 大

水花四溅，游得更远

[kɔːld] [bɪ'gæn]['lɪt(ə)l]
called began little
称为 开始 小的

被称为开始小

[ðə; ði][nekst] [deɪ] [ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] [tʊk] [hɜː(r); hə(r)] ['dʌklɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][pɒnd] .
The next day the mother duck took her ducklings to the pond .
这 下一个 天 这 母亲 鸭子 采取 她 小鸭 到 这 池塘 .

第二天，鸭妈妈带着小鸭们去了池塘。

[splæʃ] ! [splæʃ] !
Splash ! Splash !
溅 ! 溅 !

哗啦！哗啦！

[ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] [wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .
The mother duck was in the water .
这 母亲 鸭子 曾是 在 这 水 .

母鸭在水里。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [kɔːld] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [tuː; tə] [kʌm] [ɪn] .
Then she called the ducklings to come in .
然后 她 称为 这 小鸭 到 来 在 .

然后她叫小鸭子们进来。

[ðeɪ] [ɔːl] [dʒʌmpt] [ɪn][ænd; ənd][bɪ'gæn][tuː; tə][swɪm] .
They all jumped in and began to swim .
他们 全部 跳了起来 在 和 开始 到 游泳 .

他们都跳进水里开始游泳。

[ðə; ði][bɪg] , ['ʌgli] ['dʌklɪŋ] [swæm] , [tuː] .
The big , ugly duckling swam , too .
这 大的 , 丑陋的 小鸭 游泳 , 也 .

那只又大又丑的小鸭子也游了起来。

[ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] [sed] , " [hiː; hi][ɪz][nɒt][ə; eɪ] ['tɜːki] .
The mother duck said , " He is not a turkey .
这 母亲 鸭子 说 , " 他 是 不是 一个 火鸡 .

鸭妈妈说："他不是火鸡。"

[hiː; hi][ɪz][maɪ] [əʊn] ['lɪt(ə)l] [dʌk] .
He is my own little duck .
他 是 我的 自己的 小的 鸭子 .

他是我自己的小鸭子。

[hiː; hi] [wɪl] [nɒt][biː; bi][səʊ] ['ʌgli] [wen] [hiː; hi][ɪz] [bɪgə(r)] .
He will not be so ugly when he is bigger .
他 将要 不是 是 所以 丑陋的 什么时候 他 是 大 .

他长大后就不会那么丑了。

" [jɑːd] [ə'ləʊn] [waɪl]
" yard alone while
" 院子 独自的 尽管

"独自一人在院子里

[nɔɪz] [hɜːt] [ðæt]
noise hurt that
噪音 伤害 那

噪音会伤人。

['iːtɪŋ] [nəʊ] [wɒnt]
eating know want
吃 知道 想

知道想吃

[ðen] [ʃiː; ʃi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] , " [kʌm] [wɪð] [ˌem 'iː] .
Then she said to the ducklings , " Come with me .
然后 她 说 到 这 小鸭 , " 来 和 我 .

然后她对小鸭子们说："跟我来。"

[ai] [wɒnt] [juː; jʊ][tuː; tə] [siː] [ðə; ði]['ʌðə(r)] [dʌks] .
I want you to see the other ducks .
我 想 你 到 看 这 其他 鸭子 .

我想让你看看其他的鸭子。

[steɪ] [baɪ][ˌem 'iː][ænd; ənd] [lʊk] [aʊt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][kæt] .
Stay by me and look out for the cat .
停留 经过 我 和 看 出去 为了 这 猫 .

待在我身边，帮我们照看一下猫。

" [ðeɪ] [ɔːl] [went] ['ɪntuː][ðə; ði] [dʌk] [jɑːd] .
" They all went into the duck yard .
" 他们 全部 去 进入 这 鸭子 院子 .

他们都进了鸭舍。

[wɒt] [ə; eɪ] [nɔɪz] [ðə; ði] [dʌks] [meɪd] !
What a noise the ducks made !
什么 一个 噪音 这 鸭子 制成 !

鸭子们发出多么大的叫声啊！

[waɪl] [ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] [wɒz; wəz] ['iːtɪŋ] [ə; eɪ][bɪg][bʌg] , [æn; ən][əʊld] [dʌk] [bɪt][ðə; ði] ['ʌgli]
While the mother duck was eating a big bug , an old duck bit the ugly
尽管 这 母亲 鸭子 曾是 吃 一个 大的 漏洞 , 一个 老的 鸭子 少量 这 丑陋的
['dʌklɪŋ] .
duckling .
小鸭 .

当母鸭正在吃一只大虫子时，一只老鸭咬了丑小鸭一口。

" [let] [hɪm][ə'ləʊn] , " [sed] [ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] .
" Let him alone , " said the mother duck .
" 让 他 独自的 , " 说 这 母亲 鸭子 .

“别管他了，”鸭妈妈说。

" [hiː; hi][dɪd][nɒt] [hɜːt] [juː; jʊ] . "
" He did not hurt you . "
" 他 做过 不是 伤害 你 . "

他没有伤害你。

" [ai] [nəʊ] [ðæt] , " [sed] [ðə; ði] [dʌk] , " [bʌt; bət][hiː; hi][ɪz][səʊ] ['ʌgli] , [ai][bɪt][hɪm] .
" I know that , " said the duck , " but he is so ugly , I bit him .
" 我 知道 那 , " 说 这 鸭子 , " 但 他 是 所以 丑陋的 , 我 少量 他 .

“我知道，”鸭子说，“但他太丑了，所以我咬了他。”

" ['lʌvli] [help] [ðeə(r)]
" lovely help there
" 迷人的 帮助 那里

真是帮了大忙！

[wɔːkt] [bʊʃɪz] [ə'freɪd]
walked bushes afraid
步行 灌木丛 害怕的

害怕地走过灌木丛。

[ðə; ði][nekst] [dʌk] [ðeɪ] [met] , [sed] , " [juː; jʊ][hæv; həv] ['lʌvli] ['dʌklɪŋ] .
The next duck they met , said , " You have lovely ducklings .
这 下一个 鸭子 他们 遇见 , 说 , " 你 有 迷人的 小鸭 .

他们遇到的下一只鸭子说：“你们的小鸭子真可爱。”

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] ['prɪti] [bʌt; bət][wʌn] .
They are all pretty but one .
他们 是 全部 漂亮的 但 一 .

她们都很漂亮，只有一个例外。

[hiː; hi][ɪz]['veri] ['ʌgli] .
He is very ugly .
他 是 非常 丑陋的 .

他长得很丑。

" [ðə; ði]['mʌðə(r)] [dʌk] [sed] , " [ai] [nəʊ] [hiː; hi][ɪz][nɒt] ['prɪti] .
" The mother duck said , " I know he is not pretty .
" 这 母亲 鸭子 说 , " 我 知道 他 是 不是 漂亮的 .

鸭妈妈说："我知道他长得不好看。"

[bʌt; bət][hiː; hi][ɪz]['veri] [gʊd] .
But he is very good .
但 他 是 非常 好的 .

但他非常优秀。

" [ðen] [ʃiː; ʃi] [sed] [tuː; tə][ðə; ði] ['dʌklɪŋ] , " [naʊ] , [maɪ] [dɪəz] , [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] .
" Then she said to the ducklings , " Now , my dears , have a good time .
" 然后 她 说 到 这 小鸭 , " 现在 , 我的 亲爱的们 , 有 一个 好的 时间 .

然后她对小鸭子们说："现在，我的宝贝们，好好玩吧。"

" [bʌt; bət][ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] , [bɪg] , ['ʌgli] ['dʌklɪŋ] [dɪd] [nɒt] [hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] .
" But the poor , big , ugly duckling did not have a good time .
" 但 这 贫穷的 , 大的 , 丑陋的 小鸭 做过 不是 有 一个 好的 时间 .

"但是，这只可怜的、又大又丑的小鸭子却过得并不好。"

[ðə; ði] [henz] [ɔːl] [bɪt] [hɪm] .
The hens all bit him .
这 母鸡 全部 少量 他 .

所有的母鸡都咬了他。

[ðə; ði][bɪg] [dʌks] [wɔːkt] [ɒn] [hɪm] .
The big ducks walked on him .
这 大的 鸭子 步行 在 他 .

大鸭子们从他身上走过。

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ['dʌklɪŋ] [wɒz; wəz] ['veri] [sæd] .
The poor duckling was very sad .
这 贫穷的 小鸭 曾是 非常 伤心 .

这只可怜的小鸭子非常伤心。

[hiː; hi][dɪd] [nɒt] [wɒnt] [tuː; tə][biː; bi][səʊ] ['ʌgli] .
He did not want to be so ugly .
他 做过 不是 想 到 是 所以 丑陋的 .

他不想长得那么丑。

[bʌt; bət][hiː; hi][kʊd; kəd] [nɒt] [help] [ˌaɪ 'tiː] .
But he could not help it .
但 他 可以 不是 帮助 它 .

但他无能为力。

[hiː; hi][ræn][tuː; tə][haɪd]['ʌndə(r)][sʌm; səm] [bʊʃɪz] .
He ran to hide under some bushes .
他 跑 到 隐藏 在下面 一些 灌木丛 .

他跑去躲到灌木丛下。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bɜːdz] [ɪn][ðə; ði] [bʊʃɪz] [wɜː(r); wə(r)][ə'freɪd][ænd; ənd] [fluː] [ə'weɪ] .
The little birds in the bushes were afraid and flew away .
这 小的 鸟类 在 这 灌木丛 是 害怕的 和 飞翔 离开 .

灌木丛中的小鸟们害怕极了，飞走了。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [haʊs] [wʊd]
because house would
因为 房子 会

因为房子会

[ə'weɪ] [hɑːd] [lɪvd; 'laɪvd]
away hard lived
离开 难的 居住地

远离艰辛的生活

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ai][ˌeɪ 'em][səʊ] ['ʌgli] , " [sed] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] .
" It is all because I am so ugly , " said the duckling .
" 它 是 全部 因为 我 是 所以 丑陋的 , " 说 这 小鸭 .

“都是因为我长得太丑了,”小鸭子说。

[səʊ][hiː; hi][ræn] [ə'weɪ] .
So he ran away .
所以 他 跑 离开 .

于是他逃走了。

[æt; ət] [naɪt] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə][æn; ən][əʊld] [haʊs] .
At night he came to an old house .
在 夜晚 他 来了 到 一个 老的 房子 .

夜里，他来到了一栋老房子。

[ðə; ði] [haʊs] [lʊkt] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [fɔːl] [daʊn] .
The house looked as if it would fall down .
这 房子 看起来 作为 如果 它 会 落下 向下 .

房子看起来摇摇欲坠，好像随时都会倒塌。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][səʊ][əʊld] .
It was so old .
它 曾是 所以 老的 .

它太旧了。

[bʌt; bət][ðə; ði][wɪnd] [bluː] [səʊ][hɑːd] [ðæt] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [went] ['ɪntuː][ðə; ði] [haʊs] .
But the wind blew so hard that the duckling went into the house .
但 这 风 吹 所以 难的 那 这 小鸭 去 进入 这 房子 .

但是风刮得太大了，小鸭子跑进了屋子里。

[æn; ən][əʊld]['wʊmən][lɪvd; 'laɪvd][ðeə(r)] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)][kæt][ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)][hen] .
An old woman lived there with her cat and her hen .
一个 老的 女士 居住地 那里 和 她 猫 和 她 母鸡 .

那里住着一位老妇人，她养了一只猫和一只母鸡。

[ðə; ði][əʊld]['wʊmən] [sed] , " [ai] [wɪl] [kiːp] [ðə; ði] [dʌk] .
The old woman said , " I will keep the duck .
这 老的 女士 说 , " 我 将要 保持 这 鸭子 .

老妇人说：“我要留下这只鸭子。”

[ai] [wɪl] [hæv; həv][sʌm; səm] [egz] .
I will have some eggs .
我 将要 有 一些 鸡蛋 .

我要吃些鸡蛋。

" [graʊl] [wɔːk]
" growl walk
" 咆哮 走

“咆哮步”

['kɔːnə(r)] ['ænɪmlz]
corner animals
角落 动物

角落动物

[ðə; ði][nekst] [deɪ] , [ðə; ði][kæt] [sɔː] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [ænd; ənd][bɪ'gæn][tuː; tə] [graʊl] .
The next day , the cat saw the duckling and began to growl .
这 下一个 天 , 这 猫 锯 这 小鸭 和 开始 到 咆哮 .

第二天，猫看到了小鸭子，开始低声咆哮。

[ðə; ði] [hen] [sed] , " [kæn; kən] [ju:; jʊ] [leɪ] [egz] ?
The hen said , " Can you lay eggs ?
这 母鸡 说 , " 能 你 躺 鸡蛋 ?

母鸡说："你会下蛋吗？"

" [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [sed] , " [nəʊ] . "
" The duckling said , " No . "
" 这 小鸭 说 , " 不 . "

小鸭子说："不。"

" [ðen] [ki:p] [stɪl] , " [sed] [ðə; ði] [hen] .
" Then keep still , " said the hen .
" 然后 保持 仍然 , " 说 这 母鸡 .

"那就别动，"母鸡说。

[ðə; ði] [kæt] [sed] , " [kæn; kən] [ju:; jʊ] [graʊl] ? "
The cat said , " Can you growl ? "
这 猫 说 , " 能 你 咆哮 ? "

猫说："你会发出低吼声吗？"

" [nəʊ] , " [sed] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] .
" No , " said the duckling .
" 不 , " 说 这 小鸭 .

"不，"小鸭子说。

" [ðen] [ki:p] [stɪl] , " [sed] [ðə; ði] [kæt] .
" Then keep still , " said the cat .
" 然后 保持 仍然 , " 说 这 猫 .

"那就别动，"猫说。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʌklɪŋ] [hɪd] [ɪn] [ə; eɪ] ['kɔ:nə(r)] .
And the duckling hid in a corner .
和 这 小鸭 隐藏 在 一个 角落 .

小鸭子躲在角落里。

[ðə; ði] [nekst] [deɪ] [hi:; hi] [went] [fɔ:(r); fə(r)] [ə; eɪ] [wɔ:k] .
The next day he went for a walk .
这 下一个 天 他 去 为了 一个 走 .

第二天他出去散步了。

[hi:; hi] [sɔ:] [ə; eɪ] [bɪg] [pɒnd] .
He saw a big pond .
他 锯 一个 大的 池塘 .

他看到一个大池塘。

[hi:; hi] [sed] , " [ai] [wɪl] [hæv; həv] [ə; eɪ] [gʊd] [swɪm] .
He said , " I will have a good swim .
他 说 , " 我 将要 有 一个 好的 游泳 .

他说："我要好好游个泳。"

" [bʌt; bət] [ɔ:l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [meɪd] [fʌn] [ɒv; əv] [hɪm] .
" But all of the animals made fun of him .
" 但 全部 的 这 动物 制成 乐趣 的 他 .

但是所有的动物都嘲笑他。

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] ['ʌgli] .
He was so ugly .
他 曾是 所以 丑陋的 .

他长得真丑。

['sʌmə(r)] [ə'weɪ] [keɪk]
summer away cake
夏天 离开 蛋糕

夏日蛋糕

['wɪntə(r)] [swɒnz] [sprɪŋ]
winter swans spring
冬天 天鹅 春天

冬天鹅之春

[fluː] [bred] [liːvz]
flew bread leaves
飞翔 面包 树叶

飞翔的面包叶

[ðə; ði] ['sʌmə(r)] [went] [baɪ] .
The summer went by .
这 夏天 去 经过 .

夏天过去了。

[ðen] [ðə; ði] [liːvz] [fel] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['veri] [kəʊld] .
Then the leaves fell and it was very cold .
然后 这 树叶 跌倒 和 它 曾是 非常 寒冷的 .

随后树叶落光了，天气变得非常冷。

[ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] ['dʌklɪŋ] [hæd; həd] [ə; eɪ] [hɑːd] [taɪm] .
The poor duckling had a hard time .
这 贫穷的 小鸭 有 一个 难的 时间 .

这只可怜的小鸭子日子不好过。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː] [sæd] [tuː; tə] [tel] [wɒt] [hiː; hi] [dɪd] [ɔːl] ['wɪntə(r)] .
It is too sad to tell what he did all winter .
它 是 也 伤心 到 告诉 什么 他 做过 全部 冬天 .

很难过，说不出他整个冬天都做了些什么。

[æt; ət] [lɑːst] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [sprɪŋ] .
At last it was spring .
在 最后的 它 曾是 春天 .

春天终于来了。

[ðə; ði] [bɜːdz] [sæŋ] .
The birds sang .
这 鸟类 唱 .

鸟儿歌唱。

[ðə; ði] ['ʌgli] ['dʌklɪŋ] [wɒz; wəz] [bɪg] [naʊ] .
The ugly duckling was big now .
这 丑陋的 小鸭 曾是 大的 现在 .

丑小鸭如今已长大成人。

[wʌn] [deɪ] [hiː; hi] [fluː] [fɑː(r)] [ə'weɪ] .
One day he flew far away .
一 天 他 飞翔 远的 离开 .

有一天，他飞向了遥远的地方。

[suːn] [hiː; hi] [sɔː] [θriː] [waɪt] [swɒnz] [ɒn] [ðə; ði] [leɪk] .
Soon he saw three white swans on the lake .
很快 他 锯 三 白色的 天鹅 在 这 湖 .

很快，他就看到湖上有三只白天鹅。

[hiː; hi] [sed] , " [ai] [ˌeɪ 'em] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [siː] [ðəʊz] [bɜːdz] .
He said , " I am going to see those birds .
他 说 , " 我 是 去 到 看 那些 鸟类 .

他说：“我要去看那些鸟。”

[ai] [ˌeɪ 'em] [ə'freɪd] [ðeɪ] [wɪl] [kɪl] [ˌem 'iː] , [fɔː(r); fə(r)] [ai] [ˌeɪ 'em] [səʊ] ['ʌgli] .
I am afraid they will kill me , for I am so ugly .
我 是 害怕的 他们 将要 杀 我 , 为了 我 是 所以 丑陋的 .

我害怕他们会杀了我，因为我长得太丑了。

" [hiː; hi] [pʊt] [hɪz; ɪz] [hed] [daʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] .
" He put his head down to the water .
" 他 放 他的 头 向下 到 这 水 .

他把头埋进水里。

[wɒt] [dɪd] [hiː; hi] [siː] ?
What did he see ?
什么 做过 他 看 ?

他看到了什么?

[hiː; hi] [sɔː] [hɪm'self] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] .
He saw himself in the water .
他 锯 他自己 在 这 水 .

他看到了自己在水中的样子。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [nɒt] [æn; ən] ['ʌgli] [dʌk] .
But he was not an ugly duck .
但 他 曾是 不是 一个 丑陋的 鸭子 .

但他并不丑。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [waɪt] [swɒn] .
He was a white swan .
他 曾是 一个 白色的 天鹅 .

他是一只白天鹅。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [swɒnz] [keɪm] [tuː; tə] [siː] [hɪm] .
The other swans came to see him .
这 其他 天鹅 来了 到 看 他 .

其他天鹅都来看他。

[ðə; ði] ['tʃɪldrən] [sed] , " [əʊ] , [siː] [ðə; ði] ['lʌvli] [swɒnz] .
The children said , " Oh , see the lovely swans .
这 孩子们 说 , " 哦 , 看 这 迷人的 天鹅 .

孩子们说:“哦,看,美丽的白天鹅。”

[ðə; ði] [wʌn] [ðæt] [keɪm] [lɑːst] [ɪz] [ðə; ði] [best] .
The one that came last is the best .
这 一 那 来了 最后的 是 这 最好的 .

最后一个出来的那个才是最好的。

" [ænd; ənd] [ðeɪ] [geɪv] [hɪm] [bred] [ænd; ənd] [keɪk] .
" And they gave him bread and cake .
" 和 他们 给予 他 面包 和 蛋糕 .

他们给了他面包和蛋糕。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['hæpi] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['ʌgli] ['dʌklɪŋ] .
It was a happy time for the ugly duckling .
它 曾是 一个 快乐的 时间 为了 这 丑陋的 小鸭 .

对于这只丑小鸭来说,那是一段快乐的时光。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [paɪn] [triː]
THE LITTLE PINE TREE
这 小的 松树 树

小松树

[paɪn] [liːvz] ['ʌðə(r)]
pine leaves other
松树 树叶 其他

松树叶

[wʊdz] ['niːd(ə)lz] ['betə(r)]
woods needles better
树林 针 更好的

树林里的针叶更好

['feəri][gəʊld] [sliːp]
fairy gold sleep
仙女 金子 睡觉

仙女金睡眠

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][paɪn] [triː] [wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] [wʊdz] .
A little pine tree was in the woods .
一个 小的 松树 树 曾是 在 这 树林 .

树林里有一棵小松树。

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd][nəʊ] [liːvz] .
It had no leaves .
它 有 不 树叶 .

它没有叶子。

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd]['niːd(ə)lz] .
It had needles .
它 有 针 .

它里面有针头。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [triː] [sed] , " [ai][duː; də][nɒt] [laɪk] ['niːd(ə)lz] .
The little tree said , " I do not like needles .
这 小的 树 说 , " 我 做 不是 喜欢 针 .

小树说："我不喜欢针叶。"

[ɔːl] [ðə; ði]['ʌðə(r)] [triːz] [ɪn][ðə; ði] [wʊdz] [hæv; həv] ['prɪti] [liːvz] .
All the other trees in the woods have pretty leaves .
全部 这 其他 树木 在 这 树林 有 漂亮的 树叶 .

树林里其他所有的树都有漂亮的叶子。

[ai] [wɒnt] [liːvz] , [tuː] .
I want leaves , too .
我 想 树叶 , 也 .

我也想要树叶。

[bʌt; bət][ai] [wɪl] [hæv; həv]['betə(r)] [liːvz] .
But I will have better leaves .
但 我 将要 有 更好的 树叶 .

但我会拥有更好的叶子。

[ai] [wɒnt] [gəʊld] [liːvz] .
I want gold leaves .
我 想 金子 树叶 .

我想要金箔。

" [naɪt] [keɪm] [ænd; ənd][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [triː] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
" Night came and the little tree went to sleep .
" 夜晚 来了 和 这 小的 树 去 到 睡觉 .

夜幕降临，小树睡着了。

[ə; eɪ]['feəri] [keɪm] [baɪ][ænd; ənd] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː][gəʊld] [liːvz] .
A fairy came by and gave it gold leaves .
一个 仙女 来了 经过 和 给予 它 金子 树叶 .

一位仙女路过，送给它金叶子。

[wəʊk] [kraɪd] [glɑːs]
woke cried glass
觉醒 哭 玻璃

醒来哭泣玻璃

['lɪt(ə)l] [ə'gen] ['prɪti]
little again pretty
小的 再次 漂亮的

小可爱又漂亮

[wen] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [triː] [wəʊk] [ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [liːvz] [ɒv; əv][gəʊld] .
When the little tree woke it had leaves of gold .
什么时候 这 小的 树 觉醒 它 有 树叶 的 金子 .

小树醒来时，叶子都变成了金色。

[ˌaɪ 'tiː] [sed] , " [əʊ] , [ai][ˌeɪ 'em][səʊ] ['prɪti] !
It said , " Oh , I am so pretty !
它 说 , " 哦 , 我 是 所以 漂亮的 !

它说："哦，我真漂亮！"

[nəʊ]['ʌðə(r)] [triː] [hæz; həz][gəʊld] [liːvz] .
No other tree has gold leaves .
不 其他 树 有 金子 树叶 .

没有其他树木的叶子是金色的。

" [naɪt] [keɪm] .
" Night came .
" 夜晚 来了 .

夜幕降临。

[ə; eɪ][mæn] [keɪm] [baɪ] [wɪð] [ə; eɪ][bæg] .
A man came by with a bag .
一个 男人 来了 经过 和 一个 包 .

一个男人提着包走了过来。

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði][gəʊld] [liːvz] .
He saw the gold leaves .
他 锯 这 金子 树叶 .

他看到了金色的树叶。

[hiː; hi] [tʊk] [ðem; ðəm][ɔːl][ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm]['ɪntuː][hɪz; ɪz][bæg] .
He took them all and put them into his bag .
他 采取 他们 全部 和 放 他们 进入 他的 包 .

他把它们全都拿走，放进了自己的包里。

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)]['lɪt(ə)l] [triː] [kraɪd] , " [ai][duː; də][nɒt] [wɒnt] [gəʊld] [liːvz] [ə'gen] .
The poor little tree cried , " I do not want gold leaves again .
这 贫穷的 小的 树 哭 , " 我 做 不是 想 金子 树叶 再次 .

可怜的小树哭着说："我再也不要金叶子了。"

[ai] [wɪl] [hæv; həv] [glɑːs] [liːvz] .
I will have glass leaves .
我 将要 有 玻璃 树叶 .

我会用玻璃叶子。

" [naɪt] ['sʌnʃaɪn] [braɪt]
" night sunshine bright
" 夜晚 阳光 明亮的

"夜阳光明媚

[lʊkt] [wɪnd] [bluː]
looked wind blew
看起来 风 吹

看起来风吹过

[səʊ][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [triː] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
So the little tree went to sleep .
所以 这 小的 树 去 到 睡觉 .

于是小树睡着了。

[ðə; ði]['feəri] [keɪm] [baɪ][ænd; ənd][pʊt][ðə; ði] [glɑːs] [liːvz] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .
The fairy came by and put the glass leaves on it .
这 仙女 来了 经过 和 放 这 玻璃 树叶 在 它 .

仙女走过来，把玻璃叶子放在上面。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] [wəʊk] [ænd; ənd] [sɔː] [ɪts] [glɑːs] [liːvz] .
The little tree woke and saw its glass leaves .
这 小的 树 觉醒 和 锯 它是 玻璃 树叶 .

小树醒了过来，看到了自己玻璃般的叶子。

[haʊ] ['prɪti] [ðeɪ] [lʊkt] [ɪn] [ðə; ði] ['sʌnʃaɪn] !
How pretty they looked in the sunshine !
如何 漂亮的 他们 看起来 在 这 阳光 !

阳光下的它们真漂亮!

- [nəʊ] ['ʌðə(r)] [triː] [wɒz; wəz] [səʊ] [braɪt] .
' No other tree was so bright .
- 不 其他 树 曾是 所以 明亮的 .

没有哪棵树像它一样明亮。

[ðen] [ə; eɪ] [wɪnd] [keɪm] [ʌp] .
Then a wind came up .
然后 一个 风 来了 向上 .

这时，起风了。

[ˌaɪ ˈtiː] [bluː] [ænd; ənd] [bluː] .
It blew and blew .
它 吹 和 吹 .

它狂风大作。

[ðə; ði] [glɑːs] [liːvz] [ɔːl] [fel] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [triː] [ænd; ənd] [wɜː(r); wə(r)] ['brəʊkən] .
The glass leaves all fell from the tree and were broken .
这 玻璃 树叶 全部 跌倒 从 这 树 和 是 破碎的 .

玻璃叶子全部从树上掉下来，摔得粉碎。

[ə'gen] [griːn]
again green
再次 绿色的

再次变绿

[gəʊt] ['hʌŋgri]
goat hungry
山羊 饥饿的

饿了的山羊

[ə'gen] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] [hæd; həd] [nəʊ] [liːvz] .
Again the little tree had no leaves .
再次 这 小的 树 有 不 树叶 .

小树又没有叶子了。

[ˌaɪ ˈtiː] [wɒz; wəz] ['veri] [sæd] , [ænd; ənd] [sed] ,
It was very sad , and said ,
它 曾是 非常 伤心 , 和 说 ,

这非常令人难过，他说:

" [ai] [wɪl] [nɒt] [hæv; həv] [gəʊld] [liːvz] [ænd; ənd] [ai] [wɪl] [nɒt] [hæv; həv] [glɑːs] [liːvz] .
" I will not have gold leaves and I will not have glass leaves .
" 我 将要 不是 有 金子 树叶 和 我 将要 不是 有 玻璃 树叶 .

"我不会使用金箔，也不会使用玻璃箔。"

[ai] [wɒnt] [griːn] [liːvz] .
I want green leaves .
我 想 绿色的 树叶 .

我想要绿叶。

[ai] [wɒnt] [tuː; tə] [biː; bi] [laɪk] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [triːz] .
I want to be like the other trees .
我 想 到 是 喜欢 这 其他 树木 .

我想成为像其他树一样的人。

" [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
" And the little tree went to sleep .
" 和 这 小的 树 去 到 睡觉 .

于是小树睡着了。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [wəʊk] , [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [laɪk] ['ʌðə(r)] [triːz] .
When it woke , it was like other trees .
什么时候 它 觉醒 , 它 曾是 喜欢 其他 树木 .

它醒来时，和其他树木一样。

[ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [griːn] [liːvz] .
It had green leaves .
它 有 绿色的 树叶 .

它有绿叶子。

[ə; eɪ] [gəʊt] [keɪm] [baɪ] .
A goat came by .
一个 山羊 来了 经过 .

一只山羊走了过来。

[hiː; hi] [sɔː] [ðə; ði] [griːn] [liːvz] [ɒn] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] .
He saw the green leaves on the little tree .
他 锯 这 绿色的 树叶 在 这 小的 树 .

他看到了小树上的绿叶。

[ðə; ði] [gəʊt] [wɒz; wəz] ['hʌŋgri] [ænd; ənd] [hiː; hi] [et; eɪt] [ɔːl] [ðə; ði] [liːvz] .
The goat was hungry and he ate all the leaves .
这 山羊 曾是 饥饿的 和 他 吃 全部 这 树叶 .

山羊饿了，把树叶都吃光了。

['hæpi] [best]
happy best
快乐的 最好的

最快乐

[ðen] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] [sed] , " [ai] [duː; də] [nɒt] [wɒnt] ['eni] [liːvz] .
Then the little tree said , " I do not want any leaves .
然后 这 小的 树 说 , " 我 做 不是 想 任何 树叶 .

然后小树说：“我不要叶子。”

[ai] [wɪl] [nɒt] [hæv; həv] [griːn] [liːvz] , [nɔː(r)] [glɑːs] [liːvz] , [nɔː(r)] [gəʊld] [liːvz] .
I will not have green leaves , nor glass leaves , nor gold leaves .
我 将要 不是 有 绿色的 树叶 , 也不 玻璃 树叶 , 也不 金子 树叶 .

我不会有绿叶，也不会有玻璃叶，更不会有金叶。

[ai] [laɪk] [maɪ] ['niːd(ə)lz] [best] .
I like my needles best .
我 喜欢 我的 针 最好的 .

我最喜欢我的针头。

" [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [triː] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
" And the little tree went to sleep .
" 和 这 小的 树 去 到 睡觉 .

于是小树睡着了。

[ðə; ði] ['feəri] [geɪv] [ˌaɪ 'tiː] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] ['wɒntɪd] .
The fairy gave it what it wanted .
这 仙女 给予 它 什么 它 通缉 .

仙女满足了它的愿望。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [wəʊk] , [ˌaɪ 'tiː] [hæd; həd] [ɪts] ['niːd(ə)lz] [ə'gen] .
When it woke , it had its needles again .
什么时候 它 觉醒 , 它 有 它是 针 再次 .

它醒来时，又长出了针头。

[ðen] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][paɪn] [triː] [wɒz; wəz] ['hæpi] .
Then the little pine tree was happy .
然后 这 小的 松树 树 曾是 快乐的 .

于是，小松树高兴了。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [mætʃ] [gɜːl] .
THE LITTLE MATCH GIRL .
这 小的 匹配 女孩 .

卖火柴的小女孩。

['ɔːlməʊst] [mætʃ] [ə'krɒs]
almost match across
几乎 匹配 穿过

几乎完全匹配

[dɑːk] ['rʌnɪŋ] [beə(r)]
dark running bare
黑暗的 跑步 裸

黑暗奔跑裸露

[jɪə(r)] ['slɪpə(r)z] [fel]
year slippers fell
年 拖鞋 跌倒

年拖鞋掉了

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['veri] [kəʊld] .
It was very cold .
它 曾是 非常 寒冷的 .

天气很冷。

[ðə; ði] [snəʊ] [fel] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['ɔːlməʊst] [dɑːk] .
The snow fell and it was almost dark .
这 雪 跌倒 和 它 曾是 几乎 黑暗的 .

雪下得很大，天色也快黑了。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ðə; ði][lɑːst] [deɪ] [ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] .
It was the last day of the year .
它 曾是 这 最后的 天 的 这 年 .

那天是那一年的最后一天。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mætʃ] [gɜːl][wɒz; wəz] ['rʌnɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [striːt] .
A little match girl was running in the street .
一个 小的 匹配 女孩 曾是 跑步 在 这 街道 .

一个卖火柴的小女孩在街上奔跑。

[hɜː(r); hə(r)] [neɪm] [wɒz; wəz] ['gretʃən] .
Her name was Gretchen .
她 姓名 曾是 格雷琴 .

她名叫格雷琴。

[ʃiː; ʃi][hæd; həd][nəʊ][hæt][ɒn] .
She had no hat on .
她 有 不 帽子 在 .

她没戴帽子。

[hɜː(r); hə(r)] [fiːt] [wɜː(r); wə(r)][beə(r)] .
Her feet were bare .
她 脚 是 裸 .

她赤着脚。

[wen] [ʃiː; ʃi] [left] [həʊm] , [ʃiː; ʃi][hæd; həd][ɒn][sʌm; səm][bɪg] ['slɪpə(r)z] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['mɑːməz] .
When she left home , she had on some big slippers of her mama's .
什么时候 她 左边 家 , 她 有 在 一些 大的 拖鞋 的 她 妈妈的 .

她离开家时，穿着妈妈的大拖鞋。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] [lɑːdʒ] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [lɒst] [ðem; ðəm] [wen] [ʃiː; ʃi][ræn] [ə'krɒs] [ðə; ði] [striːt] .
But they were so large that she lost them when she ran across the street .
但 他们 是 所以 大的 那 她 丢失的 他们 什么时候 她 跑 穿过 这 街道 .
但它们太大了，她跑过马路时把它们弄丢了。

['eɪprən] ['kɜːli] [laɪts]
apron curly lights
围裙 卷曲 灯
围裙卷曲灯光

[bʌntʃ] [ə'baʊt] [smeld]
bunch about smelled
束 关于 闻起来
一堆闻起来很臭

[kʊd; kəd] ['mætʃɪz] ['kʊkɪŋ]
could matches cooking
可以 比赛 烹饪
可能与烹饪有关

['gretʃən] [hæd; həd][ə; eɪ][lɒt][ɒv; əv] ['mætʃɪz] [ɪn][hɜː(r); hə(r)][əʊld]['eɪprən] .
Gretchen had a lot of matches in her old apron .
格雷琴 有 一个 很多 的 比赛 在 她 老的 围裙 .
格雷琴的旧围裙里有很多火柴。

[ʃiː; ʃi][hæd; həd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [bʌntʃ] [ɪn][hɜː(r); hə(r)][hænd] .
She had a little bunch in her hand .
她 有 一个 小的 束 在 她 手 .
她手里拿着一小捆。

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][nɒt] [sel] [hɜː(r); hə(r)] ['mætʃɪz] .
But she could not sell her matches .
但 她 可以 不是 卖 她 比赛 .
但她卖不出去她的火柴。

[nəʊ][wʌn] [wʊd] [bai] [ðem; ðəm] .
No one would buy them .
不 一 会 买 他们 .
没人会买它们。

[pɔː(r); pʊə(r)]['lɪt(ə)l] ['gretʃən] !
Poor little Gretchen !
贫穷的 小的 格雷琴 !
可怜的小格雷琴！

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][kəʊld][ænd; ənd] ['hʌŋgri] .
She was cold and hungry .
她 曾是 寒冷的 和 饥饿的 .
她又冷又饿。

[ðə; ði] [snəʊ] [fel] [ɒn][hɜː(r); hə(r)] ['kɜːli] [heə(r)] .
The snow fell on her curly hair .
这 雪 跌倒 在 她 卷曲 头发 .
雪花落在她卷曲的头发上。

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [θɪŋk] [ə'baʊt] [ðæt] .
But she did not think about that .
但 她 做过 不是 思考 关于 那 .
但她并没有想到这一点。

[ʃiː; ʃi] [sɔː] [laɪts] [ɪn][ðə; ði] ['haʊzɪz] .
She saw lights in the houses .
她 锯 灯 在 这 房屋 .
她看到房子里亮着灯。

[ʃiː; ʃi] [smeld] [gʊd] [θɪŋz] ['kʊkɪŋ] .
She smelled good things cooking .
她 闻起来 好的 事物 烹饪 .

她闻到了食物烹饪的香味。

[ʃiː; ʃi] [sed] [tuː; tə] [hɜː'self] , " [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][lɑːst] [naɪt] [ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] .
She said to herself , " This is the last night of the year .
她 说 到 她自己 , " 这 是 这 最后的 夜晚 的 这 年 .

她对自己说："这是今年的最后一晚。"

" [njuː] ['wɪndəʊ] ['faɪə(r)]
" knew window fire
" 知道 窗户 火

"知道窗户着火了

['mʌni] ['iːv(ə)n] [paɪl]
money even pile
钱 甚至 桩

钱堆

['gretʃən] [gɒt]['kəʊldə(r)][ænd; ənd]['kəʊldə(r)] .
Gretchen got colder and colder .
格雷琴 得到 更冷 和 更冷 .

格雷琴越来越冷。

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə'freɪd][tuː; tə][gəʊ] [həʊm] .
She was afraid to go home .
她 曾是 害怕的 到 去 家 .

她害怕回家。

[ʃiː; ʃi] [njuː] [hɜː(r); hə(r)][pə'pɑː] [wʊd] [wɪp] [hɜː(r); hə(r)] , [ɪf] [ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [teɪk] [sʌm; səm] ['mʌni] [tuː; tə]
She knew her papa would whip her , if she did not take some money to
她 知道 她 爸爸 会 鞭 她 , 如果 她 做过 不是 拿 一些 钱 到
[hɪm] .
him .
他 .

她知道如果她不给爸爸带些钱，爸爸就会打她。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æz; əz][kəʊld][æt; ət] [həʊm] [æz; əz][ɪn][ðə; ði] [striːt] .
It was as cold at home as in the street .
它 曾是 作为 寒冷的 在 家 作为 在 这 街道 .

家里和街上一样冷。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [pɔː(r); pʊə(r)][tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ]['faɪə(r)] .
They were too poor to have a fire .
他们 是 也 贫穷的 到 有 一个 火 .

他们太穷了，连生火都做不到。

[ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə][pʊt][rægz][ɪn][ðə; ði] ['wɪndəʊz] [tuː; tə] [kiːp] [aʊt][ðə; ði][wɪnd] .
They had to put rags in the windows to keep out the wind .
他们 有 到 放 破布 在 这 视窗 到 保持 出去 这 风 .

他们不得不往窗户里塞破布来挡风。

['gretʃən] [dɪd][nɒt]['iːv(ə)n][hæv; həv][ə; eɪ][bed] .
Gretchen did not even have a bed .
格雷琴 做过 不是 甚至 有 一个 床 .

格雷琴甚至连张床都没有。

[ʃiː; ʃi][hæd; həd][tuː; tə] [sliːp] [ɒn][ə; eɪ][paɪl][ɒv; əv][rægz] .
She had to sleep on a pile of rags .
她 有 到 睡觉 在 一个 桩 的 破布 .

她只能睡在一堆破布上。

['frəʊz(ə)n]['kænd(ə)l] ['sɪtɪŋ]

frozen candle sitting

冷冻 蜡烛 坐着

冰冻蜡烛

['laɪtɪd] [θɔːt] [stəʊv]

lighted thought stove

照明 想法 火炉

点燃的思绪炉

[nɪə(r)] [θɪŋk] [step]

near think step

靠近 思考 步

近距离思考步骤

[ʃiː; ʃi][sæt] [daʊn] [ɒn][ə; eɪ][dɔː(r)] [step] .

She sat down on a door step .

她 卫星 向下 在 一个 门 步 .

她坐在了门阶上。

[hɜː(r); hə(r)]['lɪt(ə)l][hændz][wɜː(r); wə(r)]['ɔːlməʊst]['frəʊz(ə)n] .

Her little hands were almost frozen .

她 小的 双手 是 几乎 冷冻 .

她的小手几乎冻僵了。

[ʃiː; ʃi] [tʊk] [ə; eɪ] [mætʃ] [ænd; ənd] ['laɪtɪd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [wɔːm] [hɜː(r); hə(r)][hændz] .

She took a match and lighted it to warm her hands .

她 采取 一个 匹配 和 照明 它 到 温暖的 她 双手 .

她拿起一根火柴点燃，暖暖手。

[ðə; ði] [mætʃ] [lʊkt] [laɪk] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['kænd(ə)l] .

The match looked like a little candle .

这 匹配 看起来 喜欢 一个 小的 蜡烛 .

那根火柴看起来像一根小蜡烛。

['gretʃən] [θɔːt] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [baɪ][ə; eɪ][bɪg] [stəʊv] .

Gretchen thought she was sitting by a big stove .

格雷琴 想法 她 曾是 坐着 经过 一个 大的 火炉 .

格雷琴以为自己正坐在一个大炉子旁边。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][səʊ] [braɪt] .

It was so bright .

它 曾是 所以 明亮的 .

光线非常明亮。

[ʃiː; ʃi][pʊt][ðə; ði] [mætʃ] [nɪə(r)][hɜː(r); hə(r)] [fiːt] , [tuː; tə] [wɔːm] [ðem; ðəm] .

She put the match near her feet , to warm them .

她 放 这 匹配 靠近 她 脚 , 到 温暖的 他们 .

她把火柴放在脚边，用来暖脚。

[ðen] [ðə; ði] [lait] [went] [aʊt] .

Then the light went out .

然后 这 光 去 出去 .

然后灯灭了。

[ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [θɪŋk] [ðæt] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][baɪ][ðə; ði] [stəʊv] ['eni] [mɔː(r)] .

She did not think that she was by the stove any more .

她 做过 不是 思考 那 她 曾是 经过 这 火炉 任何 更多的 .

她觉得自己已经不在炉子旁边了。

[ə'nʌðə(r)] ['dɪʃɪz] [rəʊst]

another dishes roast

其他 菜肴 烤

另一道烤肉菜肴

['teɪb(ə)l] [klɒθ] ['redi]
table cloth ready
桌子 布 准备好

桌布已准备就绪

[fɔːk] [naɪf] ['tɜːki]
fork knife turkey
叉 刀 火鸡

叉子 刀子 火鸡

['gretʃən] ['laɪtɪd] [ə'nʌðə(r)] [mætʃ] .
Gretchen lighted another match .
格雷琴 照明 其他 匹配 .

格雷琴又点燃了一根火柴。

[naʊ] [ʃiː; ʃi] [θɔːt] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd] [lʊk] ['ɪntuː][ə; eɪ] [ruːm] .
Now she thought she could look into a room .
现在 她 想法 她 可以 看 进入 一个 房间 .

现在她觉得她可以往房间里看看。

[ɪn] [ðɪs] [ruːm] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['teɪb(ə)l] .
In this room was a table .
在 这 房间 曾是 一个 桌子 .

房间里有一张桌子。

[ə; eɪ] [waɪt] [klɒθ] [ænd; ənd] ['prɪti] ['dɪʃɪz] [wɜː(r); wə(r)][ɒn][ðə; ði]['teɪb(ə)l] .
A white cloth and pretty dishes were on the table .
一个 白色的 布 和 漂亮的 菜肴 是 在 这 桌子 .

桌上铺着白色桌布，摆放着漂亮的餐具。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ] [rəʊst] ['tɜːki] , [tuː] .
There was a roast turkey , too .
那里 曾是 一个 烤 火鸡 , 也 .

还有一只烤火鸡。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [kʊkt] [ænd; ənd] ['redi] [tuː; tə] [iːt] .
It was cooked and ready to eat .
它 曾是 煮熟 和 准备好 到 吃 .

已经煮熟，可以吃了。

[ðə; ði] [naɪf] [ænd; ənd] [fɔːk] [wɜː(r); wə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] [bæk] .
The knife and fork were in his back .
这 刀 和 叉 是 在 他的 后退 .

刀叉插在他的背上。

[ðə; ði] ['tɜːki] [dʒʌmpt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [dɪʃ] [ænd; ənd][ræn][tuː; tə][ðə; ði]['lɪt(ə)l][gɜːl] .
The turkey jumped from the dish and ran to the little girl .
这 火鸡 跳了起来 从 这 盘子 和 跑 到 这 小的 女孩 .

火鸡从盘子里跳出来，跑向小女孩。

[ðə; ði] [lait] [went] [aʊt] [ænd; ənd][ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði][kəʊld][ænd; ənd] [dɑːk] [ə'gen] .
The light went out and she was in the cold and dark again .
这 光 去 出去 和 她 曾是 在 这 寒冷的 和 黑暗的 再次 .

灯灭了，她又回到了寒冷黑暗中。

['krɪsməs] ['kænd(ə)ls]
Christmas candles
圣诞节 蜡烛

圣诞蜡烛

['meni] [ʌn'tɪl]
many until
许多 直到

许多直到

['gretʃən] ['laɪtɪd] [ə'nʌðə(r)] [mætʃ] .
Gretchen lighted another match .
格雷琴 照明 其他 匹配 .

格雷琴又点燃了一根火柴。

[ðen] [ʃiː; ʃi] [θɔːt] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [baɪ][ə; eɪ] ['krɪsməs] [triː] .
Then she thought she was sitting by a Christmas tree .
然后 她 想法 她 曾是 坐着 经过 一个 圣诞节 树 .

然后她觉得自己正坐在圣诞树旁。

['veri] ['meni] ['kænd(ə)ls][wɜː(r); wə(r)][ɒn][ðə; ði] [triː] .
Very many candles were on the tree .
非常 许多 蜡烛 是 在 这 树 .

树上挂着很多蜡烛。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv] ['prɪti] [θɪŋz] .
It was full of pretty things .
它 曾是 满的 的 漂亮的 事物 .

里面摆满了漂亮的东西。

['gretʃən] [pʊt] [ʌp] [hɜː(r); hə(r)]['lɪt(ə)l][hændz] .
Gretchen put up her little hands .
格雷琴 放 向上 她 小的 双手 .

格雷琴举起了她的小手。

[ðə; ði] [lait] [went] [aʊt] .
The light went out .
这 光 去 出去 .

灯灭了。

[ðə; ði] [laɪts] [ɒn][ðə; ði] ['krɪsməs] [triː] [went] [ʌp] , [ʌp] - - [ʌn'tɪl][ʃiː; ʃi] [sɔː] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði]
The lights on the Christmas tree went up , up - - until she saw they were the
这 灯 在 这 圣诞节 树 去 向上 , 向上 - - 直到 她 锯 他们 是 这
[stɑːz] .
stars .
明星 .

圣诞树上的灯越亮越高——直到她发现它们原来是星星。

['grænmɑː] ['nevə(r)] [bɪ'fɔː(r)]
grandma never before
奶奶 绝不 前

奶奶以前从未见过

['daɪɪŋ] ['gəʊɪŋ] [biːn]
dying going been
垂死 去 到过

即将死去

[ðen] [ʃiː; ʃi] [sɔː] [ə; eɪ][stɑː(r)][fɔːl] .
Then she saw a star fall .
然后 她 锯 一个 星星 落下 .

然后她看到一颗流星坠落。

" [sʌm; səm][wʌn][ɪz] ['daɪɪŋ] , " [sed] ['lɪt(ə)l] ['gretʃən] .
" Some one is dying , " said little Gretchen .
" 一些 一 是 垂死 , " 说 小的 格雷琴 .

“有人快要死了，”小格雷琴说。

[hɜː(r); hə(r)] ['grænmɑː] [hæd; həd] [biːn] ['veri] [gʊd] [tuː; tə][ðə; ði]['lɪt(ə)l][gɜːl] .
Her grandma had been very good to the little girl .
她 奶奶 有 到过 非常 好的 到 这 小的 女孩 .

她的祖母对这个小女孩很好。

[bʌt; bət][ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [ded] .
But she was dead .
但 她 曾是 死的 .

但她已经死了。

[ðə; ði]['grænmɑː][hæd; həd] [sed] , " [wen] [ə; eɪ][stɑː(r)] [fɔːls] [sʌm; səm][wʌn][ɪz]['gəʊɪŋ][tuː; tə][gɒd] .
The grandma had said , " When a star falls some one is going to God .
这 奶奶 有 说 , " 什么时候 一个 星星 瀑布 一些 一 是 去 到 上帝 .

奶奶曾说过：“当一颗星星坠落时，就意味着有人要去往上帝那里。”

" [ðə; ði]['lɪt(ə)l][gɜːl] ['laɪtɪd] [ə'nʌðə(r)] [mætʃ] .
" The little girl lighted another match .
" 这 小的 女孩 照明 其他 匹配 .

小女孩又点燃了一根火柴。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪd] [ə; eɪ][bɪg] [lait] .
It made a big light .
它 制成 一个 大的 光 .

它发出了一道强光。

['gretʃən] [θɔːt] [ʃiː; ʃi] [sɔː] [hɜː(r); hə(r)]['grænmɑː] .
Gretchen thought she saw her grandma .
格雷琴 想法 她 锯 她 奶奶 .

格雷琴觉得她看到了她的祖母。

[ʃiː; ʃi]['nevə(r)] [lʊkt] [səʊ] ['prɪti] [bɪ'fɔː(r)] .
She never looked so pretty before .
她 绝不 看起来 所以 漂亮的 前 .

她以前从未如此漂亮过。

[ʃiː; ʃi] [lʊkt] [səʊ] [swiːt] [ænd; ənd] ['hæpi] .
She looked so sweet and happy .
她 看起来 所以 甜的 和 快乐的 .

她看起来好甜美好开心。

[teɪk] [gəʊz]
take goes
拿 去

开始

" [əʊ]['grænmɑː] , " [sed] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][gɜːl] , " [teɪk] [ˌem 'iː] .
" O grandma , " said the little girl , " take me .
" 哦 奶奶 , " 说 这 小的 女孩 , " 拿 我 .

“哦，奶奶，”小女孩说，“带我走吧。”

[wen] [ðə; ði] [lait] [gəʊz] [aʊt] [juː; jʊ] [wɪl] [gəʊ] [ə'weɪ] .
When the light goes out you will go away .
什么时候 这 光 去 出去 你 将要 去 离开 .

当灯光熄灭时，你就会离开。

[ðə; ði] [stəʊv] [ænd; ənd][ðə; ði] ['tɜːki] [ænd; ənd][ðə; ði] ['krɪsməs] [triː] [ɔːl] [went] [ə'weɪ] .
The stove and the turkey and the Christmas tree all went away .
这 火炉 和 这 火鸡 和 这 圣诞节 树 全部 去 离开 .

炉子、火鸡和圣诞树都被搬走了。

" [ðen] ['gretʃən] ['laɪtɪd] [ə; eɪ] [bʌntʃ] [ɒv; əv] ['mætʃɪz] .
" Then Gretchen lighted a bunch of matches .
" 然后 格雷琴 照明 一个 束 的 比赛 .

然后格雷琴点燃了一堆火柴。

[ʃiː; ʃi] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kiːp] [hɜː(r); hə(r)]['grænmɑː] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)] .
She wanted to keep her grandma with her .
她 通缉 到 保持 她 奶奶 和 她 .

她想让奶奶留在她身边。

[ðə; ði] ['mætʃɪz] [meɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['veri] [lait] .
The matches made it very light .
这 比赛 制成 它 非常 光 .

火柴使它变得很轻。

[ðə; ði] ['grænmɑː] [tʊk] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [ɑːmz] .
The grandma took the little girl in her arms .
这 奶奶 采取 这 小的 女孩 在 她 武器 .

奶奶把小女孩抱在怀里。

[ðeɪ] [went] [ʌp] , [ʌp] - - [weə(r)] [ðeɪ] [wʊd] ['nevə(r)] [biː; bi] [kəʊld] [ɔː(r)] ['hʌŋgri] .
They went up , up - - where they would never be cold or hungry .
他们 去 向上 , 向上 - - 在哪里 他们 会 绝不 是 寒冷的 或者 饥饿的 .

他们向上攀登，向上攀登——到达一个永远不会感到寒冷或饥饿的地方。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [wɪð] [gɒd] .
They were with God .
他们 是 和 上帝 .

他们与上帝同在。

[faʊnd] [nekst] [bɜːnd]
found next burned
成立 下一个 烧伤

发现下一个被烧毁的地方

[ded] [frəʊz] [deθ]
dead froze death
死的 冻住了 死亡

冻死

[ðə; ði] [nekst] [deɪ] [keɪm] .
The next day came .
这 下一个 天 来了 .

第二天到来了。

[sʌm; səm] [men] [faʊnd] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] [ɪn] [ðə; ði] [striːt] .
Some men found a little girl in the street .
一些 男人 成立 一个 小的 女孩 在 这 街道 .

几个男人在街上发现了一个小女孩。

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ded] .
She was dead .
她 曾是 死的 .

她死了。

[ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [hænd] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] [bɜːnd] ['mætʃɪz] .
In her hand were the burned matches .
在 她 手 是 这 烧伤 比赛 .

她手里拿着烧过的火柴。

[ðeɪ] [sed] , " [pɔː(r); pʊə(r)] ['lɪt(ə)l] [θɪŋ] , [ʃiː; ʃi] [frəʊz] [tuː; tə] [deθ] .
They said , " Poor little thing , she froze to death .
他们 说 , " 贫穷的 小的 事物 , 她 冻住了 到 死亡 .

他们说：“可怜的小家伙，她冻死了。”

" [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [haʊ] ['hæpi] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ɪn] ['hev(ə)n] .
" They did not know how happy she was in heaven .
" 他们 做过 不是 知道 如何 快乐的 她 曾是 在 天堂 .

他们不知道她在天堂有多么幸福。

['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] .
LITTLE RED RIDING - HOOD .
小的 红色的 骑术 - 兜帽 .

小红帽。

[sɪks] [teɪk] [keɪk]
six take cake
六 拿 蛋糕

六个人吃蛋糕

[kəʊt] ['bʌtə(r)] ['bɑːskɪt]
coat butter basket
外套 黄油 篮子

外套黄油篮

[hʊd] ['ɔːlweɪz] [ɒf]
hood always off
兜帽 总是 离开

引擎盖始终处于关闭状态

[wen] [meɪ] [wɒz; wəz] [sɪks] [j'iəz] [əʊld] , [hɜː(r); hə(r)] ['grænmɑː] [meɪd] [hɜː(r); hə(r)] [ə; eɪ] [red] [kəʊt] [wɪð] [ə; eɪ] [hʊd] .
When May was six years old , her grandma made her a red coat with a hood .
什么时候 可能 曾是 六 年 老的 , 她 奶奶 制成 她 一个 红色的 外套 和 一个 兜帽 .

梅六岁的时候，她的奶奶给她做了一件带帽子的红色外套。

[ʃiː; ʃi] [lʊkt] [səʊ] ['prɪti] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɔːl] [kɔːld] [hɜː(r); hə(r)] " [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] .
She looked so pretty in it that the children all called her " Red Riding - Hood .
她 看起来 所以 漂亮的 在 它 那 这 孩子们 全部 称为 她 " 红色的 骑术 - 兜帽 .

她穿上这件衣服看起来非常漂亮，孩子们都叫她“小红帽”。

" [wʌn] [deɪ] [hɜː(r); hə(r)] ['mæmə] [sed] , " [ai] [wɒnt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [teɪk] [ðɪs] [keɪk] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['bʌtə(r)] [tuː; tə] ['grænmɑː] .
" One day her mama said , " I want you to take this cake and some butter to grandma .
" 一 天 她 妈妈 说 , " 我 想 你 到 拿 这 蛋糕 和 一些 黄油 到 奶奶 .

有一天，她妈妈说：“我想让你把这个蛋糕和一些黄油带给奶奶。”

" [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [wɒz; wəz] ['veri] [glæd] [tuː; tə] [gəʊ] .
" Red Riding - Hood was very glad to go .
" 红色的 骑术 - 兜帽 曾是 非常 高兴的 到 去 .

小红帽非常乐意去。

[ʃiː; ʃi] ['ɔːlweɪz] [hæd; həd] [ə; eɪ] [gʊd] [taɪm] [æt; ət] ['grænˌmɑːz] .
She always had a good time at grandma's .
她 总是 有 一个 好的 时间 在 奶奶的 .

她在奶奶家总是玩得很开心。

[ʃiː; ʃi] [pʊt] [ðə; ði] [θɪŋz] ['ɪntuː] [hɜː(r); hə(r)] ['lɪt(ə)l] ['bɑːskɪt] [ænd; ənd] [ræn] [ɒf] .
She put the things into her little basket and ran off .
她 放 这 事物 进入 她 小的 篮子 和 跑 离开 .

她把东西放进小篮子里，然后跑开了。

[wʊlf] [mɪl] [ʃæl; ʃəl]
wolf mill shall
狼 磨 将

狼磨坊

['gəʊɪŋ] [fɜːst] [wʊd]
going first wood
去 第一的 木头

首先进入木

[wen] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [wʊd] , [ʃiː; ʃi] [met] [ə; eɪ] [bɪg] [wʊlf] .
When Red Riding - Hood came to the wood , she met a big wolf .
什么时候红色的 骑术 - 兜帽 来了 到 这 木头 , 她 遇见 一个 大的 狼 .

小红帽来到森林时，遇到了一只大狼。

" [weə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['gəʊɪŋ] ? " [sed] [ðə; ði] [wʊlf] .
" Where are you going ? " said the wolf .
" 在哪里 是 你 去 ? " 说 这 狼 .

"你要去哪里？"狼问道。

[red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [sed] , " [ai] [ˌeɪ 'em] ['gəʊɪŋ] [tuː; tə] [siː] [maɪ] ['grænmɑː] .
Red Riding - Hood said , " I am going to see my grandma .
红色的 骑术 - 兜帽 说 , " 我 是 去 到 看 我的 奶奶 .

小红帽说："我要去看我的奶奶。"

['mæmə] [hæz; həz] [meɪd] [hɜː(r); hə(r)] [ə; eɪ] [keɪk] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['bʌtə(r)] . "
Mama has made her a cake and some butter . "
妈妈 有 制成 她 一个 蛋糕 和 一些 黄油 . "

妈妈给她做了个蛋糕和一些黄油。

" [dʌz] [ʃiː; ʃi] [lɪv; laɪv] [fɑː(r)] ? " [sed] [ðə; ði] [wʊlf] .
" Does she live far ? " said the wolf .
" 做 她 居住 远的 ? " 说 这 狼 .

"她住得很远吗？"狼问道。

" [jes] , " [sed] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] , " [ɪn] [ðə; ði] [waɪt] [haʊs] [baɪ] [ðə; ði] [mɪl] . "
" Yes , " said Red Riding - Hood , " in the white house by the mill . "
" 是的 , " 说 红色的 骑术 - 兜帽 , " 在 这 白色的 房子 经过 这 磨 . "

"是的，"小红帽说，"在磨坊旁的白房子里。"

" [ai] [wɪl] [gəʊ] [tuː] , [ænd; ənd] [wiː; wi] [ʃæl; ʃəl] [siː] [huː] [wɪl] [get] [ðeə(r)] [fɜːst] , " [sed] [ðə; ði] [wʊlf] .
" I will go too , and we shall see who will get there first , " said the wolf .
" 我 将要 去 也 , 和 我们 将 看 WHO 将要 得到 那里 第一的 , " 说 这 狼 .

"我也去，咱们看看谁先到，"狼说。

[ʃɔːt] ['flaʊəz] [sɒft]
short flowers soft
短的 花朵 柔软的

矮小的花朵，柔和

[stɒpt] [tæpt] [pʊl]
stopped tapped pull
停止 轻敲 拉

停止轻敲拉

[pɪk] [vɔɪs] [strɪŋ]
pick voice string
挑选 嗓音 细绳

拨动音弦

[ðə; ði] [wʊlf] [ræn] [ɒf] [ænd; ənd] [tʊk] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [wei] , [bʌt; bət] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [stɒpt] [tuː; tə]
The wolf ran off and took a short way , but Red Riding - Hood stopped to
这 狼 跑 离开 和 采取 一个 短的 方式 , 但 红色的 骑术 - 兜帽 停止 到
[pɪk] [sʌm; səm] ['flaʊəz] .
pick some flowers .
挑选 一些 花朵 .

狼跑开了，走了一小段路，但小红帽停下来摘了一些花。

[wen] [ðə; ði] [wʊlf] [gɒt] [tuː; tə] [ðə; ði] [haʊs] , [hiː; hi] [tæpt] [ɒn] [ðə; ði] [dɔː(r)] .
When the wolf got to the house , he tapped on the door .
什么时候 这 狼 得到 到 这 房子 , 他 轻敲 在 这 门 .

狼来到房子前，敲了敲门。

[ðə; ði] ['grænmɑː] [sed] , " [huː] [ɪz] [ðeə(r)] ?
The grandma said , " Who is there ?
这 奶奶 说 , " WHO 是 那里 ?
奶奶说：“谁在那里？”

" [ðə; ði] [wʊlf] [meɪd] [hɪz; ɪz] [vɔɪs] [æz; əz] [sɒft] [æz; əz] [hiː; hi] [kʊd; kəd] .
" The wolf made his voice as soft as he could .
" 这 狼 制成 他的 嗓音 作为 柔软的 作为 他 可以 .
“狼尽量把声音放轻。”

[hiː; hi] [sed] , " [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] , ['grænmɑː] .
He said , " It is little Red Riding - Hood , grandma .
他 说 , " 它 是 小的 红色的 骑术 - 兜帽 , 奶奶 .
他说：“奶奶，这是小红帽。”

" [ðen] [ðə; ði] [əʊld] ['leɪdi] [sed] , " [pʊl] [ðə; ði] [strɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɔː(r)] [wɪl] ['əʊpən] .
" Then the old lady said , " Pull the string and the door will open .
" 然后 这 老的 女士 说 , " 拉 这 细绳 和 这 门 将要 打开 .
“然后老太太说：‘拉一下绳子，门就会打开。’”

" [ðə; ði] [wʊlf] ['pʊld] [ðə; ði] [strɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɔː(r)] ['əʊpənd] .
" The wolf pulled the string and the door opened .
" 这 狼 拉 这 细绳 和 这 门 打开 .
“狼拉动绳子，门就开了。”

[hiː; hi] [ræn] [ɪn] [ænd; ənd] [et; eɪt] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] [əʊld] ['leɪdi] .
He ran in and ate the poor old lady .
他 跑 在 和 吃 这 贫穷的 老的 女士 .
他冲进去把可怜的老太太吃了。

[ðen] [hiː; hi] [dʒʌmpt] ['ɪntuː] [hɜː(r); hə(r)] [bed] [ænd; ənd] [pʊt] [ɒn] [hɜː(r); hə(r)] [kæp] .
Then he jumped into her bed and put on her cap .
然后 他 跳了起来 进入 她 床 和 放 在 她 帽 .
然后他跳上她的床，戴上了她的帽子。

[tæpt] [θæŋk] [dɪə(r)]
tapped thank dear
轻敲 感谢 亲爱的
轻敲，谢谢亲爱的

[ɑːmz] [hʌg] [kɔːld]
arms hug called
武器 拥抱 称为
拥抱叫做手臂拥抱

[wen] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [tæpt] [ɒn] [ðə; ði] [dɔː(r)] , [ðə; ði] [wʊlf] [kɔːld] [aʊt] , " [huː] [ɪz] [ðeə(r)] ?
When Red Riding - Hood tapped on the door , the wolf called out , " Who is there ?
什么时候红色的 骑术 - 兜帽 轻敲 在 这 门 , 这 狼 称为 出去 , " WHO 是 那里 ?
小红帽敲门时，狼喊道：“谁呀？”

" [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [sed] , " [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [jɔː(r); jə(r)] ['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] , ['grænmɑː] .
" Red Riding - Hood said , " It is your little Red Riding - Hood , grandma .
" 红色的 骑术 - 兜帽 说 , " 它 是 你的 小的 红色的 骑术 - 兜帽 , 奶奶 .
小红帽说：“奶奶，我是您的小红帽。”

" [ðen] [ðə; ði] [wʊlf] [sed] , " [pʊl] [ðə; ði] [strɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɔː(r)] [wɪl] ['əʊpən] .
" Then the wolf said , " Pull the string and the door will open .
" 然后 这 狼 说 , " 拉 这 细绳 和 这 门 将要 打开 .
“然后狼说：‘拉动绳子，门就会打开。’”

" [wen] [ʃiː; ʃi] [went] [ɪn] , [ʃiː; ʃi] [sed] , " [lʊk] , ['grænmɑː] , [siː] [ðə; ði] [keɪk] [ænd; ənd] ['bʌtə(r)] ['mæmə]
" When she went in , she said , " Look , grandma , see the cake and butter mama
" 什么时候 她 去 在 , 她 说 , " 看 , 奶奶 , 看 这 蛋糕 和 黄油 妈妈
[hæz; həz] [sent] [juː; jʊ] . "
has sent you . "
有 发送 你 . "

她进去后说："奶奶，你看，妈妈给你送来了蛋糕和黄油。"

" [θæŋk] [juː; jʊ] , [dɪə(r)] , [pʊt] [ðem; ðəm] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [ænd; ənd] [kʌm] [hɪə(r)] .
" Thank you , dear , put them on the table and come here .
" 感谢 你 , 亲爱的 , 放 他们 在 这 桌子 和 来 这里 .

"谢谢亲爱的，把它们放在桌子上，过来一下。"

" ['betə(r)] [hɪə(r)] [aɪz]
" better hear eyes
" 更好的 听到 眼睛

"听得更清楚了，眼睛……"

[ɪəz] [haʊ] [tiːθ]
ears how teeth
耳朵 如何 牙齿

耳朵和牙齿

[et; eɪt] ['kruːəl] [pɔː(r); pʊə(r)]
ate cruel poor
吃 残忍的 贫穷的

吃残忍的穷人

[wen] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [went] [nɪə(r)] [ðə; ði] [bed] , [ʃiː; ʃi] [sed] , " [əʊ] , ['grænmɑː] , [haʊ] [bɪg]
When Red Riding - Hood went near the bed , she said , " Oh , grandma , how big
什么时候 红色的 骑术 - 兜帽 去 靠近 这 床 , 她 说 , " 哦 , 奶奶 , 如何 大的
[jɔː(r); jə(r)] [ɑːmz] [ɑː(r); ə(r)] ! "
your arms are ! "
你的 武器 是 ! "

小红帽走到床边，说："哦，奶奶，您的胳膊好粗啊！"

" [ðə; ði] ['betə(r)] [tuː; tə] [hʌg] [juː; jʊ] , [maɪ] [dɪə(r)] . "
" The better to hug you , my dear . "
" 这 更好的 到 拥抱 你 , 我的 亲爱的 . "

"这样才能更好地拥抱你，亲爱的。"

" [haʊ] [bɪg] [jɔː(r); jə(r)] [ɪəz] [ɑː(r); ə(r)] , ['grænmɑː] . "
" How big your ears are , grandma . "
" 如何 大的 你的 耳朵 是 , 奶奶 . "

"奶奶，您的耳朵好大啊。"

" [ðə; ði] ['betə(r)] [tuː; tə] [hɪə(r)] [juː; jʊ] , [maɪ] [dɪə(r)] . "
" The better to hear you , my dear . "
" 这 更好的 到 听到 你 , 我的 亲爱的 . "

"这样才能更好地听你说话，亲爱的。"

" [haʊ] [bɪg] [jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)] , ['grænmɑː] . "
" How big your eyes are , grandma . "
" 如何 大的 你的 眼睛 是 , 奶奶 . "

"奶奶，您的眼睛真大。"

" [ðə; ði] ['betə(r)] [tuː; tə] [siː] [juː; jʊ] , [maɪ] [dɪə(r)] . "
" The better to see you , my dear . "
" 这 更好的 到 看 你 , 我的 亲爱的 . "

"这样才能更好地见到你，亲爱的。"

" [haʊ] [bɪg][jɔː(r); jə(r)] [tiːθ] [ɑː(r); ə(r)] , ['grænmɑː] ! "
" How big your teeth are , grandma ! "
" 如何 大的 你的 牙齿 是 , 奶奶 ! "

"奶奶，您的牙齿好大啊！"

" [ðə; ði]['betə(r)][tuː; tə] [iːt] [juː; jʊ] .
" The better to eat you .
" 这 更好的 到 吃 你 .

以便更好地吃掉你。

" [ðen] [ðə; ði]['kruːəl] [wʊlf] [dʒʌmpt] [ʌp] [ænd; ənd][et; eɪt][pɔː(r); pʊə(r)]['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] .
" Then the cruel wolf jumped up and ate poor little Red Riding - Hood .
" 然后 这 残忍的 狼 跳了起来 向上 和 吃 贫穷的 小的 红色的 骑术 - 兜帽 .

"然后，残忍的狼跳起来，吃掉了可怜的小红帽。"

[dʒʌst]['hʌntə(r)] [skriːm]
just hunter scream
只是 猎人 尖叫

猎人的尖叫

[kɪld] [hɜːd] ['əʊpən]
killed heard open
被杀 听到 打开

听到有人被杀

[dʒʌst] [ðen] [ə; eɪ]['hʌntə(r)] [keɪm] [baɪ] .
Just then a hunter came by .
只是 然后 一个 猎人 来了 经过 .

这时，一个猎人走了过来。

[hiː; hi] [hɜːd] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [skriːm] .
He heard Red Riding - Hood scream .
他 听到 红色的 骑术 - 兜帽 尖叫 .

他听到小红帽的尖叫声。

[ðə; ði]['hʌntə(r)][ræn]['ɪntuː][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd] [kɪld] [ðə; ði][əʊld][wʊlf] .
The hunter ran into the house and killed the old wolf .
这 猎人 跑 进入 这 房子 和 被杀 这 老的 狼 .

猎人冲进屋里，杀死了那只老狼。

[wen] [hiː; hi][kʌt][ðə; ði][wʊlf]['əʊpən] , [aʊt] [dʒʌmpt] ['lɪt(ə)l] [red] ['raɪdɪŋ] - [hʊd] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['grænmɑː] .
When he cut the wolf open , out jumped Little Red Riding - Hood and her grandma .
什么时候 他 切 这 狼 打开 , 出去 跳了起来 小的 红色的 骑术 - 兜帽 和 她 奶奶 .

当他剖开狼的肚子时，小红帽和她的奶奶跳了出来。

[ðə; ði] ['æplz] [ɒv; əv]['iːdun] .
THE APPLES OF IDUN .
这 苹果 的 伊敦 .

伊顿的苹果。

[wʌns] [hɪlz] [fiːld]
once hills field
一次 丘陵 场地

曾经的山丘田野

['dʒɜːni] [rɒks] ['kæt(ə)l]
journey rocks cattle
旅行 岩石 牛

旅程岩石牛

[wɔːkt] ['piːsɪz] [θriː]
walked pieces three
步行 件 三

走过的三段

[wʌns] [ə'pɒn] [ə; eɪ] [taɪm] [θriː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [gɒdz] [went] [ɒn] [ə; eɪ] ['dʒɜːni] .
Once upon a time three of the gods went on a journey .
一次 之上 一个 时间 三 的 这 神 去 在 一个 旅行 .

从前，有三位神灵踏上了旅程。

[wʌn] [wɒz; wəz] [θɔː(r)] [ænd; ənd] [wʌn] [wɒz; wəz] ['loʊkɪ] .
One was Thor and one was Loki .
一 曾是 雷神 和 一 曾是 洛基 .

一个是雷神托尔，一个是洛基。

['loʊkɪ] [wɒz; wəz] ['ʌgli] [ænd; ənd] [miːn] .
Loki was ugly and mean .
洛基 曾是 丑陋的 和 意思是 .

洛基长相丑陋，心肠歹毒。

[ðə; ði] [gɒdz] [laɪkt] [tuː; tə] [wɔːk] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [hɪlz] [ænd; ənd] [rɒks] .
The gods liked to walk over the hills and rocks .
这 神 喜欢 到 走 超过 这 丘陵 和 岩石 .

众神喜欢在山丘和岩石间漫步。

[ðeɪ] [kʊd; kəd] [gəʊ] ['veri] [fɑːst] [fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] [bɪg] .
They could go very fast for they were so big .
他们 可以 去 非常 快速地 为了 他们 是 所以 大的 .

它们体型庞大，所以跑得非常快。

[ðə; ði] [gɒdz] [wɔːkt] [ɒn] [ænd; ənd] [ɒn] .
The gods walked on and on .
这 神 步行 在 和 在 .

众神继续前行。

[æt; ət] [lɑːst] [ðeɪ] [gɒt] ['veri] ['hʌŋgri] .
At last they got very hungry .
在 最后的 他们 得到 非常 饥饿的 .

最后他们非常饿了。

[ðen] [ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ə; eɪ] [fiːld] [wɪð] ['kæt(ə)l] .
Then they came to a field with cattle .
然后 他们 来了 到 一个 场地 和 牛 .

然后他们来到了一片有牛的田地。

[θɔː(r)] [kɪld] [ə; eɪ] [bɪg] [ɒks] [ænd; ənd] [pʊt] [ðə; ði] ['piːsɪz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [pɒt] .
Thor killed a big ox and put the pieces into a pot .
雷神 被杀 一个 大的 牛 和 放 这 件 进入 一个 锅 .

托尔杀死了一头大牛，并将牛的肉块放进了一个锅里。

[miːt] [ʃeə(r)] ['tɔːkɪŋ]
meat share talking
肉 分享 说

肉类份额讨论

[krɒs] ['iːg(ə)l] [raɪt]
cross eagle right
叉 鹰 正确的

十字鹰右

[ðeɪ] [meɪd] [ə; eɪ] [bɪg] ['faɪə(r)] [bʌt; bət] [ðə; ði] [miːt] [wʊd] [nɒt] [kʊk] .
They made a big fire but the meat would not cook .
他们 制成 一个 大的 火 但 这 肉 会 不是 厨师 .

他们生了一堆大火，但肉却煮不熟。

[ðeɪ] [meɪd] [ðə; ði]['faɪə(r)] [bɪgə(r)] [ænd; ənd] [bɪgə(r)] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [miːt] [wʊd] [nɒt] [kʊk] .
They made the fire bigger and bigger , but the meat would not cook .
他们 制成 这 火 大 和 大 ， 但 这 肉 会 不是 厨师 .

他们把火越烧越大，但肉却始终煮不熟。

[ðen] [ðə; ði] [gɒdz] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] [krɒs] .
Then the gods were very cross .
然后 这 神 是 非常 叉 .

于是众神大怒。

[sʌm; səm] [wʌn] [sed] , " [gɪv] [ˌem 'iː] [maɪ] [ʃeə(r)] , [ænd; ənd] [aɪ] [wɪl] [meɪk] [ðə; ði] [miːt] [kʊk] .
Some one said , " Give me my share , and I will make the meat cook .
一些 一 说 ， " 给 我 我的 分享 ， 和 我 将要 制作 这 肉 厨师 .

有人说："给我一份，我来把肉煮熟。"

" [ðə; ði] [gɒdz] [lʊkt] [tuː; tə] [siː] [huː] [wɒz; wəz] ['tɔːkɪŋ] .
" The gods looked to see who was talking .
" 这 神 看起来 到 看 WHO 曾是 说 .

众神环顾四周，想看看是谁在说话。

[ðeə(r)] [ɪn] [æn; ən] [əʊk] [triː] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [bɪg] ['iːg(ə)l] .
There in an oak tree was a big eagle .
那里 在 一个 橡木 树 曾是 一个 大的 鹰 .

橡树上栖息着一只大鹰。

[ðə; ði] [gɒdz] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] ['hʌŋgri] [ðæt] [ðeɪ] [sed] , " [wel] , [wiː; wi] [wɪl] .
The gods were so hungry that they said , " Well , we will .
这 神 是 所以 饥饿的 那 他们 说 ， " 出色地 ， 我们 将要 .

众神非常饥饿，于是他们说："好吧，我们会的。"

" ['sʌpə(r)] [stʌk] [ɪ'nʌf]
" supper stuck enough
" 晚餐 卡住 足够的

晚餐够呛

['mɪnɪt] [klɔːz] [stəʊnz]
minute claws stones
分钟 爪子 石头

细小的爪状石头

[pəʊl] [ə'genst] [fluː]
pole against flew
极 反对 飞翔

杆子对着飞翔

[ðə; ði] ['sʌpə(r)] [wɒz; wəz] ['redi] [ɪn] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] .
The supper was ready in a minute .
这 晚餐 曾是 准备好 在 一个 分钟 .

晚餐很快就准备好了。

[ðen] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [fluː] [daʊn] [tuː; tə] [get] [hɪz; ɪz] [ʃeə(r)] .
Then the eagle flew down to get his share .
然后 这 鹰 飞翔 向下 到 得到 他的 分享 .

然后老鹰飞下来，去享用它应得的那一份。

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] [fɔː(r)] [legz] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nɒt] [mʌtʃ] [left] [bʌt; bət] [ðə; ði] [rɪbz] .
He took the four legs and there was not much left but the ribs .
他 采取 这 四 腿 和 那里 曾是 不是 很多 左边 但 这 肋骨 .

他把四条腿都取了下来，剩下的就只有肋骨了。

[ðɪs] [meɪd] ['ləʊkɪ] [krɒs] [fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['veri] ['hʌŋgri] .
This made Loki cross for he was very hungry .
这 制成 洛基 叉 为了 他 曾是 非常 饥饿的 .

这让洛基很生气，因为他非常饿。

[hiː; hi] [tʊk] [ə; eɪ] [lɒŋ] [pəʊl] [tuː; tə] [hɪt] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] .
He took a long pole to hit the eagle .
他 采取 一个 长的 极 到 打 这 鹰 .

他拿了一根长杆去打老鹰。

[bʌt; bət] [ðə; ði] [pəʊl] [stʌk] [tuː; tə] [ðə; ði] ['iːgəlz] [klɔːz] .
But the pole stuck to the eagle's claws .
但 这 极 卡住 到 这 老鹰的 爪子 .

但是，那根杆子却粘在了老鹰的爪子上。

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [end] [stʌk] [tuː; tə] ['loʊkɪ] .
The other end stuck to Loki .
这 其他 结尾 卡住 到 洛基 .

另一端粘在了洛基身上。

[ðen] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [fluː] [ə'weɪ] .
Then the eagle flew away .
然后 这 鹰 飞翔 离开 .

然后，老鹰飞走了。

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [flai] [haɪ] .
He did not fly high .
他 做过 不是 飞 高的 .

他并没有飞得很高。

[hiː; hi] [fluː] [dʒʌst] [haɪ] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] ['loʊkɪ] [tuː; tə] [hɪt] [ə'genst] [ðə; ði] [stəʊnz] .
He flew just high enough for Loki to hit against the stones .
他 飞翔 只是 高的 足够的 为了 洛基 到 打 反对 这 石头 .

他飞得高度刚好够洛基击打石头。

[pliːz] ['dʒaɪənt] ['flaɪɪŋ]
please giant flying
请 巨大的 飞行

请巨型飞行器

[traɪd] ['feðər] [suːt]
tried feathers suit
尝试 羽毛 套装

试穿过羽毛套装

['loʊkɪ] [sed] , " [pliːz] [let] [ˌem 'iː] [gəʊ] !
Loki said , " Please let me go !
洛基 说 , " 请 让 我 去 !

洛基说：“求求你们放了我吧！”

[əʊ] , [pliːz] [let] [ˌem 'iː] [gəʊ] !
Oh , please let me go !
哦 , 请 让 我 去 !

哦，求求你放了我吧！

" [bʌt; bət] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [sed] , " [nəʊ] , [juː; jʊ] [traɪd] [tuː; tə] [kɪl] [ˌem 'iː] .
" But the eagle said , " No , you tried to kill me .
" 但 这 鹰 说 , " 不 , 你 尝试 到 杀 我 .

“但是那只鹰说：‘不，你想杀了我。’”

[ai] [wɪl] [nɒt] [let] [juː; jʊ] [gəʊ] .
I will not let you go .
我 将要 不是 让 你 去 .

我不会放你走的。

" [ænd; ənd] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [hɪt] [hɪm] [ə'genst] [ðə; ði] [stəʊnz] .
" And the eagle hit him against the stones .
" 和 这 鹰 打 他 反对 这 石头 .

“然后鹰把他撞到石头上。”

['loʊkɪ] [sed] [ə'gen] , " [pliːz] [let][ˌem 'iː][gəʊ] !
Loki said again , " Please let me go !
洛基 说 再次 , " 请 让 我 去 !

洛基再次说道：“请放了我吧！”

" [bʌt; bət][ðə; ði]['iːg(ə)l] [sed] , " [nəʊ] , [ai][hæv; həv][juː; jʊ] [naʊ] .
" But the eagle said , " No , I have you now .
" 但 这 鹰 说 , " 不 , 我 有 你 现在 .

“但是老鹰说：‘不，现在我抓到你了。’”

" [ðen] ['loʊkɪ] [njuː] [ðə; ði]['iːg(ə)l][wɒz; wəz][ə; eɪ]['dʒaɪənt][ænd; ənd][nɒt][ə; eɪ][bɜːd] .
" Then Loki knew the eagle was a giant and not a bird .
" 然后 洛基 知道 这 鹰 曾是 一个 巨大的 和 不是 一个 鸟 .

“然后洛基就知道那只鹰不是鸟，而是巨人。”

[ðɪs] ['dʒaɪənt][hæd; həd][ə; eɪ][suːt][ɒv; əv] ['iːgəlz] ['feðər] .
This giant had a suit of eagle's feathers .
这 巨大的 有 一个 套装 的 老鹰的 羽毛 .

这个巨人穿着一套鹰羽制成的衣服。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['flaɪɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz]['iːg(ə)l][suːt] [wen] [hiː; hi] [sɔː] ['loʊkɪ] .
He was flying in his eagle suit when he saw Loki .
他 曾是 飞行 在 他的 鹰 套装 什么时候 他 锯 洛基 .

他穿着雄鹰战衣飞行时看到了洛基。

['sɪti] ['bjuːtɪf(ə)l] ['æplz]
city beautiful apples
城市 美丽的 苹果

美丽的城市苹果

[felt] ['grəʊɪŋ] [jʌŋ]
felt growing young
毛毡 生长 年轻的

感觉自己正在变年轻

[naʊ] [ðə; ði][gɒdz][lɪvd; 'laɪvd][ɪn][ə; eɪ]['sɪti] [nemd] ['æsgɑːd] .
Now the gods lived in a city named Asgard .
现在 这 神 居住地 在 一个 城市 命名 阿斯加德 .

众神居住在一座名为阿斯加德的城市里。

[ɪn] [ðɪs] ['sɪti]['iːdun][kept][ðə; ði]['bjuːtɪf(ə)l]['gəʊldən] ['æplz] .
In this city Idun kept the beautiful golden apples .
在 这 城市 伊敦 保留 这 美丽的 金的 苹果 .

伊敦这座城市里保存着美丽的金色苹果。

[wen] [ðə; ði][gɒdz][felt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['grəʊɪŋ] [əʊld] , [ðeɪ] [et; eɪt][ðə; ði] ['æplz] [ænd; ənd]
When the gods felt they were growing old , they ate the apples and
什么时候 这 神 毛毡 他们 是 生长 老的 , 他们 吃 这 苹果 和
[wɜː(r); wə(r)] [jʌŋ] [ə'gen] .
were young again .
是 年轻的 再次 .

众神感到自己衰老时，就吃了苹果，重新变得年轻了。

[ðə; ði]['dʒaɪənt] ['wɒntɪd] [tuː; tə][biː; bi][laɪk][ðə; ði][gɒdz] .
The giant wanted to be like the gods .
这 巨大的 通缉 到 是 喜欢 这 神 .

巨人想要成为像神一样的人。

[səʊ][hiː; hi] [sed] [tuː; tə]['loʊkɪ] , " [ai] [wɪl] [let][juː; jʊ][gəʊ] ,
So he said to Loki , " I will let you go ,
所以 他 说 到 洛基 , " 我 将要 让 你 去 ,

于是他对洛基说：“我会放你走，

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] [get] [ˌem 'iː] [ðə; ði] ['æplz] [ɒv; əv] ['iːdun] .
if you will get me the apples of Idun .
如果 你 将要 得到 我 这 苹果 的 伊敦 .

如果你能帮我弄到伊顿的苹果。

" [bʌt; bət] ['loʊkɪ] [sed] , " [ai] [kænt] [duː; də] [ðæt] .
" But Loki said , " I can't do that .
" 但 洛基 说 , " 我 不能 做 那 .

但洛基说："我不能那样做。"

" [bʌmpt] [geɪt] ['pʊtɪŋ]
" bumped gate putting
" 撞 门 推杆

"撞门推杆"

[steɪd] ['gəʊldən] ['mɔːnɪŋ]
stayed golden morning
入住 金的 早晨

清晨阳光灿烂

[səʊ] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [bʌmpt] [hɪm] [ɒn] [ðə; ði] [stəʊnz] [ə'gen] .
So the eagle bumped him on the stones again .
所以 这 鹰 撞 他 在 这 石头 再次 .

于是老鹰又把他撞到石头上了。

[ðen] ['loʊkɪ] [sed] , " [ai] [kænt] [stænd] [ðɪs] .
Then Loki said , " I can't stand this .
然后 洛基 说 , " 我 不能 站立 这 .

然后洛基说："我受不了了。"

[ai] [wɪl] [get] [ðə; ði] ['æplz] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] .
I will get the apples for you .
我 将要 得到 这 苹果 为了 你 .

我去给你买苹果。

" ['loʊkɪ] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['iːg(ə)l] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɪti] .
" Loki and the eagle went to the city .
" 洛基 和 这 鹰 去 到 这 城市 .

洛基和鹰去了城里。

[ðə; ði] ['iːg(ə)l] [steɪd] [baɪ] [ðə; ði] [geɪt] , [bʌt; bət] ['loʊkɪ] [went] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['sɪti] .
The eagle stayed by the gate , but Loki went into the city .
这 鹰 入住 经过 这 门 , 但 洛基 去 进入 这 城市 .

老鹰守在城门边，而洛基则进了城。

[hiː; hi] [went] [ʌp] [tuː; tə] ['iːdun] .
He went up to Idun .
他 去 向上 到 伊敦 .

他去了伊敦。

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['pʊtɪŋ] [ðə; ði] ['æplz] ['ɪntuː] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['gəʊldən] [bɒks] .
She was putting the apples into a beautiful golden box .
她 曾是 推杆 这 苹果 进入 一个 美丽的 金的 盒子 .

她正把苹果放进一个漂亮的金色盒子里。

['loʊkɪ] [sed] , " [gʊd] ['mɔːnɪŋ] , ['iːdun] [ðəʊz] [ɑː(r); ə(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] ['æplz] .
Loki said , " Good morning , Idun Those are beautiful apples .
洛基 说 , " 好的 早晨 , 伊敦 那些 是 美丽的 苹果 .

洛基说："早上好，伊敦。这些苹果真漂亮。"

" [ænd; ənd] ['iːdun] [sed] , " [jes] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] . "
" And Idun said , " Yes , they are beautiful . "
" 和 伊敦 说 , " 是的 , 他们 是 美丽的 . "

伊顿说："是的，它们很漂亮。"

" [ai] [sɔː] [sʌm; səm][dʒʌst][laɪk][ðem; ðəm] , [ðə; ði]['ʌðə(r)] [deɪ] , " [sed] ['loʊkɪ] .
" I saw some just like them , the other day , " said Loki .
" 我 锯 一些 只是 喜欢 他们 , 这 其他 天 , " 说 洛基 .

"前几天我也见过一些和他们一样的，"洛基说。

[streɪndʒ] [ʃəʊ]
strange show
奇怪的 展示

奇怪的表演

[brɪŋ] [pɪkt]
bring picked
带来 挑选

带上挑选的

['iːdun] [njuː] [ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)][nəʊ]['ʌðə(r)] ['æplz] [laɪk] [ðiːz] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi] [sed] , " [ðæt] [ɪz] [streɪndʒ] .
Idun knew there were no other apples like these , and she said , " That is strange .
伊敦 知道 那里 是 不 其他 苹果 喜欢 这些 , 和 她 说 , " 那 是 奇怪的 .

伊顿知道没有其他像这样的苹果，她说："真奇怪。"

[ai] [wʊd] [laɪk][tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm] .
I would like to see them .
我 会 喜欢 到 看 他们 .

我想看看他们。

" ['loʊkɪ] [sed] , " [kʌm] [wɪð] [ˌem ˈiː][ænd; ənd][ai] [wɪl] [ʃəʊ] [ðem; ðəm][tuː; tə][juː; jʊ] .
" Loki said , " Come with me and I will show them to you .
" 洛基 说 , " 来 和 我 和 我 将要 展示 他们 到 你 .

洛基说："跟我来，我带你们去看。"

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['əʊnli][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wei] .
It is only a little way .
它 是 仅有的 一个 小的 方式 .

路程很短。

[brɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] ['æplz] [wɪð] [juː; jʊ] .
Bring your apples with you .
带来 你的 苹果 和 你 .

把你的苹果带过来。

" [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['iːdun][wɒz; wəz][aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['geɪts] [ðə; ði]['iːg(ə)l] [fluː] [daʊn] .
" As soon as Idun was out of the gates the eagle flew down .
" 作为 很快 作为 伊敦 曾是 出去 的 这 大门 这 鹰 飞翔 向下 .

"伊顿刚一出城门，那只鹰就飞了下来。"

[hiː; hi] [pɪkt] [hɜː(r); hə(r)][ʌp][ɪn][hɪz; ɪz] [klɔːz] .
He picked her up in his claws .
他 挑选 她 向上 在 他的 爪子 .

他用爪子抓住了她。

[ðen] [hiː; hi] [fluː] [ə'weɪ] [wɪð] [hɜː(r); hə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz][həʊm] .
Then he flew away with her to his home .
然后 他 飞翔 离开 和 她 到 他的 家 .

然后他带着她飞回了家。

['ɑːftə(r)] [peɪl] ['fɔːlkən]
after pale falcon
后 苍白 鹘

在苍白猎鹰之后

[pɑːst] ['stɔːri] [bɪ'gæn]
passed story began
通过了 故事 开始

故事已成往事

[deɪ] ['ɑːftə(r)] [deɪ] [pɑːst] [ænd; ənd] ['iːdun] [dɪd] [nɒt] [kʌm] [bæk] .
Day after day passed and Idun did not come back .
天 后 天 通过了 和 伊敦 做过 不是 来 后退 .

天天过去了，伊顿还没有回来。

[ðə; ði] [gɒdz] [dɪd] [nɒt] [hæv; həv] [ðə; ði] ['gəʊldən] ['æplz] [tuː; tə] [iːt] , [səʊ] [ðeɪ] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [get] [əʊld] .
The gods did not have the golden apples to eat , so they began to get old .
这 神 做过 不是 有 这 金的 苹果 到 吃 , 所以 他们 开始 到 得到 老的 .

众神没有金苹果可吃，所以开始衰老。

[æt; ət] [lɑːst] [ðeɪ] [sed] , " [huː] [let] [ðə; ði] ['æplz] [gəʊ] ?
At last they said , " Who let the apples go ?
在 最后的 他们 说 , " WHO 让 这 苹果 去 ?

最后他们问道：“是谁把苹果放走了？”

" [ðen] ['loʊkɪ] [lʊkt] [peɪl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [gɒdz] [sed] , " ['loʊkɪ] , [juː; jʊ] [dɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
" Then Loki looked pale and the gods said , " Loki , you did it .
" 然后 洛基 看起来 苍白 和 这 神 说 , " 洛基 , 你 做过 它 .

“然后洛基脸色苍白，众神说：‘洛基，是你干的。’”

" [ænd; ənd] ['loʊkɪ] [sed] , " [jes] , [ai] [dɪd] .
" And Loki said , " Yes , I did .
" 和 洛基 说 , " 是的 , 我 做过 .

洛基说：“是的，我做了。”

" [hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [tel] [ə; eɪ] ['stɔːri] [ðæt] [taɪm] .
" He did not tell a story that time .
" 他 做过 不是 告诉 一个 故事 那 时间 .

“那次他没有讲故事。”

[ðen] ['loʊkɪ] [sed] , " [ai] [wɪl] [get] ['iːdun] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['æplz] [bæk] ,
Then Loki said , " I will get Idun and the apples back ,
然后 洛基 说 , " 我 将要 得到 伊敦 和 这 苹果 后退 ,

然后洛基说：“我会把伊登和苹果找回来的。”

[ɪf] [ai] [meɪ] [hæv; həv] [ðə; ði] ['fɔːlkən] [suːt] .
if I may have the falcon suit .
如果 我 可能 有 这 鹘 套装 .

如果可以的话，我想借用一下猎鹰套装。

" [tʃeɪndʒd] [fɑːstə(r)]
" changed faster
" 已更改 快点

变化更快

[ðə; ði] [gɒdz] [sed] , " [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ˌaɪ 'tiː] , [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] [brɪŋ] [ðə; ði] ['æplz] [bæk] .
The gods said , " You may have it , if you will bring the apples back .
这 神 说 , " 你 可能 有 它 , 如果 你 将要 带来 这 苹果 后退 .

众神说：“如果你能把苹果带回来，就可以得到它。”

" ['loʊkɪ] [pʊt] [ɒn] [ðə; ði] ['fɔːlkən] [suːt] [ænd; ənd] [fluː] [ə'weɪ] .
" Loki put on the falcon suit and flew away .
" 洛基 放 在 这 鹘 套装 和 飞翔 离开 .

洛基穿上猎鹰服飞走了。

[hiː; hi] [lʊkt] [laɪk] [ə; eɪ] [bɪg] [bɜːd] ['flaɪɪŋ] .
He looked like a big bird flying .
他 看起来 喜欢 一个 大的 鸟 飞行 .

他看起来像一只飞翔的大鸟。

[wen] ['loʊkɪ] [keɪm] [tu:; tə][ðə; ði]['dʒaɪənts][həʊm] , [hi:; hi][wɒz; wəz][glæd][ðə; ði]['dʒaɪənt][wɒz; wəz][nɒt] [ðeə(r)] .
When Loki came to the giant's home , he was glad the giant was not there .
什么时候 洛基 来了 到 这 巨人的 家 , 他 曾是 高兴的 这 巨大的 曾是 不是 那里 .

洛基来到巨人的家时，很高兴巨人不在家。

[hi:; hi] [tʃeɪndʒd] ['i:dun]['ɪntu:][ə; eɪ] [nʌt] [ænd; ənd] [ðen] [flu:] [ə'weɪ] [wɪð] [ðə; ði] [nʌt] .
He changed Idun into a nut and then flew away with the nut .
他 已更改 伊敦 进入 一个 坚果 和 然后 飞翔 离开 和 这 坚果 .

他把伊顿变成了一颗坚果，然后带着坚果飞走了。

[wen] [ðə; ði]['dʒaɪənt] [keɪm] [həʊm] , ['i:dun][wɒz; wəz] [gɒn] .
When the giant came home , Idun was gone .
什么时候 这 巨大的 来了 家 , 伊敦 曾是 已消失 .

巨人回家时，伊顿已经不见了。

[ðə; ði]['gəʊldən] ['æplz] [wɜ:(r); wə(r)] [gɒn] , [tu:] .
The golden apples were gone , too .
这 金的 苹果 是 已消失 , 也 .

金苹果也不见了。

[ðen] [ðə; ði]['dʒaɪənt][pʊt][ɒn][hɪz; ɪz]['i:g(ə)l][su:t][ænd; ənd] [flu:] ['ɑ:ftə(r)]['loʊkɪ] .
Then the giant put on his eagle suit and flew after Loki .
然后 这 巨大的 放 在 他的 鹰 套装 和 飞翔 后 洛基 .

然后巨人穿上鹰服，飞向洛基。

['loʊkɪ] [hɜ:d] [ðə; ði]['i:g(ə)l] ['kʌmɪŋ] .
Loki heard the eagle coming .
洛基 听到 这 鹰 未来 .

洛基听到了老鹰的叫声。

['loʊkɪ] [flu:] [fɑ:stə(r)] .
Loki flew faster .
洛基 飞翔 快点 .

洛基飞得更快。

[breθ] ['əʊvə(r)] [tʃeɪndʒd]
breath over changed
气息 超过 已更改

呼吸改变

[wɔ:lz] [bleiz] [bɜ:nd]
walls blazed burned
墙壁 燃烧的 烧伤

墙壁燃烧着

[pɔ:(r); pʊə(r)]['loʊkɪ][wɒz; wəz][ɔ:l] [aʊt] [ɒv; əv] [breθ] .
Poor Loki was all out of breath .
贫穷的 洛基 曾是 全部 出去 的 气息 .

可怜的洛基气喘吁吁。

[ðə; ði]['i:g(ə)l] [flu:] [fɑ:stə(r)][ænd; ənd][fɑ:stə(r)] .
The eagle flew faster and faster .
这 鹰 飞翔 快点 和 快点 .

老鹰飞得越来越快。

[ðen] [ðə; ði][gɒdz][gɒt][ɒn][ðə; ði] [wɔ:lz] [tu:; tə] [lʊk] [fɔ:(r); fə(r)]['loʊkɪ] .
Then the gods got on the walls to look for Loki .
然后 这 神 得到 在 这 墙壁 到 看 为了 洛基 .

然后众神登上城墙寻找洛基。

[ðeɪ] [sɔː] [hɪm] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði]['iːg(ə)l]['ɑːftə(r)][hɪm] .
They saw him coming and the eagle after him .
他们 锯 他 未来 和 这 鹰 后 他 .
他们看见他走过来，后面跟着一只鹰。

[səʊ] [ðeɪ] [meɪd] ['faɪərz][ɒn][ðə; ði] [wɔːlz] .
So they made fires on the walls .
所以 他们 制成 火灾 在 这 墙壁 .
于是他们在墙上生火。

[æt; ət][lɑːst]['loʊkɪ] [fluː] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [wɔːlz] .
At last Loki flew over the walls .
在 最后的 洛基 飞翔 超过 这 墙壁 .
最后，洛基飞过了城墙。

[ðen] [ðə; ði][gɒdz] ['laɪtɪd] [ðə; ði]['faɪərz] .
Then the gods lighted the fires .
然后 这 神 照明 这 火灾 .
然后众神点燃了圣火。

[ðə; ði]['faɪərz] [bleiz] [ʌp] .
The fires blazed up .
这 火灾 燃烧的 向上 .
大火熊熊燃烧起来。

[ðə; ði]['iːg(ə)l] [fluː] ['ɪntuː][ðə; ði]['faɪə(r)][ænd; ənd][wɒz; wəz] [bɜːnd] .
The eagle flew into the fire and was burned .
这 鹰 飞翔 进入 这 火 和 曾是 烧伤 .
老鹰飞入火中，被烧死了。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz]['loʊkɪ][pʊt][ðə; ði] [nʌt] [daʊn] , [ˌaɪ 'tiː] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə]['iːdun] .
As soon as Loki put the nut down , it changed to Idun .
作为 很快 作为 洛基 放 这 坚果 向下 , 它 已更改 到 伊敦 .
洛基放下坚果的那一刻，它就变成了伊顿。

[ðə; ði][gɒdz][et; eɪt][ðə; ði]['bjuːtɪf(ə)l] ['gəʊldən] ['æplz] [ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)] [jʌŋ] [ə'gen] .
The gods ate the beautiful golden apples and were young again .
这 神 吃 这 美丽的 金的 苹果 和 是 年轻的 再次 .
众神吃了美丽的金色苹果，又恢复了青春。

[haʊ] [θɔː(r)] [gɒt] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
HOW THOR GOT THE HAMMER .
如何 雷神 得到 这 锤 .
雷神是如何得到锤子的。

[praʊd] [pɔːtʃ] ['laɪɪŋ]
proud porch lying
自豪的 门廊 说谎
骄傲的门廊躺着

['dʒɜːrniz] [trɪks] [waɪf]
journeys tricks wife
旅程 技巧 妻子
旅行骗子妻子

['ɔːlweɪz] [ə'ləʊn] [ə'sliːp]
always alone asleep
总是 独自的 睡着了
总是独自一人睡着

[sɪf][wɒz; wəz] [θɔːrz] [waɪf] .
Sif was Thor's wife .
西芙 曾是 雷神的 妻子 .
希芙是雷神托尔的妻子。

[sɪf][hæd; həd] [lɒŋ] ['gəʊldən][heə(r)] .
Sif **had** **long** **golden** **hair** **.**
西芙 有 长的 金的 头发 .

希芙有一头金色长发。

[θɔː(r)][wɒz; wəz] ['veri] [praʊd] [ɒv; əv] [sɪfs] ['gəʊldən][heə(r)] .
Thor **was** **very** **proud** **of** **Sif's** **golden** **hair** **.**
雷神 曾是 非常 自豪的 的 西夫的 金的 头发 .

索尔非常自豪于希芙的金发。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

《初级读物：儿童重述的古老(A Primary Reader Old-time Stories,) 第2/3页

[θɔː(r)] [wɒz; wəz] ['ɔːlweɪz] ['ɡəʊɪŋ] [ɒn] [lɒŋ] ['dʒɜːrniz] .
Thor was always going on long journeys .
雷神 曾是 总是 去 在 长的 旅程 .

索尔总是四处远行。

[wʌn] [deɪ] [hiː; hi] [went] [ɒf] [ænd; ənd] [left] [sɪf] [ə'ləʊn] .
One day he went off and left Sif alone .
一 天 他 去 离开 和 左边 西芙 独自的 .

有一天他离开了，留下希芙一个人。

[ʃiː; ʃi] [went] [aʊt] [ɒn] [ðə; ði] [pɔːtʃ] [ænd; ənd] [fel] [ə'sliːp] .
She went out on the porch and fell asleep .
她 去 出去 在 这 门廊 和 跌倒 睡着了 .

她走到门廊上，然后睡着了。

['loʊkɪ] [keɪm] [ə'lɒŋ] .
Loki came along .
洛基 来了 沿着 .

洛基也来了。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɔːlweɪz] ['pleɪɪŋ] [trɪks] .
He was always playing tricks .
他 曾是 总是 玩耍 技巧 .

他总是喜欢恶作剧。

[hiː; hi] [sɔː] [sɪf] ['laɪɪŋ] [ə'sliːp] .
He saw Sif lying asleep .
他 锯 西芙 说谎 睡着了 .

他看到希夫躺在地上睡着了。

[hiː; hi] [sed] , " [ai] [ˌeɪ 'em] ['ɡəʊɪŋ] [tuː; tə] [kʌt] [ɒf] [hɜː(r); hə(r)] [heə(r)] .
He said , " I am going to cut off her hair .
他 说 , " 我 是 去 到 切 离开 她 头发 .

他说："我要剪掉她的头发。"

" [səʊ] ['loʊkɪ] [went] [ʌp] [ɒn] [ðə; ði] [pɔːtʃ] [ænd; ənd] [kʌt] [ɒf] [sɪfs] ['ɡəʊldən] [heə(r)] .
" So Loki went up on the porch and cut off Sif's golden hair .
" 所以 洛基 去 向上 在 这 门廊 和 切 离开 西夫的 金的 头发 .

于是洛基走到门廊上，剪掉了希芙的金发。

[weə(r)] [ə'raʊnd] ['kraɪɪŋ]
where around crying
在哪里 大约 哭泣

周围有人在哭泣

['ɑːnsə(r)] [faʊnd] ['sʌmbədi]
answer found somebody
回答 成立 某人

有人找到了答案

[wen] [sɪf] [wəʊk] [ʌp] [ænd; ənd] [sɔː] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] [heə(r)] [wɒz; wəz] [ɡɒn] , [ʃiː; ʃi] [kraɪd] [ænd; ənd] [kraɪd] .
When Sif woke up and saw that her hair was gone , she cried and cried .
什么时候 西芙 觉醒 向上 和 锯 那 她 头发 曾是 已消失 , 她 哭 和 哭 .

希芙醒来发现自己的头发不见了，她哭个不停。

[ðen] [ʃi:; ʃi][ræn][tu:; tə][haɪd] .
Then she ran to hide .
然后 她 跑 到 隐藏 .

然后她跑去躲藏了。

[ʃi:; ʃi][dɪd][nɒt] [wɒnt] [θɔ:(r)][tu:; tə] [si:] [hɜ:(r); hə(r)] .
She did not want Thor to see her .
她 做过 不是 想 雷神 到 看 她 .

她不想让索尔看到她。

[wen] [θɔ:(r)] [keɪm] [həʊm] , [hi:; hi][kʊd; kəd][nɒt][faɪnd][sɪf] .
When Thor came home , he could not find Sif .
什么时候 雷神 来了 家 , 他 可以 不是 寻找 西芙 .

索尔回到家时，发现希芙不见了。

" [sɪf] ! [sɪf] !
" Sif ! Sif !
" 西芙 ! 西芙 !

“Sif! Sif!

" [hi:; hi] [kɔ:ld] , " [weə(r)] [ɑ:(r); ə(r)][ju:; jʊ] ?
" he called , " Where are you ?
" 他 称为 , " 在哪里 是 你 ?

他喊道：“你在哪里？”

" [bʌt; bət][sɪf][dɪd][nɒt]['ɑ:nsə(r)] .
" But Sif did not answer .
" 但 西芙 做过 不是 回答 .

但希夫没有回答。

[θɔ:(r)] [lʊkt] [ɔ:l] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [haʊs] .
Thor looked all around the house .
雷神 看起来 全部 大约 这 房子 .

索尔环顾了整栋房子。

[æt; ət][lɑ:st][hi:; hi] [faʊnd] [hɜ:(r); hə(r)] ['kraɪɪŋ] .
At last he found her crying .
在 最后的 他 成立 她 哭泣 .

最后他发现她正在哭泣。

" [əʊ] , [θɔ:(r)] , [lʊk] , [ɔ:l] [maɪ][heə(r)][ɪz] [gɒn] !
" Oh , Thor , look , all my hair is gone !
" 哦 , 雷神 , 看 , 全部 我的 头发 是 已消失 !

“哦，索尔，你看，我的头发全没了！”

['sʌmbədi] [hæz; həz] [kʌt] [ˌaɪ 'ti:] [ɒf] .
Somebody has cut it off .
某人 有 切 它 离开 .

有人把它剪断了。

[ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn] .
It was a man .
它 曾是 一个 男人 .

那是个男人。

[hi:; hi][ræn] [ə'weɪ] [wɪð] [ˌaɪ 'ti:] .
He ran away with it .
他 跑 离开 和 它 .

他带着它逃跑了。

" ['æŋgri] ['mɪstʃɪf] [raɪt]
" angry mischief right
" 生气的 恶作剧 正确的

“愤怒的恶作剧权利

['getɪŋ] ['kʌtɪŋ] ['sʌmθɪŋ]
getting cutting something
获得 切割 某物

切东西

[ðen] [θɔː(r)][wɒz; wəz] ['veri] ['æŋgri] .
Then Thor was very angry .
然后 雷神 曾是 非常 生气的 .

索尔当时非常生气。

[hiː; hi] [sed] , " [ai] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['loʊkɪ] .
He said , " I know it was Loki .
他 说 , " 我 知道 它 曾是 洛基 .

他说："我知道那是洛基。"

[hiː; hi][ɪz]['ɔːlweɪz] ['getɪŋ] ['ɪntuː] ['mɪstʃɪf] .
He is always getting into mischief .
他 是 总是 获得 进入 恶作剧 .

他总是惹是生非。

[dʒʌst] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ai] [get] [hɪm] !
Just wait until I get him !
只是 等待 直到 我 得到 他 !

等我把他弄到手你就知道了！

" [ænd; ənd][θɔː(r)] [went] [aʊt] [tuː; tə][faɪnd]['loʊkɪ] .
" And Thor went out to find Loki .
" 和 雷神 去 出去 到 寻找 洛基 .

于是，索尔去找洛基了。

['prɪti] [suːn] [hiː; hi] [faʊnd] [hɪm] .
Pretty soon he found him .
漂亮的 很快 他 成立 他 .

他很快就找到了他。

[θɔː(r)] [sed] , " [dɪd] [juː; jʊ] [kʌt] [ɒf] [sɪfs] [heə(r)] ?
Thor said , " Did you cut off Sif's hair ?
雷神 说 , " 做过 你 切 离开 西夫的 头发 ?

索尔说："你剪掉了希芙的头发吗？"

" ['loʊkɪ] [sed] , " [jes] , [ai][dɪd] . "
" Loki said , " Yes , I did . "
" 洛基 说 , " 是的 , 我 做过 . "

洛基说："是的，我做了。"

" [ðen] [juː; jʊ][mʌst; məst] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)] ['kʌtɪŋ] [ɒf] [maɪ] [waɪfs] [heə(r)] , " [sed] [θɔː(r)] .
" Then you must pay for cutting off my wife's hair , " said Thor .
" 然后 你 必须 支付 为了 切割 离开 我的 妻子的 头发 , " 说 雷神 .

"那你必须赔偿我妻子剪掉头发的损失，"索尔说道。

" [ɔːl] [raɪt] , " [sed] ['loʊkɪ] , " [ai] [wɪl] [get][juː; jʊ] ['sʌmθɪŋ] ['betə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][heə(r)] .
" All right , " said Loki , " I will get you something better than the hair .
" 全部 正确的 , " 说 洛基 , " 我 将要 得到 你 某物 更好的 比 这 头发 .

"好吧，"洛基说，"我会给你找比头发更好的东西。"

" [graʊnd] [θʌm] [biːdz]
" ground thumb beads
" 地面 拇指 珠子

"磨碎的拇指珠"

[dwɔːfs] ['krʊkɪd] [kraʊn]
dwarfs crooked crown
矮人 歪 王冠

矮人的歪斜王冠

[wɜːkt]
worked
工作

工作

['loʊkɪ] [went] [daʊn] , [daʊn] ['ɪntuː][ðə; ði] [graʊnd] [tuː; tə][ðə; ði] [həʊm] [ɒv; əv][ðə; ði] [dwɔːfs] .
Loki went down , down into the ground to the home of the dwarfs .
洛基 去 向下 , 向下 进入 这 地面 到 这 家 的 这 矮人 .

洛基向下走去，向下进入地下，来到矮人的家。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['veri] [dɑːk] [daʊn] [ðeə(r)] .
It was very dark down there .
它 曾是 非常 黑暗的 向下 那里 .

下面很黑。

[ðə; ði]['əʊnli] [lait] [keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [dwɔːfs] - ['faɪərz] .
The only light came from the dwarfs ' fires .
这 仅有的 光 来了 从 这 矮人 - 火灾 .

唯一的光源来自矮人们的篝火。

[ðə; ði] [dwɔːfs] [wɜː(r); wə(r)] ['ʌgli] ['lɪt(ə)l] [blæk] [men] .
The dwarfs were ugly little black men .
这 矮人 是 丑陋的 小的 黑色的 男人 .

这些侏儒是丑陋的小黑人。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] ['eni] [bɪgə(r)] [ðæn; ðən][jɔː(r); jə(r)] [θʌm] .
They were not any bigger than your thumb .
他们 是 不是 任何 大 比 你的 拇指 .

它们比你的拇指还要小。

[ðeɪ] [hæd; həd] ['krʊkɪd] [bæks] [ænd; ənd] ['krʊkɪd] [legz] .
They had crooked backs and crooked legs .
他们 有 歪 背部 和 歪 腿 .

他们的背和腿都歪了。

[ðeə(r)] [aɪz] [lʊkt] [laɪk] [blæk] [biːdz] .
Their eyes looked like black beads .
他们的 眼睛 看起来 喜欢 黑色的 珠子 .

他们的眼睛看起来像黑色的珠子。

['loʊkɪ] [sed] , " [kæn; kən][juː; jʊ] [meɪk] [ˌem 'iː][ə; eɪ][gəʊld] [kraʊn] [ðæt] [wɪl] [grəʊ] [laɪk] ['riːəl][heə(r)] ?
Loki said , " Can you make me a gold crown that will grow like real hair ?
洛基 说 , " 能 你 制作 我 一个 金子 王冠 那 将要 生长 喜欢 真实的 头发 ?

洛基说："你能为我做一个能像真头发一样生长的金冠吗？"

" [ðə; ði] [dwɔːfs] [sed] , " [jes] , [wiː; wi][kæn; kən] .
" The dwarfs said , " Yes , we can .
" 这 矮人 说 , " 是的 , 我们 能 .

矮人们说："是的，我们可以。"

" [səʊ][ðə; ði] ['bɪzi] ['lɪt(ə)l] [dwɔːfs] [wɜːkt] [ɔːl] [naɪt] .
" So the busy little dwarfs worked all night .
" 所以 这 忙碌的 小的 矮人 工作 全部 夜晚 .

于是，勤劳的小矮人们整夜都在工作。

['mɔːnɪŋ] [ʃəʊd] [lɑːft]
morning showed laughed
早晨 显示 笑了

早晨笑声

[spɪə(r)] ['wʌndəf(ə)l] [θriː]
spear wonderful three
矛 精彩的 三

长矛奇妙三

[ʃɪp] ['stændɪŋ] ['brʌðə(r)]
ship standing brother
船 常设 兄弟

船站兄弟

['nəʊbədi] [stept] [els]
nobody stepped else
无人 步 别的

没有人再往前走。

[wen] ['mɔːnɪŋ] [keɪm] [ðə; ði] [dwɔːfs] [geɪv] ['loʊkɪ][hɪz; ɪz] [kraʊn] [ɒv; əv]['gəʊldən][heə(r)] .
When morning came the dwarfs gave Loki his crown of golden hair .
什么时候 早晨 来了 这 矮人 给予 洛基 他的 王冠 的 金的 头发 .

清晨来临，矮人们将一顶金色的头发王冠献给了洛基。

[ðeɪ] [geɪv] [hɪm][ə; eɪ][spɪə(r)][ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃɪp] , [tuː] .
They gave him a spear and a ship , too .
他们 给予 他 一个 矛 和 一个 船 , 也 .

他们还给了他一支长矛和一艘船。

['loʊkɪ] [tʊk] [ðə; ði] [θɪŋz] [ʌp][tuː; tə]['æsgɑːd] , [weə(r)] [ðə; ði] [gɒdz] [ɔːl] [lɪvd; 'laɪvd] .
Loki took the things up to Asgard , where the gods all lived .
洛基 采取 这 事物 向上 到 阿斯加德 , 在哪里 这 神 全部 居住地 .

洛基把那些东西带到了阿斯加德，众神居住的地方。

[ðen] [ðə; ði][gɒdz] [ɔːl] [keɪm] [ʌp][tuː; tə][hɪm] .
Then the gods all came up to him .
然后 这 神 全部 来了 向上 到 他 .

然后众神都来到他面前。

[hiː; hi] [ʃəʊd] [ðem; ðəm][ðə; ði] [θɪŋz] .
He showed them the things .
他 显示 他们 这 事物 .

他把那些东西带给他们看。

[ðə; ði][gɒdz] [sed] , " [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['wʌndəf(ə)l] .
The gods said , " They are very wonderful .
这 神 说 , " 他们 是 非常 精彩的 .

众神说：“他们真是太棒了。”

" [ænd; ənd]['loʊkɪ] [sed] , " [əʊ] , ['nəʊbədi] [els] [kæn; kən] [meɪk] [sʌtʃ] [θɪŋz] [æz; əz][maɪ]['lɪt(ə)l] [dwɔːfs] .
" And Loki said , " Oh , nobody else can make such things as my little dwarfs .
" 和 洛基 说 , " 哦 , 无人 别的 能 制作 这样的 事物 作为 我的 小的 矮人 .

洛基说：“哦，除了我，没有人能创造出像我的小矮人一样的东西。”

" [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [dwɔːf] , [nemd] [broʊk] , [wɒz; wəz] ['stændɪŋ] [nɪə(r)][baɪ] .
" A little dwarf , named Brok , was standing near by .
" 一个 小的 矮人 , 命名 布罗克 , 曾是 常设 靠近 经过 .

“一个名叫布罗克的小矮人站在附近。”

[hiː; hi] [hɜːd] ['loʊkɪ] [seɪ] [ðæt] .
He heard Loki say that .
他 听到 洛基 说 那 .

他听到洛基这么说了。

[ðen] [hiː; hi] [stept] [ʌp][ænd; ənd] [sed] , " [maɪ]['brʌðə(r)][kæn; kən] [meɪk] [dʒʌst][æz; əz] [gʊd] [θɪŋz]
Then he stepped up and said , " My brother can make just as good things
然后 他 步 向上 和 说 , " 我的 兄弟 能 制作 只是 作为 好的 事物
[æz; əz] [ðiːz] .
as these .
作为 这些 .

然后他走上前来说：“我哥哥也能做出和这些一样好的东西。”

" ['loʊkɪ] [lɑːft] [ænd; ənd] [sed] , " [ɪf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [θriː] [θɪŋz] [æz; əz] ['wʌndəf(ə)l] [æz; əz]
" Loki laughed and said , " If you can get three things as wonderful as
" 洛基 笑了 和 说 , " 如果 你 能 得到 三 事物 作为 精彩的 作为
[ðiːz] ,
these ,
这些 ,

洛基笑着说："如果你能得到三件像这样美好的东西，

[ai] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] [maɪ] [hed] .
I will give you my head .
我 将要 给 你 我的 头 .

我会把我的头颅献给你。

" ['eniweə(r)] ['mɪsɪz]
" anywhere misses
" 任何地方 错过

"任何地方都错过了

[spɪə(r)] [mɑːk]
spear mark
矛 标记

矛印

[broʊk] [went] [daʊn] ['ɪntuː] [ðə; ði] [graʊnd] [weə(r)] [hɪz; ɪz] ['lɪt(ə)l] [dwɔːfs] [wɜː(r); wə(r)] ['wɜːkɪŋ] .
Brok went down into the ground where his little dwarfs were working .
布罗克 去 向下 进入 这 地面 在哪里 他的 小的 矮人 是 在职的 .

布罗克走到地底下，他的小矮人们正在那里干活。

- ['brʌðə(r)] [wɒz; wəz] [nemd] ['sɪndrə] .
Brok's brother was named Sindre .
- 兄弟 曾是 命名 辛德 .

布洛克的兄弟名叫辛德。

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['brʌðə(r)] ,
He said to his brother ,
他 说 到 他的 兄弟 ,

他对哥哥说：

" ['loʊkɪ] [sez] [ðæt] [juː; jʊ] [kænt] [meɪk] [sʌtʃ] [naɪs] [θɪŋz] [æz; əz] [hɪz; ɪz] [dwɔːfs] [kæn; kən] .
" Loki says that you can't make such nice things as his dwarfs can .
" 洛基 说道 那 你 不能 制作 这样的 好的 事物 作为 他的 矮人 能 .

洛基说，你做不出像他的矮人那样精美的东西。

[hiː; hi] [sed] [ðæt] [hiː; hi] [wʊd] [gɪv] [ˌem 'iː] [hɪz; ɪz] [hed] [ɪf] [ai] [kʊd; kəd] [get] [hɪm] [sʌtʃ] ['wʌndəf(ə)l]
He said that he would give me his head if I could get him such wonderful
他 说 那 他 会 给 我 他的 头 如果 我 可以 得到 他 这样的 精彩的
[θɪŋz] [æz; əz] [hɪz; ɪz] .
things as his .
事物 作为 他的 .

他说，如果我能给他弄到像他那样好的东西，他愿意为我献出性命。

" [ðɪs] [meɪd] [ðə; ði] [dwɔːfs] ['æŋgri] .
" This made the dwarfs angry .
" 这 制成 这 矮人 生气的 .

"这激怒了矮人们。"

[ðeə(r)] [aɪz] [gruː] [bɪg] .
Their eyes grew big .
他们的 眼睛 生长 大的 .

他们的眼睛睁得大大的。

[ðeɪ] [sed] , " [hiː; hi] [wɪl] [siː] [wɒt] [wiː; wi][kæn; kən][duː; də] .
They said , " He will see what we can do .
他们 说 , " 他 将要 看 什么 我们 能 做 .
他们说：“他会看看我们能做些什么。”

" ['sɪndrə] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [nəʊ] [wɒt] [ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] [θɪŋz] [wɜː(r); wə(r)] .
" Sindre wanted to know what the wonderful things were .
" 辛德 通缉 到 知道 什么 这 精彩的 事物 是 .
辛德雷想知道那些美好的事物是什么。

[broʊk] [sed] , " ['loʊkɪ][hæz; həz][ə; eɪ]['gəʊldən] [kraʊn] [ðæt] [wɪl] [grəʊ] [laɪk] ['riːəl][heə(r)] .
Brok said , " Loki has a golden crown that will grow like real hair .
布罗克 说 , " 洛基 有 一个 金的 王冠 那 将要 生长 喜欢 真实的 头发 .
布罗克说：“洛基有一顶金色的王冠，它会像真头发一样生长。”

[ə; eɪ] [ʃɪp] [ðæt] [kæn; kən][gəʊ] ['eniweə(r)] .
A ship that can go anywhere .
一个 船 那 能 去 任何地方 .
一艘可以去任何地方的船。

[ə; eɪ][spɪə(r)] [ðæt] ['nevə(r)] ['mɪsɪz] [ðə; ði] [mɑːk] . "
A spear that never misses the mark . "
一个 矛 那 绝不 错过 这 标记 . "
一支百发百中的长矛。

" [wiː; wi] [wɪl] [ʃəʊ] [hɪm] , " [sed] [ðə; ði] [dwɔːfs] .
" We will show him , " said the dwarfs .
" 我们 将要 展示 他 , " 说 这 矮人 .
“我们会让他见识见识的，”小矮人们说道。

['bɜːnɪŋ] [bləʊ] ['pɪgskɪn]
burning blow pigskin
燃烧 吹 猪皮
燃烧的猪皮

['beləʊz] [bluː] ['bləʊɪŋ]
bellows blew blowing
风箱 吹 吹
风箱吹着

[ðə; ði] [dwɔːfs] [suːn] [hæd; həd][ðə; ði]['faɪərz] ['bɜːnɪŋ] .
The dwarfs soon had the fires burning .
这 矮人 很快 有 这 火灾 燃烧 .
矮人们很快就把火烧起来了。

[ðen] ['sɪndrə] [pʊt] [ə; eɪ]['pɪgskɪn]['ɪntuː][ðə; ði]['faɪə(r)] .
Then Sindre put a pigskin into the fire .
然后 辛德 放 一个 猪皮 进入 这 火 .
然后辛德雷把一张猪皮放进了火里。

[hiː; hi] [geɪv] [ðə; ði] ['beləʊz] [tuː; tə][broʊk][ænd; ənd] [sed] , " [naʊ] [bləʊ] [æz; əz] [hɑːd] [æz; əz][juː; jʊ] [kæn; kən] .
He gave the bellows to Brok and said , " Now blow as hard as you can .
他 给予 这 风箱 到 布罗克 和 说 , " 现在 吹 作为 难的 作为 你 能 .
他把风箱递给布罗克，说：“现在使劲吹吧。”

" [ðen] ['sɪndrə] [went] [aʊt] .
" Then Sindre went out .
" 然后 辛德 去 出去 .
然后辛德雷出去了。

[broʊk] [bluː] [ænd; ənd] [bluː] .
Brok blew and blew .
布罗克 吹 和 吹 .

布罗克不停地吹气。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][flaɪ] [keɪm] [ɪn][ænd; ənd][bɪt][hɪm][ɒn][ðə; ði][hænd] .
A little fly came in and bit him on the hand .
一个 小的 飞 来了 在 和 少量 他 在 这 手 .

一只小苍蝇飞进来，咬了他的手。

[ðə; ði][flaɪ][bɪt][hɪm][səʊ][hɑːd] [ðæt] [broʊk] [θɔːt] [hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv][tuː; tə][stɒp] ['bləʊɪŋ] ,
The fly bit him so hard that Brok thought he would have to stop blowing ,
这 飞 少量 他 所以 难的 那 布罗克 想法 他 会 有 到 停止 吹 ,

苍蝇咬了他一口，力气大得布罗克都想停止吹气了。

[bʌt; bət][hiː; hi][dɪd][nɒt] .
but he did not .
但 他 做过 不是 .

但他没有。

[ðen] ['sɪndrə] [keɪm] [bæk] .
Then Sindre came back .
然后 辛德 来了 后退 .

然后辛德雷回来了。

[hiː; hi] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ]['gəʊldən][pɪg][frɒm; frəm][ðə; ði]['faɪə(r)] .
He took out a golden pig from the fire .
他 采取 出去 一个 金的 猪 从 这 火 .

他从火中取出了一头金猪。

[stænd] [lʌmp] [rɪŋ]
stand lump ring
站立 块 戒指

立柱环

[hiː; hi][nekst] [pʊt] [ə; eɪ] [lʌmp] [ɒv; əv][gəʊld]['ɪntuː][ðə; ði]['faɪə(r)] .
He next put a lump of gold into the fire .
他 下一个 放 一个 块 的 金子 进入 这 火 .

接着，他把一块金子放进了火里。

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə][broʊk] , " [bləʊ] [ænd; ənd] [bləʊ] [ænd; ənd] [bləʊ] , [ænd; ənd][duː; də][nɒt] [stɒp] .
He said to Brok , " Blow and blow and blow , and do not stop .
他 说 到 布罗克 , " 吹 和 吹 和 吹 , 和 做 不是 停止 .

他对布罗克说：“吹啊吹啊吹，不要停。”

" [ðen] ['sɪndrə] [went] [aʊt] [ə'gen] .
" Then Sindre went out again .
" 然后 辛德 去 出去 再次 .

然后辛德雷又出去了。

[səʊ][broʊk] [bluː] [æz; əz][hɑːd][æz; əz][hiː; hi][kʊd; kəd] .
So Brok blew as hard as he could .
所以 布罗克 吹 作为 难的 作为 他 可以 .

于是布罗克使出浑身解数吹气。

[ðen] [ðə; ði] [seɪm] [flaɪ] [keɪm] [ɪn][ænd; ənd][bɪt][hɪm] [ə'gen] .
Then the same fly came in and bit him again .
然后 这 相同的 飞 来了 在 和 少量 他 再次 .

然后，同一只苍蝇又飞进来咬了他一口。

[broʊk] [θɔːt] [ðæt] [hiː; hi][kʊd; kəd][nɒt][stænd][ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][hiː; hi] [kept] [ɒn] .
Brok thought that he could not stand it , but he kept on .
布罗克 想法 那 他 可以 不是 站立 它 , 但 他 保留 在 .

布罗克觉得他无法忍受，但他还是坚持了下来。

[wen] ['sɪndrə] [keɪm] [bæk] , [hiː; hi] [tʊk] [ə; eɪ][gəʊld] [rɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['faɪə(r)] .
When Sindre came back , he took a gold ring from the fire .
什么时候 辛德 来了 后退 , 他 采取 一个 金子 戒指 从 这 火 .

辛德雷回来时，从火中取出了一枚金戒指。

[hɑːd]['fɔːhed; 'fɒrɪd] [brʌʃ]
hard forehead brush
难的 前额 刷子

硬质额头刷

['aɪən] [blʌd] ['hæmə(r)]
iron blood hammer
铁 血 锤

铁血锤

['hænd(ə)l] [spɔɪld] [miːn]
handle spoiled mean
处理 被宠坏了 意思是

处理坏掉的意思是

[ðen] ['sɪndrə] [pʊt] [ə; eɪ] [lʌmp] [ɒv; əv]['aɪən]['ɪntuː][ðə; ði]['faɪə(r)] .
Then Sindre put a lump of iron into the fire .
然后 辛德 放 一个 块 的 铁 进入 这 火 .

然后辛德雷把一块铁块放进了火里。

[hiː; hi] [sed] [tuː; tə][broʊk] , " [naʊ] [bləʊ] [æz; əz] [hɑːd] [æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] .
He said to Brok , " Now blow as hard as you can .
他 说 到 布罗克 , " 现在 吹 作为 难的 作为 你 能 .

他对布罗克说：“现在用尽全力吹吧。”

" [ænd; ənd]['sɪndrə] [went] [aʊt] .
" And Sindre went out .
" 和 辛德 去 出去 .

辛德雷出去了。

[broʊk] [bluː] [ænd; ənd] [bluː] .
Brok blew and blew .
布罗克 吹 和 吹 .

布罗克不停地吹气。

[ðə; ði] [seɪm] [miːn] [flai] [keɪm] [ə'gen] , [ænd; ənd][bɪt][hɪm][ɒn][ðə; ði]['fɔːhed; 'fɒrɪd] .
The same mean fly came again , and bit him on the forehead .
这 相同的 意思是 飞 来了 再次 , 和 少量 他 在 这 前额 .

那只讨厌的苍蝇又来了，咬了他的额头。

[ˌaɪ 'tiː][bɪt][səʊ][hɑːd] [ðæt] [ðə; ði] [blʌd] [ræn]['ɪntuː][hɪz; ɪz] [aɪz] .
It bit so hard that the blood ran into his eyes .
它 少量 所以 难的 那 这 血 跑 进入 他的 眼睛 .

它咬得太狠了，血都流进了他的眼睛里。

[broʊk][pʊt] [ʌp] [hɪz; ɪz][hænd][tuː; tə] [brʌʃ] [ə'weɪ] [ðə; ði][flai] .
Brok put up his hand to brush away the fly .
布罗克 放 向上 他的 手 到 刷子 离开 这 飞 .

布罗克抬手拂去苍蝇。

[dʒʌst] [ðen] ['sɪndrə] [keɪm] [bæk] .
Just then Sindre came back .
只是 然后 辛德 来了 后退 .

就在这时，辛德雷回来了。

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði]['faɪə(r)] .
He took the hammer out of the fire .
他 采取 这 锤 出去 的 这 火 .

他从火里拿出了锤子。

" [ðeə(r)] !
" There !
" 那里 !

"那里！

" [hiː; hi] [sed] , " [juː; jʊ][hæv; həv]['ɔːlməʊst] [spɔɪld] [ˌaɪ 'tiː] .
" he said , " You have almost spoiled it .
" 他 说 , " 你 有 几乎 被宠坏了 它 .

他说："你差点就毁了它。"

[ðə; ði]['hænd(ə)l][ɪz] [tuː] [ʃɔːt] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] ['kænɒt] [biː; bi] [helpt] [naʊ] .
The handle is too short , but it cannot be helped now .
这 处理 是 也 短的 , 但 它 不能 是 帮助 现在 .

把手太短了，但现在也没办法了。

" ['hʌrid] [praʊd]
" hurried proud
" 慌忙 自豪的

匆忙而自豪

[keɪm] ['pɒkɪt]
came pocket
来了 口袋

口袋

[broʊk] ['hʌrid] [ʌp] [tuː; tə]['æsgɑːd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [θɪŋz] .
Brok hurried up to Asgard with his things .
布罗克 慌忙 向上 到 阿斯加德 和 他的 事物 .

布罗克带着行李匆匆赶往阿斯加德。

[ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [keɪm] [ə'raʊnd] [tuː; tə] [siː] .
All the gods came around to see .
全部 这 神 来了 大约 到 看 .

众神都前来观看。

[ðen] ['loʊkɪ] [keɪm] [ʌp] [tuː; tə] [ʃəʊ] [hɪz; ɪz] [θɪŋz] .
Then Loki came up to show his things .
然后 洛基 来了 向上 到 展示 他的 事物 .

然后洛基上前展示他的东西。

[hiː; hi] [pʊt] [ðə; ði] [kraʊn] [ɒv; əv] [gəʊld] [ɒn] [sɪfs] [hed] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [grəʊ] [laɪk] ['riːəl]
He put the crown of gold on Sif's head and it began to grow like real
他 放 这 王冠 的 金子 在 西夫的 头 和 它 开始 到 生长 喜欢 真实的
[heə(r)] .
hair .
头发 .

他把金冠戴在希芙的头上，希芙的头发就开始像真头发一样生长。

[hiː; hi] [geɪv] [ðə; ði] [spɪə(r)] [tuː; tə] ['əʊdɪn] [ænd; ənd] [sed] , " [ðɪs] [spɪə(r)] [wɪl] ['nevə(r)] [mɪs] [ɪts] [mɑːk] .
He gave the spear to Odin and said , " This spear will never miss its mark .
他 给予 这 矛 到 奥丁 和 说 , " 这 矛 将要 绝不 错过 它是 标记 .

他将长矛交给奥丁，说道："这支长矛永远不会失手。"

" [ðen] [hiː; hi] [tʊk] [aʊt] [ðə; ði] [ʃɪp] .
" Then he took out the ship .
" 然后 他 采取 出去 这 船 .

然后他就把船开走了。

[hiː; hi] [sed] , " [ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] [ʃɪp] .
He said , " This is a wonderful ship .
他 说 , " 这 是 一个 精彩的 船 .

他说："这是一艘很棒的船。"

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [seɪl] [ɒn] ['eni] [siː] ,
It will sail on any sea ,
它 将要 帆 在 任何 海 ,

它能航行于任何海域。

[ænd; ənd] [jet] [juː; jʊ] [kæn; kən] [fəʊld] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] [jɔː(r); jə(r)] ['pɒkɪt] .
and yet you can fold it up and put it into your pocket .
和 然而 你 能 折叠 它 向上 和 放 它 进入 你的 口袋 .

然而，你还可以把它折叠起来放进口袋里。

" ['loʊkɪ] [felt] ['veri] [praʊd] , [fɔː(r); fə(r)] [hiː; hi] [θɔːt] [hɪz; ɪz] [θɪŋz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] [best] .
" Loki felt very proud , for he thought his things were the best .
" 洛基 毛毡 非常 自豪的 , 为了 他 想法 他的 事物 是 这 最好的 .

洛基感到非常自豪，因为他认为自己的东西是最好的。

[fəʊld] [seɪl] [ə'freɪd]
fold sail afraid
折叠 帆 害怕的

折叠帆害怕

['sɒri] [iːtʃ] [rɪŋ]
sorry each ring
对不起 每个 戒指

抱歉，每次铃声都响了。

['ʃaɪnɪŋ] [fɑːstə(r)] [geɪv]
shining faster gave
灼灼 快点 给予

闪耀得更快了

[ɔːl] [ðə; ði] [gɒdz] [felt] ['veri] ['sɒri] [fɔː(r); fə(r)] ['lɪt(ə)l] [broʊk] .
All the gods felt very sorry for little Brok .
全部 这 神 毛毡 非常 对不起 为了 小的 布罗克 .

众神都非常同情小布罗克。

[ðeɪ] [θɔːt] ['loʊkiz] [θɪŋz] [wɜː(r); wə(r)] [faɪn] .
They thought Loki's things were fine .
他们 想法 洛基的 事物 是 美好的 .

他们觉得洛基一切都好。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'freɪd] - [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [səʊ] [naɪs] .
They were afraid Brok's would not be so nice .
他们 是 害怕的 - 会 不是 是 所以 好的 .

他们担心布罗克的店不会那么好。

[ðeɪ] [sed] , " [naʊ] , [broʊk] , [ʃəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [θɪŋz] .
They said , " Now , Brok , show your things .
他们 说 , " 现在 , 布罗克 , 展示 你的 事物 .

他们说：“布罗克，现在，展示一下你的东西吧。”

" [broʊk] [tʊk] [aʊt] [ðə; ði] [gəʊld] [rɪŋ] .
" Brok took out the gold ring .
" 布罗克 采取 出去 这 金子 戒指 .

布罗克拿出了金戒指。

[hiː; hi] [sed] , " [iːtʃ] [naɪt] [ðɪs] [rɪŋ] [wɪl] [θrəʊ] [ɒf] [ə; eɪ] [rɪŋ] [dʒʌst] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] .
He said , " Each night this ring will throw off a ring just like it .
他 说 , " 每个 夜晚 这 戒指 将要 扔 离开 一个 戒指 只是 喜欢 它 .

他说：“每晚这枚戒指都会抛出一枚和它一模一样的戒指。”

[hiː; hi] [geɪv] [ðə; ði] [rɪŋ] [tuː; tə] ['əʊdɪn] .
He gave the ring to Odin .
他 给予 这 戒指 到 奥丁 .

他把戒指给了奥丁。

" [ðen] [broʊk] [tʊk] [aʊt] [ðə; ði]['gəʊldən][pɪg] .
" Then Brok took out the golden pig .
" 然后 布罗克 采取 出去 这 金的 猪 .

然后布罗克拿出了金猪。

[hiː; hi] [sed] , " [ðɪs] [pɪg][kæn; kən][gəʊ] ['eniweə(r)] , [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [ɔː(r)][ɪn][ðə; ði][eə(r)] .
He said , " This pig can go anywhere , on the ground or in the air .
他 说 , " 这 猪 能 去 任何地方 , 在 这 地面 或者 在 这 空气 .

他说："这头猪可以去任何地方，无论是在地面上还是在空中。"

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][gəʊ][fɑːstə(r)][ðæn; ðən]['eni] [hɔːs] .
It can go faster than any horse .
它 能 去 快点 比 任何 马 .

它比任何马都跑得快。

[ɪf] [ðə; ði] [naɪt] [ɪz] [dɑːk] , [ðə; ði] ['ʃaɪnɪŋ] [pɪg] [wɪl] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [lait] .
If the night is dark , the shining pig will make it light .
如果 这 夜晚 是 黑暗的 , 这 灼灼 猪 将要 制作 它 光 .

如果夜晚漆黑一片，发光的猪就会带来光明。

" [frɒst] ['dʒaɪənts]
" frost giants
" 霜 巨人

霜巨人

[tɜːnd] ['bləʊɪŋ]
turned blowing
转向 吹

吹着

[ðen] [broʊk] [ʃəʊd] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
Then Brok showed the hammer .
然后 布罗克 显示 这 锤 .

然后布罗克亮出了锤子。

[hiː; hi] [sed] , " [ðɪs] [ɪz] [nɒt] [ə; eɪ] ['veri] ['prɪti] ['hæmə(r)] .
He said , " This is not a very pretty hammer .
他 说 , " 这 是 不是 一个 非常 漂亮的 锤 .

他说："这不是一把很漂亮的锤子。"

[wen] [ai][wɒz; wəz] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] , ['loʊkɪ] [tɜːnd] [hɪm'self] ['ɪntuː][ə; eɪ][flai][ænd; ənd] [meɪd] [ˌem 'iː] [spɔɪl] [ˌaɪ 'tiː] .
When I was making it , Loki turned himself into a fly and made me spoil it .
什么时候 我 曾是 制作 它 , 洛基 转向 他自己 进入 一个 飞 和 制成 我 剧透 它 .

我制作的时候，洛基变成了一只苍蝇，害我把它毁了。

[ðə; ði][flai][bɪt][ˌem 'iː][səʊ] [hɑːd] [ðæt] [ai][hæd; həd][tuː; tə][stɒp] ['bləʊɪŋ] .
The fly bit me so hard that I had to stop blowing .
这 飞 少量 我 所以 难的 那 我 有 到 停止 吹 .

苍蝇咬了我一口，力气大得我不得不停止吹气。

[səʊ][ðə; ði]['hænd(ə)l][ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ʃɔːt] .
So the handle is a little short .
所以 这 处理 是 一个 小的 短的 .

把手有点短。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] ['hæmə(r)] .
But it is a wonderful hammer .
但 它 是 一个 精彩的 锤 .

但它真是一把好锤子。

[ɪf] [juː; jʊ] [θrəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] ['eniθɪŋ] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [hɪt] [ðə; ði] [mɑːk] [ænd; ənd] [kʌm] [bæk] [tuː; tə] [juː; jʊ]
If you throw it at anything , it will hit the mark and come back to you
如果 你 扔 它 在 任何事物 , 它 将要 打 这 标记 和 来 后退 到 你

.
.
.

无论你把它扔向哪里，它都会击中目标并弹回来。

" [ðə; ði] [gɒdz] [pɪkt] [ʌp] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [ænd; ənd] [pɑːst] [ˌaɪ 'tiː] [ə'raʊnd] .
" The gods picked up the hammer and passed it around .
" 这 神 挑选 向上 这 锤 和 通过了 它 大约 .

众神拿起锤子，传给其他人。

[ðeɪ] [sed] ,
They said ,
他们 说 ,

他们说，

" [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [dʒʌst] [ðə; ði] [θɪŋz] [wɪð] [wɪtʃ] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] [aʊt] [ɒv; əv] ['æsgɑːd] .
" It will be just the things with which to keep the Frost Giants out of Asgard .
" 它 将要 是 只是 这 事物 和 哪个 到 保持 这 霜 巨人队 出去 的 阿斯加德 .

“这些正是阻止霜巨人入侵阿斯加德的法宝。”

" [tʌtʃ] [nek]
" touch neck
" 触碰 脖子

“触摸脖子”

[wɪ'ðaʊt] [wei]
without way
没有 方式

没有办法

[ðə; ði] [gɒdz] [sed] , " - [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [best] .
The gods said , " Brok's things are the best .
这 神 说 , " - 事物 是 这 最好的 .

众神说：“布罗克的东西是最好的。”

" [broʊk] [geɪv] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [tuː; tə] [θɔː(r)] .
" Brok gave the hammer to Thor .
" 布罗克 给予 这 锤 到 雷神 .

布罗克把锤子给了索尔。

[ðæt] [ɪz] [ðə; ði] [wei] [θɔː(r)] [gɒt] [hɪz; ɪz] ['wʌndəf(ə)l] ['hæmə(r)] .
That is the way Thor got his wonderful hammer .
那 是 这 方式 雷神 得到 他的 精彩的 锤 .

这就是雷神托尔获得他那把神奇锤子的经过。

[ðen] [broʊk] [sed] [tuː; tə] ['loʊkɪ] ,
Then Brok said to Loki ,
然后 布罗克 说 到 洛基 ,

然后布罗克对洛基说：

" [juː; jʊ] [sed] [ai] [kʊd; kəd] [hæv; həv] [jɔː(r); jə(r)] [hed] [ɪf] [maɪ] [θɪŋz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] [best] .
" You said I could have your head if my things were the best .
" 你 说 我 可以 有 你的 头 如果 我的 事物 是 这 最好的 .

你说过，如果我的东西是最好的，我就可以砍下你的脑袋。

" [ænd; ənd]['loʊkɪ][wɒz; wəz]['æŋgri][ænd; ənd] [sed] , " [jes] , [ai][təʊld][juː; jʊ] [ðæt] [juː; jʊ][kʊd; kəd][hæv; həv]
" And Loki was angry and said , " Yes , I told you that you could have
" 和 洛基 曾是 生气的 和 说 , " 是的 , 我 讲述 你 那 你 可以 有
[maɪ] [hed] .
my head .
我的 头 .

洛基很生气，说道：“是的，我告诉过你，你可以砍下我的头。”

[bʌt; bət][juː; jʊ][kænt] [tʌtʃ] [maɪ] [nek] .
But you can't touch my neck .
但 你 不能 触碰 我的 脖子 .

但你不能碰我的脖子。

" [ɒv; əv] [kɔːs] , [broʊk][kʊd; kəd][nɒt] [get][hɪz; ɪz] [hed] [wɪ'ðaʊt] ['tʌtʃɪŋ] [hɪz; ɪz] [nek] .
" Of course , Brok could not get his head without touching his neck .
" 的 课程 , 布罗克 可以 不是 得到 他的 头 没有 接触 他的 脖子 .

当然，布罗克不可能不碰到脖子就抬起头。

[səʊ][broʊk][dɪd][nɒt] [get]['loʊkiz] [hed] .
So Brok did not get Loki's head .
所以 布罗克 做过 不是 得到 洛基的 头 .

所以布罗克没能得到洛基的头颅。

[ðə; ði] ['hæmə(r)] [lɒst] [ænd; ənd] [faʊnd] .
THE HAMMER LOST AND FOUND .
这 锤 丢失的 和 成立 .

失而复得的锤子。

['evriθɪŋ] [plænd]
everything planned
一切 计划

一切都已计划好

[ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts][dɪd][nɒt] [laɪk][ðə; ði] ['sʌnʃaɪn] .
The Frost Giants did not like the sunshine .
这 霜 巨人队 做过 不是 喜欢 这 阳光 .

霜巨人不喜欢阳光。

[ðeɪ] [dɪd][nɒt] [laɪk][tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['flaʊəz] .
They did not like to see the flowers .
他们 做过 不是 喜欢 到 看 这 花朵 .

他们不喜欢看到这些花。

[ðeɪ] [dɪd][nɒt] [laɪk][tuː; tə][hɪə(r)][ðə; ði][bɝdz] [sɪŋ] .
They did not like to hear the birds sing .
他们 做过 不是 喜欢 到 听到 这 鸟类 唱歌 .

他们不喜欢听鸟鸣。

[ðeɪ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [spɔɪl] ['evriθɪŋ] .
They wanted to spoil everything .
他们 通缉 到 剧透 一切 .

他们想毁掉一切。

[ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [get]['ɪntuː]['æsgɑːd] .
The Frost Giants wanted to get into Asgard .
这 霜 巨人队 通缉 到 得到 进入 阿斯加德 .

冰霜巨人想要进入阿斯加德。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [dɪd][nɒt] [nəʊ] [haʊ] .
But they did not know how .
但 他们 做过 不是 知道 如何 .

但他们不知道该怎么做。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ə'freɪd] [ɒv; əv] [θɔː(r)] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['hæmə(r)] .
They were afraid of Thor and his hammer .
他们 是 害怕的 的 雷神 和 他的 锤 .

他们害怕雷神托尔和他的锤子。

[ðeɪ] [sed] , " [ɪf] [wiː; wi] [kæn; kən] ['əʊnli] [get] [ðə; ði] ['hæmə(r)] , [wiː; wi] [kæn; kən] [get] ['ɪntuː] ['æsgɑːd] .
They said , " If we can only get the hammer , we can get into Asgard .
他们 说 , " 如果 我们 能 仅有的 得到 这 锤 , 我们 能 得到 进入 阿斯加德 .

他们说："如果我们能得到锤子，我们就能进入阿斯加德。"

" [ðeɪ] [tɔːkt] [ænd; ənd] [plænd] [ɔːl] [naɪt] .
" They talked and planned all night .
" 他们 谈话 和 计划 全部 夜晚 .

他们整晚都在讨论和计划。

[æt; ət] [lɑːst] [wʌn] [frɒst] ['dʒaɪənt] [sed] , " [ai] [nəʊ] [haʊ] [wiː; wi] [kæn; kən] [get] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
At last one Frost Giant said , " I know how we can get the hammer .
在 最后的 一 霜 巨大的 说 , " 我 知道 如何 我们 能 得到 这 锤 .

最后，一个霜巨人说道："我知道我们怎样才能得到锤子。"

[ai] [wɪl] [dres] [ɪn] [ə; eɪ] [bɜːd] [suːt] .
I will dress in a bird suit .
我 将要 裙子 在 一个 鸟 套装 .

我将穿上鸟类服装。

[ðen] [ai] [wɪl] [flai] [ʌp] [tuː; tə] [θɔːrz] [haʊs] [ænd; ənd] [get] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
Then I will fly up to Thor's house and get the hammer .
然后 我 将要 飞 向上 到 雷神的 房子 和 得到 这 锤 .

然后我会飞到雷神托尔的家去取锤子。

" ['freɪjə]
" Freyja
" 弗蕾雅

弗雷娅

[ðə; ði] [nekst] [naɪt] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənt] [fluː] ['ɪntuː] [ðə; ði] [haʊs] [waɪl] [θɔː(r)] [wɒz; wəz] [ə'sliːp] .
The next night the Frost Giant flew into the house while Thor was asleep .
这 下一个 夜晚 这 霜 巨大的 飞翔 进入 这 房子 尽管 雷神 曾是 睡着了 .

第二天晚上，趁着索尔熟睡，冰霜巨人飞进了房子。

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [ænd; ənd] [fluː] [ə'weɪ] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] .
He took the hammer and flew away with it .
他 采取 这 锤 和 飞翔 离开 和 它 .

他拿起锤子就飞走了。

[wen] [θɔː(r)] [wəʊk] , [hiː; hi] [pʊt] [aʊt] [hɪz; ɪz] [hænd] [tuː; tə] [get] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
When Thor woke , he put out his hand to get the hammer .
什么时候 雷神 觉醒 , 他 放 出去 他的 手 到 得到 这 锤 .

索尔醒来后，伸出手去拿锤子。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [gɒn] .
It was gone .
它 曾是 已消失 .

它不见了。

[hiː; hi] [sed] , " ['loʊkɪ] , [ðə; ði] ['hæmə(r)] [ɪz] [gɒn] .
He said , " Loki , the hammer is gone .
他 说 , " 洛基 , 这 锤 是 已消失 .

他说："洛基，锤子不见了。"

[ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] [hæv; həv] ['teɪkən] [ˌaɪ 'tiː] .
The Frost Giants have taken it .
这 霜 巨人队 有 已采取 它 .

霜巨人占领了它。

[wiː; wi][mʌst; məst][get][ˌaɪ 'tiː] [bæk] .
We must get it back .
我们 必须 得到 它 后退 .

我们必须把它找回来。

" ['loʊkɪ] [sed] , " [ai][kæn; kən][get][ˌaɪ 'tiː] [bæk] , [ɪf] ['freɪjə] [wɪl] [let][ˌem 'iː][hæv; həv][hɜː(r); hə(r)]['fɔːlkən] [suːt] .
" Loki said , " I can get it back , if Freyja will let me have her falcon suit .
" 洛基 说 , " 我 能 得到 它 后退 , 如果 弗蕾雅 将要 让 我 有 她 鹘 套装 .

洛基说："如果弗蕾雅把她的猎鹰战衣借给我，我就能把它拿回来。"

" [səʊ][hiː; hi] [went] [tuː; tə] ['freɪjə] [ænd; ənd] [sed] , " [wɪl] [juː; jʊ][let][ˌem 'iː][hæv; həv][jɔː(r); jə(r)]['fɔːlkən] [suːt] ?
" So he went to Freyja and said , " Will you let me have your falcon suit ?
" 所以 他 去 到 弗蕾雅 和 说 , " 将要 你 让 我 有 你的 鹘 套装 ?

于是他去找弗蕾雅，说："你能把你的猎鹰服借给我吗？"

[ai][kæn; kən][get][ðə; ði] ['hæmə(r)] [bæk] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] .
I can get the hammer back if you will .
我 能 得到 这 锤 后退 如果 你 将要 .

如果你愿意，我可以把锤子拿回来。

" ['freɪjə] [sed] , " [jes] , [ɒv; əv] [kɔːs] [ai] [wɪl] .
" Freyja said , " Yes , of course I will .
" 弗蕾雅 说 , " 是的 , 的 课程 我 将要 .

弗雷娅说："是的，我当然愿意。"

[ɪf] [ai][hæd; həd][ə; eɪ][gəʊld][suːt][juː; jʊ][kʊd; kəd][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː] .
If I had a gold suit you could have it .
如果 我 有 一个 金子 套装 你 可以 有 它 .

如果我有一套金西装，就送给你了。

['eni] [θɪŋ] [tuː; tə][get][ðə; ði] ['hæmə(r)] [bæk] .
Any thing to get the hammer back .
任何 事物 到 得到 这 锤 后退 .

为了拿回锤子，什么都愿意做。

" ['piːp(ə)l] ['sɪti] -
" people city Thrym
" 人们 城市 -

"人民城市瑟里姆

[streɪndʒ] ['berid] [eɪt]
strange buried eight
奇怪的 埋葬 八

奇怪的埋葬八

[maɪlz] [diːp] ['fɔːlkən]
miles deep falcon
英里 深的 鹘

深海猎鹰

['loʊkɪ] [tʊk] [ðə; ði]['fɔːlkən][suːt][ænd; ənd][pʊt][ˌaɪ 'tiː][ɒn] .
Loki took the falcon suit and put it on .
洛基 采取 这 鹘 套装 和 放 它 在 .

洛基拿过猎鹰战衣，穿上了。

[hiː; hi] [fluː] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['sɪti] .
He flew over the city .
他 飞翔 超过 这 城市 .

他飞越了这座城市。

[ɔːl] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [sɔː] [hɪm] ['flaɪɪŋ] .
All the people saw him flying .
全部 这 人们 锯 他 飞行 .

所有人都看到他在飞。

[ðeɪ] [sed] , " [wɒt] [ə; eɪ] [streɪndʒ] [bɜːd] !
They said , " What a strange bird !
他们 说 , " 什么 一个 奇怪的 鸟 !

他们说："多么奇怪的鸟啊！"

" [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['ləʊkɪ] ['gəʊɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
" They did not know that it was Loki going for the hammer .
" 他们 做过 不是 知道 那 它 曾是 洛基 去 为了 这 锤 .

他们并不知道是洛基去拿锤子。

[wen] ['ləʊkɪ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] , [hiː; hi] [tʊk] [ɒf] [ðə; ði] ['fɔːlkən] [suːt] .
When Loki came to the city of the Frost Giants , he took off the falcon suit .
什么时候 洛基 来了 到 这 城市 的 这 霜 巨人队 , 他 采取 离开 这 鹘 套装 .

洛基来到冰霜巨人城时，脱下了猎鹰战衣。

[hiː; hi] [wɔːkt] [ænd; ənd] [wɔːkt] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə] - [haʊs] .
He walked and walked until he came to Thrym's house .
他 步行 和 步行 直到 他 来了 到 - 房子 .

他一直走啊走，直到来到特里姆家。

- [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['dʒaɪənt] [huː] [tʊk] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
Thrym was the giant who took the hammer .
- 曾是 这 巨大的 WHO 采取 这 锤 .

特里姆是拿起锤子的巨人。

- [wɒz; wəz] ['sɪtɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [pɔːtʃ] , ['meɪkɪŋ] [gəʊld] ['kɒləz] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [dɒgz] .
Thrym was sitting on the porch , making gold collars for his dogs .
- 曾是 坐着 在 这 门廊 , 制作 金子 项圈 为了 他的 狗 .

瑟里姆坐在门廊上，为他的狗制作金项圈。

[wen] [hiː; hi] [sɔː] ['ləʊkɪ] , [hiː; hi] [sed] , " [wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [wɒnt] ?
When he saw Loki , he said , " What do you want ?
什么时候 他 锯 洛基 , 他 说 , " 什么 做 你 想 ?

当他看到洛基时，他说："你想要什么？"

" ['ləʊkɪ] [sed] , " [ai] [hæv; həv] [kʌm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
" Loki said , " I have come for the hammer .
" 洛基 说 , " 我 有 来 为了 这 锤 .

洛基说："我是来拿锤子的。"

" [ðə; ði] [əʊld] ['dʒaɪənt] [lɑːft] [ænd; ənd] [sed] , " [juː; jʊ] [wɪl] ['nevə(r)] [get] [ðæt] ['hæmə(r)] .
" The old giant laughed and said , " You will never get that hammer .
" 这 老的 巨大的 笑了 和 说 , " 你 将要 绝不 得到 那 锤 .

老巨人笑着说："你永远也得不到那把锤子。"

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['berid] [eɪt] [maɪlz] [diːp] [ɪn] [ðə; ði] [graʊnd] .
It is buried eight miles deep in the ground .
它 是 埋葬 八 英里 深的 在 这 地面 .

它埋在地下八英里深处。

" [bʌt; bət] [ðeə(r)] [ɪz] [wʌn] [wei] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [ˌaɪ 'tiː] .
" But there is one way you can get it .
" 但 那里 是 一 方式 你 能 得到 它 .

但有一种方法可以得到它。

[ai] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] ['hæmə(r)] [ɪf] [juː; jʊ][get] ['freɪjə] [fɔː(r); fə(r)][maɪ][waɪf] .
I will give you the hammer if you get Freyja for my wife .
我 将要 给 你 这 锤 如果 你 得到 弗蕾雅 为了 我的 妻子 .
如果你能帮我老婆找到弗蕾雅，我就把锤子给你。

" [kləʊðz] [ʃʊk] ['nekləs]
" clothes shook necklace
" 衣服 摇晃 项链
衣服晃动项链

[səʊ]['loʊkɪ][went] [bæk] [tuː; tə]['æsgɑːd] .
So Loki went back to Asgard .
所以 洛基 去 后退 到 阿斯加德 .
于是洛基回到了阿斯加德。

[θɔː(r)] [sed] , " [wel] , [dɪd][juː; jʊ][get][ðə; ði] ['hæmə(r)] ? "
Thor said , " Well , did you get the hammer ? "
雷神 说 , " 出色地 , 做过 你 得到 这 锤 ? "
索尔说："怎么样，你拿到锤子了吗？"

" [nəʊ] , [bʌt; bət][wiː; wi][kæn; kən][get][ˌaɪ 'tiː] [ɪf] ['freɪjə] [wɪl] [biː; bi] - [waɪf] .
" No , but we can get it if Freyja will be Thrym's wife .
" 不 , 但 我们 能 得到 它 如果 弗蕾雅 将要 是 - 妻子 .
"不，但如果弗蕾雅愿意成为瑟里姆的妻子，我们就能得到它。"

" [ðen] [ðeɪ] [went] [tuː; tə] - [haʊs] .
" Then they went to Freyja's house .
" 然后 他们 去 到 - 房子 .
然后他们去了弗蕾雅家。

[ðeɪ] [sed] , " [pʊt] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] ['veri] [best] [kləʊðz] [ænd; ənd] [kʌm] [wɪð] [ˌjuː 'es] .
They said , " Put on your very best clothes and come with us .
他们 说 , " 放 在 你的 非常 最好的 衣服 和 来 和 我们 .
他们说："穿上你最好的衣服，跟我们走吧。"

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi] - [waɪf] .
You must be Thrym's wife .
你 必须 是 - 妻子 .
你一定是瑟里姆的妻子。

" ['freɪjə] [sed] , " [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ai] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts][waɪf] ?
" Freyja said , " Do you think I will be the Frost Giant's wife ?
" 弗蕾雅 说 , " 做 你 思考 我 将要 是 这 霜 巨人的 妻子 ?
弗蕾雅说："你认为我会成为霜巨人的妻子吗？"

[ai][woʊnt][biː; bi][hɪz; ɪz][waɪf] .
I won't be his wife .
我 惯于 是 他的 妻子 .
我不会成为他的妻子。

" [θɔː(r)] [sed] , " [wiː; wi][kæn; kən][get][ðə; ði] ['hæmə(r)] [bæk] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] .
" Thor said , " We can get the hammer back if you will .
" 雷神 说 , " 我们 能 得到 这 锤 后退 如果 你 将要 .
索尔说："如果你愿意，我们可以把锤子找回来。"

" [bʌt; bət] ['freɪjə] [sed] , " [nəʊ] , [ai] [wɪl] [nɒt][biː; bi][hɪz; ɪz][waɪf] .
" But Freyja said , " No , I will not be his wife .
" 但 弗蕾雅 说 , " 不 , 我 将要 不是 是 他的 妻子 .
但弗蕾雅说："不，我不会做他的妻子。"

" ['loʊkɪ] [sed] , " [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] , [ɪf] [wiː; wi][get][ðə; ði]['hæmə(r)] [bæk] .
" Loki said , " You will have to , if we get the hammer back .
" 洛基 说 , " 你 将要 有 到 , 如果 我们 得到 这 锤 后退 .
洛基说："如果我们找回锤子，你就必须这么做。"

" [stɪl] ['freɪjə] [sed] , " [ai] [wɪl] [nɒt] [gəʊ] .
" Still Freyja said , " I will not go .
" 仍然 弗蕾雅 说 , " 我 将要 不是 去 .

弗蕾雅仍然说："我不去。"

" [ænd; ənd] [ʃi:; ʃi] [wɒz; wəz] ['veri] ['æŋgri] .
" And she was very angry .
" 和 她 曾是 非常 生气的 .

她非常生气。

[ʃi:; ʃi] [ʃʊk] [səʊ] [hɑ:d] [ðæt] [ʃi:; ʃi] [brəʊk] [hɜ:(r); hə(r)] ['nekləs] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [fel] [tu:; tə] [ðə; ði] [flɔ:(r)] .
She shook so hard that she broke her necklace and it fell to the floor .
她 摇晃 所以 难的 那 她 打破 她 项链 和 它 跌倒 到 这 地面 .

她抖得厉害，把项链抖断了，项链掉到了地上。

[braɪd] ['breɪdɪd] ['wægən]
bride braided wagon
新娘 编织 车皮

新娘编织的马车

[veɪl] ['sɜ:vənt] [gəʊt]
vail servant goat
韦尔 仆人 山羊

面纱仆人山羊

[ðen] [ðə; ði] [gɒdz] [sed] , " [θɔ:(r)] , [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [dres] [laɪk] ['freɪjə] .
Then the gods said , " Thor , you must dress like Freyja .
然后 这 神 说 , " 雷神 , 你 必须 裙子 喜欢 弗蕾雅 .

然后众神说："托尔，你必须打扮得像弗蕾雅一样。"

[ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [tu:; tə] [pleɪ] [ju:; jʊ] [ɑ:(r); ə(r)] [ðə; ði] [braɪd] .
You will have to play you are the bride .
你 将要 有 到 玩 你 是 这 新娘 .

你将扮演新娘。

" [θɔ:(r)] [sed] , " [ai] [woʊnt] [du:; də] [ˌaɪ 'ti:] .
" Thor said , " I won't do it .
" 雷神 说 , " 我 惯于 做 它 .

索尔说："我不会这么做。"

[ju:; jʊ] [wɪl] [ɔ:l] [lɑ:f] [æt; ət] [ˌem 'i:] .
You will all laugh at me .
你 将要 全部 笑 在 我 .

你们都会嘲笑我的。

[ai] [woʊnt] [dres] [ʌp] [laɪk] [ə; eɪ] [gɜ:l] .
I won't dress up like a girl .
我 惯于 裙子 向上 喜欢 一个 女孩 .

我不会打扮成女孩子。

" [ðeɪ] [sed] , " [wel] , [ðæt] [ɪz] [ðə; ði] ['əʊnli] [wei] [wi:; wi] [kæn; kən] [get] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [bæk] .
" They said , " Well , that is the only way we can get the hammer back .
" 他们 说 , " 出色地 , 那 是 这 仅有的 方式 我们 能 得到 这 锤 后退 .

他们说："这是我们能拿回锤子的唯一办法。"

" [θɔ:(r)] [sed] , " [ai] [du:; də] [nɒt] [laɪk] [tu:; tə] [dres] [laɪk] [ə; eɪ] [gɜ:l] , [bʌt; bət] [ai] [wɪl] [du:; də] [ˌaɪ 'ti:] .
" Thor said , " I do not like to dress like a girl , but I will do it .
" 雷神 说 , " 我 做 不是 喜欢 到 裙子 喜欢 一个 女孩 , 但 我 将要 做 它 .

索尔说："我不喜欢穿女装，但我会这么做。"

" [ðen] [ðeɪ] [drest] [θɔ:(r)] [ʌp] [laɪk] ['freɪjə] .
" Then they dressed Thor up like Freyja .
" 然后 他们 穿着 雷神 向上 喜欢 弗蕾雅 .

然后他们把托尔打扮成了弗蕾雅的样子。

[ðeɪ] [pʊt] [ɒn] - [dres] , ['nekləs] [ænd; ənd] [veɪl] , [ænd; ənd] ['breɪdɪd] [hɪz; ɪz] [heə(r)] .
They put on Freyja's dress , necklace and vail , and braided his hair .
他们 放 在 - 裙子 , 项链 和 韦尔 , 和 编织 他的 头发 .

他们给他穿上弗蕾雅的裙子、项链和面纱，并给他编了辫子。

['loʊkɪ] [sed] , " [ai] [wɪl] [dres] [ʌp] [tuː] , [ænd; ənd] [biː; bi] [jɔː(r); jə(r)] ['sɜːvənt] .
Loki said , " I will dress up too , and be your servant .
洛基 说 , " 我 将要 裙子 向上 也 , 和 是 你的 仆人 .

洛基说：“我也会盛装打扮，做你的仆人。”

" [ðeɪ] [gɒt] ['ɪntuː] [θɔːrz] [gəʊt] ['wægən] [ænd; ənd] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] ['dʒaɪənts] - [həʊm] .
" They got into Thor's goat wagon and went to the Giants ' home .
" 他们 得到 进入 雷神的 山羊 车皮 和 去 到 这 巨人队 - 家 .

他们坐上索尔的羊车，去了巨人队的主场。

['dɪnə(r)] ['sæmən] [miːd]
dinner salmon mead
晚餐 三文鱼 蜂蜜酒

晚餐鲑鱼蜂蜜酒

[həʊl] ['θɜːsti] ['bærəlz]
whole thirsty barrels
所有的 渴 桶

整桶口渴的桶

[wen] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] [sɔː] [ðem; ðəm] ['kʌmɪŋ] , [ðeɪ] [sed] , " [get] ['redi] , [hɪə(r)] ['kɒmz] [ðə; ði] [braɪd] !
When the Frost Giants saw them coming , they said , " Get ready , here comes the bride !
什么时候 这 霜 巨人队 锯 他们 未来 , 他们 说 , " 得到 准备好 , 这里 来 这 新娘 !

当霜巨人看到他们走过来时，他们说：“准备好，新娘来了！”

[wiː; wi] [wɪl] [sɪt] [daʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [kʌm] .
We will sit down to the table as soon as they come .
我们 将要 坐 向下 到 这 桌子 作为 很快 作为 他们 来 .

他们一来，我们就坐到桌边。

" [ðə; ði] ['dɪnə(r)] [wɒz; wəz] ['redi] [ɒn] [taɪm] .
" The dinner was ready on time .
" 这 晚餐 曾是 准备好 在 时间 .

晚餐按时准备好了。

[ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv] [gʊd] [θɪŋz] .
The table was full of good things .
这 桌子 曾是 满的 的 好的 事物 .

桌上摆满了好吃的。

[ɔːl] [sæt] [daʊn] .
All sat down .
全部 卫星 向下 .

所有人都坐下了。

[ðə; ði] [braɪd] [et; eɪt] [ə; eɪ] [həʊl] [ɒks] [ænd; ənd] [eɪt] ['sæmən] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [hæd; həd] [ə; eɪ] [baɪt] .
The bride ate a whole ox and eight salmon before the others had a bite .
这 新娘 吃 一个 所有的 牛 和 八 三文鱼 前 这 其他的 有 一个 咬 .

新娘在其他人吃一口之前，就吃掉了一整头牛和八条鲑鱼。

" [ʃiː; ʃi] [mʌst; məst] [biː; bi] ['veri] ['hʌŋgri] , " [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] [sed] .
" She must be very hungry , " the Frost Giants said .
" 她 必须 是 非常 饥饿的 , " 这 霜 巨人队 说 .

“她一定很饿了，”霜巨人说道。

" [jes] , " ['loʊkɪ] [sed] , " [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][səʊ][glæd][tuː; tə] [kʌm] .
" Yes , " Loki said , " she was so glad to come .
" 是的 , " 洛基 说 , " 她 曾是 所以 高兴的 到 来 .

“是的,”洛基说，“她很高兴能来。”

[ʃiː; ʃi]['hæznt]['iːt(ə)n] ['eniθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [eɪt] [deɪz] .
She hasn't eaten anything for eight days .
她 还没有 吃 任何事物 为了 八 天 .

她已经八天没吃东西了。

" [ðen] [ðeɪ] [brɔːt] [ɪn][ðə; ði] [miːd] .
" Then they brought in the mead .
" 然后 他们 带来 在 这 蜂蜜酒 .

然后他们把蜂蜜酒拿了进来。

[ðə; ði][braɪd][dræŋk] [θriː] ['bærəlz][ɒv; əv] [miːd] .
The bride drank three barrels of mead .
这 新娘 喝 三 桶 的 蜂蜜酒 .

新娘喝了三桶蜂蜜酒。

" [haʊ] ['θɜːsti] [ʃiː; ʃi][ɪz] ! " [sed] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] .
" How thirsty she is ! " said the Frost Giants .
" 如何 渴 她 是 ! " 说 这 霜 巨人队 .

“她好渴啊！”霜巨人说道。

['loʊkɪ] [sed] , " [jes] , [ʃiː; ʃi][ɪz] ['veri] ['θɜːsti] .
Loki said , " Yes , she is very thirsty .
洛基 说 , " 是的 , 她 是 非常 渴 .

洛基说：“是的，她很渴。”

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][səʊ][glæd][tuː; tə] [kʌm] .
She was so glad to come .
她 曾是 所以 高兴的 到 来 .

她很高兴能来。

[ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [drɪŋk] ['eniθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [eɪt] [deɪz] .
She did not drink anything for eight days .
她 做过 不是 喝 任何事物 为了 八 天 .

她整整八天没喝水。

" [kɪs] [stept] [wɜːl]
" kiss stepped whirled
" 吻 步 旋转

“吻一步旋转”

['lɪftɪd] [ʃɒn] [læp]
lifted shone lap
抬起 闪耀 膝

抬起闪亮的膝盖

[əʊld] - [sed] , " [ai][hæd; həd] ['evri] [θɪŋ] [ai] ['wɒntɪd] [bʌt; bət] ['freɪjə] .
Old Thrym said , " I had every thing I wanted but Freyja .
老的 - 说 , " 我 有 每一个 事物 我 通缉 但 弗蕾雅 .

老瑟里姆说：“我拥有了我想要的一切，除了弗蕾雅。”

[naʊ] [ai][hæv; həv] ['freɪjə] .
Now I have Freyja .
现在 我 有 弗蕾雅 .

现在我有了弗蕾雅。

" [ænd; ənd] - [went] [tuː; tə] [kɪs] [ðə; ði] [braɪd] .
" And Thrym went to kiss the bride .
" 和 - 去 到 吻 这 新娘 .

于是特里姆上前去亲吻新娘。

[hiː; hi] ['lɪftɪd] [hɜː(r); hə(r)] [veɪl] , [bʌt; bət] [hɜː(r); hə(r)] [aɪz] [ʃɒn] [laɪk] ['faɪə(r)] .
He lifted her vail , but her eyes shone like fire .
他 抬起 她 韦尔 , 但 她 眼睛 闪耀 喜欢 火 .

他掀开她的面纱，但她的眼睛却像火焰般闪耀。

- [stept] [bæk] .
Thrym stepped back .
- 步 后退 .

瑟里姆后退了一步。

[hiː; hi] [sed] , " [wɒt] [meɪks] - [aɪz] [ʃaɪn] [səʊ] ?
He said , " What makes Freyja's eyes shine so ?
他 说 , " 什么 制作 - 眼睛 闪耀 所以 ?

他说："是什么让弗蕾雅的眼睛如此闪亮？"

" ['loʊkɪ] [sed] , " [əʊ] , [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [səʊ] [glæd] [tuː; tə] [kʌm] .
" Loki said , " Oh , she was so glad to come .
" 洛基 说 , " 哦 , 她 曾是 所以 高兴的 到 来 .

洛基说："哦，她很高兴能来。"

[ʃiː; ʃi] [dɪd] [nɒt] [sliːp] [fɔː(r); fə(r)] [eɪt] [naɪts] .
She did not sleep for eight nights .
她 做过 不是 睡觉 为了 八 夜晚 .

她连续八个晚上没睡。

" [ðen] ['loʊkɪ] [sed] , " [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['hæmə(r)] .
" Then Loki said , " It is time for the hammer .
" 然后 洛基 说 , " 它 是 时间 为了 这 锤 .

然后洛基说："是时候挥舞铁锤了。"

[gəʊ] [ænd; ənd] [get] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðə; ði] [braɪdz] [læp] .
Go and get it and put it in the bride's lap .
去 和 得到 它 和 放 它 在 这 新娘的 膝 .

去把它拿来，放在新娘的腿上。

" [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [wɒz; wəz] [ɪn] [hɪz; ɪz] [læp] , [θɔː(r)] [tɔː(r)] [ɒf] [ðə; ði] [veɪl] .
" As soon as the hammer was in his lap , Thor tore off the vail .
" 作为 很快 作为 这 锤 曾是 在 他的 膝 , 雷神 撕裂 离开 这 韦尔 .

"当雷神之锤放在他腿上时，索尔一把扯下了面纱。"

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði] ['hæmə(r)] [ænd; ənd] [wɜːl] [ˌaɪ 'tiː] [ə'raʊnd] .
He took the hammer and whirled it around .
他 采取 这 锤 和 旋转 它 大约 .

他拿起锤子，挥舞起来。

['faɪə(r)] [fluː] [frɒm; frəm] [ˌaɪ 'tiː] .
Fire flew from it .
火 飞翔 从 它 .

火焰从它身上飞了出来。

[ðə; ði] ['faɪə(r)] [bɜːnd] [ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd] [ðə; ði] [frɒst] ['dʒaɪənts] [ræn] [ə'weɪ] .
The fire burned the house and the Frost Giants ran away .
这 火 烧伤 这 房子 和 这 霜 巨人队 跑 离开 .

大火烧毁了房子，霜巨人逃走了。

[səʊ] [θɔː(r)] [gɒt] [hɪz; ɪz] ['hæmə(r)] [bæk] .
So Thor got his hammer back .
所以 雷神 得到 他的 锤 后退 .

索尔拿回了他的锤子。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['stɔːriz] [baɪ] [mɪs] [smaɪð] [wɜː(r); wə(r)] [ə'rɪdʒənəli] ['pʌblɪʃt] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['taɪt(ə)l] [ɒv; əv] " [ðə; ði] ['gəʊldən] [fliːs] .

The following stories by Miss Smythe were originally published under the title of " The Golden Fleece .

这 下列的 故事 经过 错过 史密斯 是 起初 已发布 在下面 这 标题 的 " 这 金的 羊毛 .

以下这些由史密斯小姐创作的故事最初以《金羊毛》为题发表。

" [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] ['keəfəli] [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] ['ɪləstreɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [bʊk] .

" They have been carefully revised and illustrated for this book .

" 他们 有 到过 小心 修改 和 插图 为了 这 书 .

“这些内容都经过精心修订，并为本书配上了插图。”

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ʃiːp] .

THE STORY OF THE SHEEP .

这 故事 的 这 羊 .

绵羊的故事。

[ə'gəʊ] [hɔːnz] [fliːs]

ago horns fleece

前 角 羊毛

很久以前，角和羊毛

[kɪŋ] [griːs] [lʌvd]

king Greece loved

国王 希腊 喜爱

希腊国王深爱着

['pleɪɪŋ] ['heli] [grɑːs]

playing Helle grass

玩耍 赫勒 草

演奏赫勒格拉斯

['gɑːd(ə)n] [kætʃ] [klaʊdz]

garden catch clouds

花园 抓住 云

花园捕捉云朵

[lɒŋ] , [lɒŋ] [ə'gəʊ] [ðeə(r)] [lɪvd; 'laɪvd] [ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪn] [griːs] .

Long , long ago there lived a king in Greece .

长的 , 长的 前 那里 居住地 一个 国王 在 希腊 .

很久很久以前，希腊有一位国王。

[hiː; hi] [hæd; həd] [tuː] ['lɪt(ə)l] ['tʃɪldrən] , [ə; eɪ] [bɔɪ] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [gɜːl] .

He had two little children , a boy and a girl .

他 有 二 小的 孩子们 , 一个 男生 和 一个 女孩 .

他有两个孩子，一个男孩和一个女孩。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] ['tʃɪldrən] [ænd; ənd] [lʌvd] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] ['veri] [mʌtʃ] .

They were good children and loved each other very much .

他们 是 好的 孩子们 和 喜爱 每个 其他 非常 很多 .

他们是好孩子，彼此深爱着对方。

[wʌn] [deɪ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['pleɪɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːd(ə)n] .

One day they were playing in the garden .

一 天 他们 是 玩耍 在 这 花园 .

有一天，他们在花园里玩耍。

" [əʊ] , ['heli] , [lʊk] ! " [sed] [ðə; ði] [bɔɪ] .

" Oh , Helle , look ! " said the boy .

" 哦 , 赫勒 , 看 ! " 说 这 男生 .

“哦，海勒，快看！”男孩说。

[ðeə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [grɑːs] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [faɪn] [lɑːdʒ] [ʃiːp] .
There on the grass was a fine large sheep .
那里 在 这 草 曾是 一个 美好的 大的 羊 .

草地上躺着一只体型健壮的大绵羊。

[ðɪs] [ʃiːp] [hæd; həd] [ə; eɪ] [fliːs] [ɒv; əv] [gəʊld] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [hɔːnz] [wɜː(r); wə(r)] [gəʊld] , [tuː] .
This sheep had a fleece of gold and his horns were gold , too .
这 羊 有 一个 羊毛 的 金子 和 他的 角 是 金子 , 也 .

这只羊的羊毛是金色的，它的角也是金色的。

[ðə; ði] ['tʃɪldrən] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [pæt] [ðə; ði] [ʃiːp] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [nɒt] [kætʃ] [hɪm] .
The children wanted to pat the sheep , but they could not catch him .
这 孩子们 通缉 到 拍 这 羊 , 但 他们 可以 不是 抓住 他 .

孩子们想摸摸这只羊，可是他们抓不到它。

[wen] [ðeɪ] [went] [nɪə(r)] , [hiː; hi] [ræn] [ə'weɪ] [ɒn] [ðə; ði] [klaʊdz] .
When they went near , he ran away on the clouds .
什么时候 他们 去 靠近 , 他 跑 离开 在 这 云 .

当他们靠近时，他乘着云逃走了。

[gruː] ['gəʊldən] [həʊld]
grew golden hold
生长 金的 抓住

金色的堡垒

[teɪm] [raɪd] [taɪt]
tame ride tight
驯服 骑 紧的

驯服的骑行紧贴

['evri] [deɪ] [ðeɪ] [pleɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['gɑːd(ə)n] [ænd; ənd] ['evri] [deɪ] [ðə; ði] [ʃiːp] [keɪm] , [tuː] .
Every day they played in the garden and every day the sheep came , too .
每一个 天 他们 玩 在 这 花园 和 每一个 天 这 羊 来了 , 也 .

他们每天都在花园里玩耍，每天羊群也都会来。

[baɪ] [ænd; ənd] [baɪ] [hiː; hi] [gruː] [teɪm] [ænd; ənd] [let] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [pæt] [hɪz; ɪz] ['gəʊldən] [fliːs] .
By and by he grew tame and let the children pat his golden fleece .
经过 和 经过 他 生长 驯服 和 让 这 孩子们 拍 他的 金的 羊毛 .

渐渐地，他变得温顺了，让孩子们抚摸他的金羊毛。

[wʌn] [deɪ] [ðə; ði] [bɔɪ] [sed] , " ['heli] , [let] [ˌjuː 'es] [teɪk] [ə; eɪ] [raɪd] .
One day the boy said , " Helle , let us take a ride .
一 天 这 男生 说 , " 赫勒 , 让 我们 拿 一个 骑 .

有一天，男孩说："海勒，我们出去兜风吧。"

" [fɜːst] [hiː; hi] [helpt] [hɪz; ɪz] ['sɪstə(r)] [ɒn] [ðə; ði] ['ʃiːps] [bæk] .
" First he helped his sister on the sheep's back .
" 第一的 他 帮助 他的 姐姐 在 这 羊的 后退 .

"他先是帮助妹妹骑到羊背上。"

[ðen] [hiː; hi] [gɒt] [ɒn] [ænd; ənd] [held] [tuː; tə] [ðə; ði] [hɔːnz] .
Then he got on and held to the horns .
然后 他 得到 在 和 握住 到 这 角 .

然后他上了车，抓住了车角。

" [həʊld] [taɪt] [tuː; tə] [ˌem 'iː] , ['heli] , " [hiː; hi] [sed] .
" Hold tight to me , Helle , " he said .
" 抓住 紧的 到 我 , 赫勒 , " 他 说 .

"抓紧我，海勒，"他说。

[skaɪ] ['dɪzi] [siː]
sky dizzy sea
天空 晕眩的 海

天空 眩晕的海

['sɪstə(r)][lænd]['drægən]
sister land dragon
姐姐 土地 龙

姐妹陆地龙

[luːz] [neɪld] ['kɑːlkɪs]
lose nailed Colchis
失去 钉子 科尔基斯

松脱钉子科尔基斯

[ðə; ði] [ʃiːp] [went] [ʌp] , [ʌp]['ɪntuː][ðə; ði][skaɪ] , [ænd; ənd][ræn][ə; eɪ] [lɒŋ] [wei] [ɒn][ðə; ði] [klaʊdz] .
The sheep went up , up into the sky , and ran a long way on the clouds .
这 羊 去 向上 , 向上 进入 这 天空 , 和 跑 一个 长的 方式 在 这 云 .

绵羊飞上了天，在云上跑了很远的路。

[bʌt; bət] ['heli] [gɒt] ['dɪzi] [ænd; ənd] [fel] [daʊn] ['ɪntuː][ðə; ði] [siː] .
But Helle got dizzy and fell down into the sea .
但 赫勒 得到 晕眩的 和 跌倒 向下 进入 这 海 .

但海勒感到头晕目眩，掉进了海里。

[ðə; ði] [bɔɪ] [felt] ['veri] [bæd][tuː; tə] [luːz] [hɪz; ɪz]['sɪstə(r)] , [bʌt; bət] [went] [raɪt] [ɒn] .
The boy felt very bad to lose his sister , but went right on .
这 男生 毛毡 非常 坏的 到 失去 他的 姐姐 , 但 去 正确的 在 .

男孩为失去妹妹感到非常难过，但他还是继续生活下去。

[ðen] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði][lænd] ['kɑːlkɪs] .
Then he came to the land Colchis .
然后 他 来了 到 这 土地 科尔基斯 .

然后他来到了科尔基斯之地。

[hiː; hi] [kɪld] [ðə; ði] [ʃiːp] [ænd; ənd] [geɪv] [ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] [tuː; tə][ðə; ði] [kɪŋ] .
He killed the sheep and gave the golden fleece to the king .
他 被杀 这 羊 和 给予 这 金的 羊毛 到 这 国王 .

他宰杀了羊，把金羊毛献给了国王。

[ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz][glæd][tuː; tə][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [neɪld] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][æn; ən][əʊk] [triː] .
The king was glad to have it and nailed it to an oak tree .
这 国王 曾是 高兴的 到 有 它 和 钉子 它 到 一个 橡木 树 .

国王很高兴得到它，便把它钉在了一棵橡树上。

[baɪ][ðə; ði] [triː] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['drægən] .
By the tree was a dragon .
经过 这 树 曾是 一个 龙 .

树旁有一条龙。

[ðə; ði]['drægən]['nevə(r)] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
The dragon never went to sleep .
这 龙 绝不 去 到 睡觉 .

这条龙从不睡觉。

[hiː; hi] [wʊd] [nɒt] [let] ['eni] [wʌn][bʌt; bət][ðə; ði] [kɪŋ] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [triː] .
He would not let any one but the king come to the tree .
他 会 不是 让 任何 一 但 这 国王 来 到 这 树 .

除了国王之外，他不允许任何人靠近这棵树。

[səʊ][nəʊ][wʌn][kʊd; kəd][get][ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] .
So no one could get the golden fleece .
所以 不 一 可以 得到 这 金的 羊毛 .

所以没有人能得到金羊毛。

[ðə; ði] [gʊd] [ʃɪp] ['ɑːgəʊ] .
THE GOOD SHIP ARGO .
这 好的 船 阿尔戈 .

好船阿尔戈号。

[ə'krɒs] [ʌn'taɪd] [weɪd]
across **untied** **wade**
穿过 解开 涉水

穿过未系绳的涉水处

['dʒeɪs(ə)n] [breɪv] ['pɑːti]
Jason **brave** **party**
杰森 勇敢的 派对

杰森勇敢的派对

[reɪnd] [kriːk] [brɪdʒ]
rained **creek** **bridge**
下雨了 溪 桥

雨水溪桥

[ʃuː] - [strɪŋz] [ɪn'vaɪtɪd]
shoe **-** **strings** **invited**
鞋 - 字符串 受邀

低价邀请

['dʒeɪs(ə)n][wɒz; wəz][ə; eɪ] [breɪv] [jʌŋ] [mæn] .
Jason **was** **a** **brave** **young** **man** **.**
杰森 曾是 一个 勇敢的 年轻的 男人 .

杰森是个勇敢的年轻人。

[hiː; hi][lɪvd; 'laɪvd][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [wei] [frɒm; frəm][ðə; ði] [kɪŋz] ['sɪti] .
He **lived** **a** **little** **way** **from** **the** **king's** **city** **.**
他 居住地 一个 小的 方式 从 这 国王的 城市 .

他住在离国王的都城不远的地方。

[wʌn] [deɪ] [ðə; ði] [kɪŋ] [geɪv] [ə; eɪ][bɪg] ['pɑːti] [ænd; ənd][ɪn'vaɪtɪd]['dʒeɪs(ə)n] .
One **day** **the** **king** **gave** **a** **big** **party** **and** **invited** **Jason** **.**
一 天 这 国王 给予 一个 大的 派对 和 受邀 杰森 .

有一天，国王举办了一场盛大的宴会，并邀请了杰森。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['veri] [dɑːk] [naɪt] [ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [reɪnd] [hɑːd] .
It **was** **a** **very** **dark** **night** **and** **it** **rained** **hard** **.**
它 曾是 一个 非常 黑暗的 夜晚 和 它 下雨了 难的 .

那是一个漆黑的夜晚，还下着瓢泼大雨。

['dʒeɪs(ə)n][hæd; həd][tuː; tə][gəʊ] [ə'krɒs] [ə; eɪ] [kriːk] , [bʌt; bət][ðeə(r)][wɒz; wəz][nəʊ] [brɪdʒ] .
Jason **had** **to** **go** **across** **a** **creek** **,** **but** **there** **was** **no** **bridge** **.**
杰森 有 到 去 穿过 一个 溪 , 但 那里 曾是 不 桥 .

杰森必须过一条小溪，但是没有桥。

[ðə; ði] [kriːk] [wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)][ænd; ənd]['dʒeɪs(ə)n][hæd; həd][tuː; tə] [weɪd] .
The **creek** **was** **full** **of** **water** **and** **Jason** **had** **to** **wade** **.**
这 溪 曾是 满的 的 水 和 杰森 有 到 涉水 .

小溪里水很多，杰森不得不趟水过去。

[wʌn] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ʃuː] - [strɪŋz] [keɪm] [ʌn'taɪd] [ænd; ənd][hiː; hi] [lɒst] [hɪz; ɪz] [ʃuː] [ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] .
One **of** **his** **shoe** **-** **strings** **came** **untied** **and** **he** **lost** **his** **shoe** **in** **the** **water** **.**
一 的 他的 鞋 - 字符串 来了 解开 和 他 丢失的 他的 鞋 在 这 水 .

他的鞋带开了，鞋子掉进了水里。

[wen] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [kɪŋz] [haʊs] , [hiː; hi][hæd; həd][bʌt; bət][wʌn] [ʃuː] .
When **he** **came** **to** **the** **king's** **house** **,** **he** **had** **but** **one** **shoe** **.**
什么时候 他 来了 到 这 国王的 房子 , 他 有 但 一 鞋 .

他来到国王的宫殿时，身上只有一只鞋。

[njuː] [brɪŋ] [faɪt]
knew **bring** **fight**
知道 带来 斗争

知道会带来战斗

[waɪld]['ɑːgəʊ] [ɑːskt]
wild Argo asked
荒野 阿尔戈 问

野生的阿尔戈问道

['ænɪmlz] [ʃuː] ['ɑːgənˌɔːts]
animals shoe Argonauts
动物 鞋 阿尔戈英雄

动物鞋阿尔戈英雄

[ðə; ði] [kɪŋ] [dɪd] [nɒt] [laɪk] [ðɪs] , [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['feəri] [hæd; həd] [sed] ,
The king did not like this , for a fairy had said ,
这 国王 做过 不是 喜欢 这 , 为了 一个 仙女 有 说 ,

国王不喜欢这样，因为仙女曾说过：

" [ðə; ði] [mæn] [huː] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [haʊs] [wɪð] [wʌn] [ʃuː] , [wɪl] [biː; bi] [kɪŋ] .
" The man who shall come to your house with one shoe , will be king .
" 这 男人 WHO 将 来 到 你的 房子 和 一 鞋 , 将要 是 国王 .

"凡是只穿着一只鞋来到你家的人，都将成为国王。"

" [səʊ] [hiː; hi] [njuː] ['dʒeɪs(ə)n] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [biː; bi] [kɪŋ] .
" So he knew Jason was to be king .
" 所以 他 知道 杰森 曾是 到 是 国王 .

所以他知道杰森将会成为国王。

[ðen] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] ['dʒeɪs(ə)n] , " [juː; jʊ] [meɪ] [biː; bi] [kɪŋ] [wen] [juː; jʊ] [brɪŋ] [ˌem 'iː] [ðə; ði] ['gəʊldən] [fliːs] .
Then he said to Jason , " You may be king when you bring me the golden fleece .
然后 他 说 到 杰森 , " 你 可能 是 国王 什么时候 你 带来 我 这 金的 羊毛 .

然后他对伊阿宋说："当你把金羊毛带给我时，你就可以当国王了。"

" ['dʒeɪs(ə)n] [wɒz; wəz] [glæd] [tuː; tə] [gəʊ] , [ænd; ənd] [ɑːskt] ['meni] [breɪv] [men] [tuː; tə] [gəʊ] [wɪð] [hɪm] .
" Jason was glad to go , and asked many brave men to go with him .
" 杰森 曾是 高兴的 到 去 , 和 问 许多 勇敢的 男人 到 去 和 他 .

杰森很高兴能去，并邀请了许多勇敢的人与他同行。

[tuː; tə] [get] [ðə; ði] ['gəʊldən] [fliːs] [ðeɪ] [wʊd] [hæv; həv] [tuː; tə] [faɪt] [waɪld] [men] [ænd; ənd] ['ænɪmlz] .
To get the golden fleece they would have to fight wild men and animals .
到 得到 这 金的 羊毛 他们 会 有 到 斗争 荒野 男人 和 动物 .

为了得到金羊毛，他们必须与野人和野兽搏斗。

[ðeɪ] [meɪd] [ə; eɪ] [bɪg] [ʃɪp] [wɪtʃ] [ðeɪ] [nemd] " ['ɑːgəʊ] .
They made a big ship which they named " Argo .
他们 制成 一个 大的 船 哪个 他们 命名 " 阿尔戈 .

他们造了一艘大船，并将其命名为"阿尔戈号"。

" [ðə; ði] [men] [huː] [went] [ɒn] [ðə; ði] ['ɑːgəʊ] [wɜː(r); wə(r)] [kɔːld] ['ɑːgənˌɔːts] .
" The men who went on the Argo were called Argonauts .
" 这 男人 WHO 去 在 这 阿尔戈 是 称为 阿尔戈英雄 .

"乘坐阿尔戈号的人被称为阿尔戈英雄。"

['dʒeɪs(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['hɑːpiz] .
JASON AND THE HARPIES .
杰森 和 这 哈耳庇厄 .

杰森和哈比乐队。

[wɪŋz] [blaɪnd] ['nəʊbədi]
wings blind nobody
翅膀 瞎的 无人

翅膀盲目无人

[strɒŋ] ['aɪən] [hɑːd]
strong iron hard
强的 铁 难的

坚硬的铁

[skɪn] [draɪv] [klɔːz]
skin drive claws
皮肤 驾驶 爪子

皮肤驱动爪

[skrætʃt] [brɑːs] ['hɑːpiz]
scratched brass Harpies
刮痕 黄铜 哈耳庇厄

刮痕黄铜哈耳庇厄

[ðə; ði] [ʃɪp] ['ɑːgəʊ] [seɪld] [ə; eɪ] [lɒŋ] [wei] .
The ship Argo sailed a long way .
这 船 阿尔戈 航行 一个 长的 方式 .

阿尔戈号航行了很远的路。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [strɒŋ] [men] [ɒn] [ðə; ði] [ʃɪp] .
There were two strong men on the ship .
那里 是 二 强的 男人 在 这 船 .

船上有两个壮汉。

[ðeɪ] [hæd; həd] [wɪŋz] [ænd; ənd] [kʊd; kəd] [flai] .
They had wings and could fly .
他们 有 翅膀 和 可以 飞 .

它们有翅膀，会飞。

[wʌn] [deɪ] [ðə; ði] ['ɑːgəʊ] [keɪm] [tuː; tə] [ə; eɪ] [lænd] [weə(r)] [ðə; ði] [blaɪnd] [kɪŋ] [lɪvd; 'laɪvd] .
One day the Argo came to a land where the blind king lived .
一 天 这 阿尔戈 来了 到 一个 土地 在哪里 这 瞎的 国王 居住地 .

有一天，阿尔戈号来到了一位盲王居住的土地上。

[ðɪs] [pɔː(r); pʊə(r)] [kɪŋ] [hæd; həd] [ə; eɪ] [hɑːd] [taɪm] .
This poor king had a hard time .
这 贫穷的 国王 有 一个 难的 时间 .

这位可怜的国王日子过得很艰难。

[wen] [hiː; hi] [sæt] [daʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] [tuː; tə] [iːt] , [sʌm; səm] ['ʌgli] [bɝdz] [kɔːld] ['hɑːpiz] , [keɪm] [tuː] .
When he sat down to the table to eat , some ugly birds called Harpies , came too .
什么时候 他 卫星 向下 到 这 桌子 到 吃 , 一些 丑陋的 鸟类 称为 哈耳庇厄 , 来了 也 .

当他坐下来吃饭时，一些名叫哈耳庇厄的丑陋鸟类也飞了过来。

[ðə; ði] ['hɑːpiz] [hæd; həd] [skɪn] [laɪk] [brɑːs] [ænd; ənd] ['nəʊbədi] [kʊd; kəd] [hɜːt] [ðem; ðəm] .
The Harpies had skin like brass and nobody could hurt them .
这 哈耳庇厄 有 皮肤 喜欢 黄铜 和 无人 可以 伤害 他们 .

哈耳庇厄的皮肤像黄铜一样，没有人能伤害她们。

[ðeɪ] [hæd; həd] [klɔːz] [ɒv; əv] ['aɪən] , [ænd; ənd] [skrætʃt] ['piːp(ə)l] [wen] [ðeɪ] [traɪd] [tuː; tə] [draɪv] [ðem; ðəm] [ə'weɪ] .
They had claws of iron , and scratched people when they tried to drive them away .
他们 有 爪子 的 铁 , 和 刮痕 人们 什么时候 他们 尝试 到 驾驶 他们 离开 .

它们长着铁爪，当人们试图驱赶它们时，它们会抓伤人们。

[wen] [ðə; ði] [kɪŋz] ['dɪnə(r)] [wɒz; wəz] ['redi] , [ðə; ði] ['hɑ:piz] [keɪm] [ænd; ənd] [tʊk] [ˌaɪ 'ti:] [ə'weɪ] .
When the king's dinner was ready , the Harpies came and took it away .
什么时候 这 国王的 晚餐 曾是 准备好 , 这 哈耳庇厄 来了 和 采取 它 离开 .

国王的晚餐准备好后，哈耳庇厄们来了，把晚餐抢走了。

[wen] ['dʒeɪs(ə)n] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [men] [keɪm] , [ðə; ði] [kɪŋ] [təʊld] [ðem; ðəm] [ɔ:l] [ə'baʊt] [ˌaɪ 'ti:] .
When Jason and his men came , the king told them all about it .
什么时候 杰森 和 他的 男人 来了 , 这 国王 讲述 他们 全部 关于 它 .

杰森和他的部下到来时，国王把事情的来龙去脉都告诉了他们。

['dʒeɪs(ə)n] [sed] [ðeɪ] [wʊd] [help] [hɪm] .
Jason said they would help him .
杰森 说 他们 会 帮助 他 .

杰森说他们会帮助他。

[fu:d] ['draʊnd] ['taɪəd]
food drowned tired
食物 溺水 疲劳的

食物淹没了疲惫

[sɔ:rdz] [hɜ:t] ['flaɪɪŋ]
swords hurt flying
剑 伤害 飞行

剑伤飞行

[ðeɪ] [ɔ:l] [sæt] [daʊn] [tu:; tə] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] .
They all sat down to the table .
他们 全部 卫星 向下 到 这 桌子 .

他们都坐到了桌旁。

[wen] [ðə; ði] [fu:d] [wɒz; wəz] [pʊt] [ɒn] [ðə; ði] ['teɪb(ə)l] , [ðə; ði] ['hɑ:piz] [keɪm] ['flaɪɪŋ] [ɪn] .
When the food was put on the table , the Harpies came flying in .
什么时候 这 食物 曾是 放 在 这 桌子 , 这 哈耳庇厄 来了 飞行 在 .

食物摆上桌时，哈耳庇厄飞了进来。

['dʒeɪs(ə)n] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [men] [tʊk] [ðeə(r)] [sɔ:rdz] .
Jason and his men took their swords .
杰森 和 他的 男人 采取 他们的 剑 .

杰森和他的手下拔出了剑。

[ðeɪ] [kʌt] [æt; ət] [ðə; ði] ['hɑ:piz] [bʌt; bət] [kʊd; kəd] [nɒt] [hɜ:t] [ðem; ðəm] .
They cut at the Harpies but could not hurt them .
他们 切 在 这 哈耳庇厄 但 可以 不是 伤害 他们 .

他们砍向哈耳庇厄斯，但却伤不了它们。

[ðen] [ðə; ði] [tu:] [men] [wɪð] [wɪŋz] [flu:] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] .
Then the two men with wings flew up in the air .
然后 这 二 男人 和 翅膀 飞翔 向上 在 这 空气 .

然后，那两个长着翅膀的人飞上了天空。

[ðə; ði] ['hɑ:piz] [wɜ:(r); wə(r)] [ə'freɪd] [ænd; ənd] [flu:] [ə'weɪ] .
The Harpies were afraid and flew away .
这 哈耳庇厄 是 害怕的 和 飞翔 离开 .

哈耳庇厄们害怕极了，飞走了。

[ðə; ði] [men] [flu:] ['ɑ:ftə(r)] [ðem; ðəm] .
The men flew after them .
这 男人 飞翔 后 他们 .

男人们追了上去。

[æt; ət][lɑ:st][ðə; ði] ['hɑ:piz] [gru:] ['veri] ['taɪəd][ænd; ənd] [fel] ['ɪntu:][ðə; ði] [si:] [ænd; ənd][wɜ:(r); wə(r)] ['draʊnd] .
At last the Harpies grew very tired and fell into the sea and were drowned .
在 最后的 这 哈耳庇厄 生长 非常 疲劳的 和 跌倒 进入 这 海 和 是 溺水 .

最后，哈耳庇厄们筋疲力尽，掉入海中溺亡。

[ðen] [ðə; ði] [men] [wɪð] [wɪŋz] [keɪm] [bæk] .
Then the men with wings came back .
然后 这 男人 和 翅膀 来了 后退 .

然后，那些长着翅膀的人又回来了。

[naʊ] [ðə; ði][blaɪnd] [kɪŋ] [kʊd; kəd] [i:t] [ɔ:l][hi:; hi] ['wɒntɪd] .
Now the blind king could eat all he wanted .
现在 这 瞎的 国王 可以 吃 全部 他 通缉 .

现在，这位盲眼国王可以尽情享用美食了。

[θæŋkt] [rɒks] [mu:vd]
thanked rocks moved
谢谢 岩石 已搬

感谢移动的石头

[frendz] ['helpɪŋ] [gʊd] - [baɪ]
friends helping good - bye
朋友们 帮助 好的 - 再见

朋友们帮忙道别

['əʊvə(r)] [ə'pɑ:t] ['aɪs,bɜ:gz]
over apart icebergs
超过 除 冰山

分开的冰山

[,aɪ 'ti:][wɒz; wəz] [naʊ] [taɪm] [fɔ:(r); fə(r)]['dʒeɪs(ə)n][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frendz] [tu:; tə][gəʊ] [ə'weɪ] .
It was now time for Jason and his friends to go away .
它 曾是 现在 时间 为了 杰森 和 他的 朋友们 到 去 离开 .

现在杰森和他的朋友们该离开了。

[ðə; ði] [kɪŋ] [θæŋkt] [ðem; ðəm]['əʊvə(r)][ænd; ənd]['əʊvə(r)] [ə'gen] [fɔ:(r); fə(r)] ['helpɪŋ] [hɪm] .
The king thanked them over and over again for helping him .
这 国王 谢谢 他们 超过 和 超过 再次 为了 帮助 他 .

国王一再感谢他们的帮助。

[wen] [ðeɪ] [sed] [gʊd] - [baɪ] ,
When they said good - bye ,
什么时候 他们 说 好的 - 再见 ,

当他们道别时，

[hi:; hi][təʊld][ðem; ðəm] [haʊ] [tu:; tə] [get][tu:; tə][ðə; ði][lænd] [weə(r)] [ðeɪ] [wʊd] [faɪnd][ðə; ði]['gəʊldən] [fli:s] .
he told them how to get to the land where they would find the golden fleece .
他 讲述 他们 如何 到 得到 到 这 土地 在哪里 他们 会 寻找 这 金的 羊毛 .

他告诉他们如何前往可以找到金羊毛的地方。

[ɒn] [ðə; ði] [si:] [weə(r)] ['dʒeɪs(ə)n][ænd; ənd][hɪz; ɪz][men] [hæd; həd][tu:; tə][seɪl] , [wɜ:(r); wə(r)] [tu:] [bɪg] [rɒks] .
On the sea where Jason and his men had to sail , were two big rocks .
在 这 海 在哪里 杰森 和 他的 男人 有 到 帆 , 是 二 大的 岩石 .

杰森和他的手下必须航行的海面上，有两块巨大的岩石。

[ðiːz] [rɒks] [muːvd] [ɒn] [ðə; ði] ['wɔːtərˌlaɪk] ['aɪsˌbɜːgz] .
These rocks moved on the waterlike icebergs .
这些 岩石 已搬 在 这 水状 冰山 .

这些岩石像冰山一样在水面上移动。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [æz; əz] [haɪ] [æz; əz] [ə; eɪ] [bɪg] [hɪl] .
They were as high as a big hill .
他们 是 作为 高的 作为 一个 大的 爬坡道 .

它们像一座大山那么高。

[ðeɪ] [wʊd] [kʌm] [kləʊz] [tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] , [ðen] [ðeɪ] [wʊd] [gəʊ] [fɑː(r)] [ə'pɑːt] .
They would come close to each other , then they would go far apart .
他们 会 来 关闭 到 每个 其他 , 然后 他们 会 去 远的 除 .

他们会彼此靠近，然后又会渐行渐远。

['fɪʃɪz] ['piːsɪz] [dʌv]
fishes pieces dove
鱼 件 鸽子

鱼块鸽子

[pɑːst] [breɪk] [tə'geðə(r)]
past break together
过去的 休息 一起

过去一起分手

[rəʊ] ['ɔːlməʊst] [rɒks]
row almost rocks
排 几乎 岩石

几乎是岩石

[wen] ['fɪʃɪz] [swæm] [ɪn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [ðə; ði] [rɒks] [wʊd] [kʌm] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] [kɪl] [ðə; ði] ['fɪʃɪz] .
When fishes swam in the water the rocks would come together and kill the fishes .
什么时候 鱼 游泳 在 这 水 这 岩石 会 来 一起 和 杀 这 鱼 .

当鱼儿在水中游动时，岩石会相互碰撞，导致鱼儿死亡。

[ɪf] [bɝdz] [fluː] [ɪn] [ðə; ði] [eə(r)] , [ðə; ði] [rɒks] [wʊd] [kʌm] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] [kɪl] [bɝdz] .
If birds flew in the air , the rocks would come together and kill birds .
如果 鸟类 飞翔 在 这 空气 , 这 岩石 会 来 一起 和 杀 鸟类 .

如果鸟儿在空中飞翔，岩石就会碰撞在一起，杀死鸟类。

[ɪf] [ə; eɪ] [bəʊt] [seɪld] [ɒn] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] ,
If a boat sailed on the water ,
如果 一个 船 航行 在 这 水 ,

如果一艘船在水面上航行，

[ðə; ði] [rɒks] [wʊd] [kʌm] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] [breɪk] [ðə; ði] [bəʊt] ['ɪntuː] ['lɪt(ə)l] ['piːsɪz] .
the rocks would come together and break the boat into little pieces .
这 岩石 会 来 一起 和 休息 这 船 进入 小的 件 .

岩石会相互碰撞，将船撞成碎片。

[ðiːz] [rɒks] [hæd; həd] [biːn] [pʊt] [ɪn] [ðə; ði] [siː] ,
These rocks had been put in the sea ,
这些 岩石 有 到过 放 在 这 海 ,

这些石头被放置在海里，

[səʊ] [nəʊ] [wʌn] [kʊd; kəd] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] [lænd] [weə(r)] [ðə; ði] ['gəʊldən] [fliːs] [wɒz; wəz] .
so no one could go to the land where the golden fleece was .
所以 不 一 可以 去 到 这 土地 在哪里 这 金的 羊毛 曾是 .

所以没有人能去到金羊毛所在的地方。

[wen] [ðə; ði] [ʃɪp] ['ɑːgəʊ] [keɪm] [tuː; tə] [ðə; ði] [rɒks] , ['dʒeɪs(ə)n] [sent] [ə; eɪ] [dʌv] [aʊt] .
When the ship Argo came to the rocks , Jason sent a dove out .
什么时候 这 船 阿尔戈 来了 到 这 岩石 , 杰森 发送 一个 鸽子 出去 .

当阿尔戈号触礁时，伊阿宋放出了一只鸽子。

[ðə; ði] [rɒks] [keɪm] [tə'geðə(r)] [wen] [ðə; ði] [dʌv] [wɒz; wəz] ['ɔːlməʊst] [pɑːst] .
The rocks came together when the dove was almost past .
这 岩石 来了 一起 什么时候 这 鸽子 曾是 几乎 过去的 .

当鸽子快要飞过时，岩石才聚拢在一起。

[ðen] [ðeɪ] [went] [fɑː(r)] [ə'pɑːt] .
Then they went far apart .
然后 他们 去 远的 除 .

然后他们就渐行渐远了。

['dʒeɪs(ə)n] [meɪd] [hɪz; ɪz] [men] [rəʊ] [æz; əz] [hɑːd] [æz; əz] [ðeɪ] [kʊd; kəd] .
Jason made his men row as hard as they could .
杰森 制成 他的 男人 排 作为 难的 作为 他们 可以 .

杰森命令他的手下拼命划桨。

[ðə; ði] [rɒks] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [kʌm] [tə'geðə(r)] .
The rocks began to come together .
这 岩石 开始 到 来 一起 .

岩石开始聚集在一起。

" [rəʊ] [hɑːd] , [maɪ] [men] , " [sed] ['dʒeɪs(ə)n] .
" Row hard , my men , " said Jason .
" 排 难的 , 我的 男人 , " 说 杰森 .

“奋力划桨，我的弟兄们,”杰森说道。

[dʒʌst] [æz; əz] [ðeɪ] [gɒt] [pɑːst] , [ðə; ði] [rɒks] [hɪt] , [bʌt; bət] ['dʒeɪs(ə)n] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [men] [wɜː(r); wə(r)] [ɔːl] [raɪt] .
Just as they got past , the rocks hit , but Jason and his men were all right .
只是 作为 他们 得到 过去的 , 这 岩石 打 , 但 杰森 和 他的 男人 是 全部 正确的 .

他们刚一通过，岩石就砸了过来，但杰森和他的手下都安然无恙。

[səʊ] [ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə] ['kɑːlkɪs] .
So they came to Colchis .
所以 他们 来了 到 科尔基斯 .

于是他们来到了科尔基斯。

[ðə; ði] [brɑːs] [bʊlz] .
THE BRASS BULLS .
这 黄铜 公牛 .

铜牛队。

['sʌmθɪŋ] [plaʊ] [bʊlz]
something plow bulls
某物 犁 公牛

耕牛

[strɒŋgə(r)] [tʃeɪnz] ['nəʊzɪz]
stronger chains noses
更强 链条 鼻子

更坚固的链条鼻子

[maʊðz] [sməʊk] [plɑːnt]
mouths smoke plant
嘴 抽烟 植物

嘴烟植物

[stəʊn] [fluː] [stɔːl]
stone flew stall
石头 飞翔 摊位

石头飞了

[wen] ['dʒeɪs(ə)n] [keɪm] [tuː; tə] ['kɑːlkɪs] , [hiː; hi] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] [sed] ,
When Jason came to Colchis , he went to the king and said ,
什么时候 杰森 来了 到 科尔基斯 , 他 去 到 这 国王 和 说 ,

杰森来到科尔喀斯后，去见国王，说道：

" [wɪl] [juː; jʊ] [gɪv] [ˌem 'iː] [ðə; ði] ['gəʊldən] [fliːs] ?
" Will you give me the golden fleece ?
" 将要 你 给 我 这 金的 羊毛 ?

你会把金羊毛给我吗?

" [ðə; ði] [kɪŋ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [fliːs] .
" The king wanted to keep the fleece .
" 这 国王 通缉 到 保持 这 羊毛 .

国王想留下羊毛。

[səʊ] [hiː; hi] [sed] [tuː; tə] ['dʒeɪs(ə)n] , " [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [duː; də]
So he said to Jason , " You may have it , but you must do
所以 他 说 到 杰森 , " 你 可能 有 它 , 但 你 必须 做
['sʌmθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] [fɜːst] . "
something for me first . "
某物 为了 我 第一的 . "

于是他对杰森说："你可以得到它，但你必须先为我做一件事。"

" [juː; jʊ] [mʌst; məst] [plaʊ] [wɪð] [ðə; ði] [brɑːs] [bʊlz] , [ænd; ənd] [plɑːnt] [ðə; ði] ['drægənz] [tiːθ] .
" You must plow with the brass bulls , and plant the dragon's teeth .
" 你 必须 犁 和 这 黄铜 公牛 , 和 植物 这 龙的 牙齿 .

你必须用铜牛耕地，种下龙牙。

" [ðə; ði] [brɑːs] [bʊlz] [lʊkt] [laɪk] ['riːəl] [bʊlz] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['lɑːdʒə(r)] [ænd; ənd] [strɒŋgə(r)] .
" The brass bulls looked like real bulls , but they were larger and stronger .
" 这 黄铜 公牛 看起来 喜欢 真实的 公牛 , 但 他们 是 更大的 和 更强 .

"这些黄铜公牛看起来像真牛，但它们更大更强壮。"

[ðeɪ] [bluː] [aʊt] ['faɪə(r)] [ænd; ənd] [sməʊk] [frɒm; frəm] [ðeə(r)] ['nəʊzɪz] [ænd; ənd] [maʊðz] .
They blew out fire and smoke from their noses and mouths .
他们 吹 出去 火 和 抽烟 从 他们的 鼻子 和 嘴 .

他们从鼻子和嘴里喷出火焰和浓烟。

[ðə; ði] [bʊlz] [hæd; həd] [ə; eɪ] [stɔːl] [meɪd] [ɒv; əv] ['aɪən] [ænd; ənd] [stəʊn] .
The bulls had a stall made of iron and stone .
这 公牛 有 一个 摊位 制成 的 铁 和 石头 .

公牛们住在用铁和石头建造的牛棚里。

[ðeɪ] [hæd; həd] [tuː; tə] [biː; bi] [taɪd] [wɪð] [strɒŋ] ['aɪən] [tʃeɪnz] .
They had to be tied with strong iron chains .
他们 有 到 是 系 和 强的 铁 链条 .

他们必须用结实的铁链捆绑起来。

['dɔːtə(r)] [mi'diə] ['kærɪdʒ]
daughter Medea carriage
女儿 美狄亚 运输

女儿美狄亚的马车

[sneɪks] [θruː] ['pʊld]
snakes through pulled
蛇 通过 拉

蛇穿过拉动

[wen] [ðə; ði] ['drægənz] [tiːθ] [wɜː(r); wə(r)] ['plɑːntɪd] , ['aɪən] [men] [gruː] [ʌp] .
When the dragon's teeth were planted , iron men grew up .
什么时候 这 龙的 牙齿 是 已种植 , 铁 男人 生长 向上 .

当龙牙被种下时，铁人便长了出来。

[ðeɪ] ['ɔːlweɪz] [kɪld] [ðə; ði] [wʌn] [huː] [hæd; həd] ['plɑːntɪd] [ðem; ðəm] .
They always killed the one who had planted them .
他们 总是 被杀 这 一 WHO 有 已种植 他们 .

他们总是杀死种植毒物的人。

[ðə; ði] [kɪŋ] ['wɒntɪd] [ðə; ði] [bʊlz] [tuː; tə] [kɪl] ['dʒeɪs(ə)n] .
The king wanted the bulls to kill Jason .
这 国王 通缉 这 公牛 到 杀 杰森 .

国王想让公牛杀死杰森。

[hiː; hi] [sed] , " [ɪf] [ðə; ði] [bʊlz] [duː; də] [nɒt] [kɪl] [hɪm] [ðə; ði] ['aɪən] [men] [wɪl] .
He said , " If the bulls do not kill him the iron men will .
他 说 , " 如果 这 公牛 做 不是 杀 他 这 铁 男人 将要 .

他说：“如果公牛不杀了他，铁匠也会杀了他。”

" [ðə; ði] [kɪŋ] [hæd; həd] [ə; eɪ] ['dɔːtə(r)] [nemd] [mi'diə] .
" The king had a daughter named Medea .
" 这 国王 有 一个 女儿 命名 美狄亚 .

国王有个女儿名叫美狄亚。

[ʃiː; ʃi] [sɔː] ['dʒeɪs(ə)n] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [breɪv] [jʌŋ] [mæn] [ænd; ənd] [dɪd] [nɒt] [wɒnt] [hɪm] [kɪld] .
She saw Jason was a brave young man and did not want him killed .
她 锯 杰森 曾是 一个 勇敢的 年轻的 男人 和 做过 不是 想 他 被杀 .

她认为杰森是个勇敢的年轻人，不想让他被杀。

[ʃiː; ʃi] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] [help] [hɪm] .
She knew how to help him .
她 知道 如何 到 帮助 他 .

她知道该如何帮助他。

[ʃiː; ʃi] [stept] ['ɪntuː] [hɜː(r); hə(r)] ['kærɪdʒ] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz] ['pʊld] [baɪ] ['flaɪɪŋ] [sneɪks] .
She stepped into her carriage , which was pulled by flying snakes .
她 步 进入 她 运输 , 哪个 曾是 拉 经过 飞行 蛇 .

她坐上马车，马车由飞蛇拉着。

[ðen] [mi'diə] [fluː] [θruː] [ðə; ði] [eə(r)] .
Then Medea flew through the air .
然后 美狄亚 飞翔 通过 这 空气 .

然后美狄亚飞了起来。

[ʃiː; ʃi] [went] [tuː; tə] [hɪlz] [ænd; ənd] [kriːks] [ænd; ənd] [pɪkt] [ɔːl] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['flaʊəz] .
She went to hills and creeks and picked all kinds of flowers .
她 去 到 丘陵 和 小溪 和 挑选 全部 种类 的 花朵 .

她到山丘和溪流边去采摘各种各样的花。

[ʃiː; ʃi] [tʊk] [ðə; ði] ['flaʊəz] [həʊm] [ænd; ənd] [kʊkt] [ðem; ðəm] .
She took the flowers home and cooked them .
她 采取 这 花朵 家 和 煮熟 他们 .

她把花带回家煮了吃。

['nʌθɪŋ] [feɪs] [rʌb]
nothing face rub
没有什么 脸 擦

什么都不做，揉脸

[dʒuːs] [legz] [kʌt]
juice legs cut
汁 腿 切

果汁腿切

[ðen] [mi'diə] [went] [tu:; tə]['dʒeɪs(ə)n] [wen] [ðə; ði] [kɪŋ] [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [ˌaɪ 'tiː] .
Then Medea went to Jason when the king did not know it .
然后 美狄亚 去 到 杰森 什么时候 这 国王 做过 不是 知道 它 .
随后，美狄亚趁国王不注意，去找了伊阿宋。

[ʃi:; ʃi] [sed] [tu:; tə]['dʒeɪs(ə)n] , " [rʌb] [jɔ:(r); jə(r)] [feɪs] [ænd; ənd][hændz][ænd; ənd][legz] [wɪð] [ðɪs] [dʒu:s] .
She said to Jason , " Rub your face and hands and legs with this juice .
她 说 到 杰森 , " 擦 你的 脸 和 双手 和 腿 和 这 汁 .
她对杰森说："用这种果汁擦你的脸、手和腿。"

" [wen] [hi:; hi][dɪd] [ðɪs] , [hi:; hi][wɒz; wəz][æz; əz] [strɒŋ] [æz; əz][ə; eɪ]['dʒaɪənt] .
" When he did this , he was as strong as a giant .
" 什么时候 他 做过 这 , 他 曾是 作为 强的 作为 一个 巨大的 .
"他这样做的时候，力气像巨人一样大。"

['nʌθɪŋ] [kʊd; kəd] [hɜ:t] [hɪm] [ðen] .
Nothing could hurt him then .
没有什么 可以 伤害 他 然后 .
那时没有什么能伤害他。

['faɪə(r)][kʊd; kəd][nɒt] [bɜ:n] [hɪm] , [ænd; ənd] [sɔ:rdz] [kʊd; kəd][nɒt] [kʌt] [hɪm] .
Fire could not burn him , and swords could not cut him .
火 可以 不是 烧伤 他 , 和 剑 可以 不是 切 他 .
火不能烧他，刀剑也不能砍他。

[ðə; ði][nekst] [deɪ] ['dʒeɪs(ə)n][hæd; həd][tu:; tə] [plaʊ] [wɪð] [ðə; ði] [brɑ:s] [bʊlz] [ænd; ənd][plɑ:nt][ðə; ði]
The next day Jason had to plow with the brass bulls and plant the
这 下一个 天 杰森 有 到 犁 和 这 黄铜 公牛 和 植物 这
['drægənz] [ti:θ] .
dragon's teeth .
龙的 牙齿 .
第二天，杰森不得不和铜牛一起耕地，并种下龙牙。

[klaɪmd] ['ɜ:li] [taɪd]
climbed early tied
攀登 早期的 系
早早攀升至平局

[ˌprɪn'ses] [si:ts] [həʊld]
princess seats hold
公主 座位 抓住
公主座

[ʌn'taɪd] ['əʊpənd] [pleɪs]
untied opened place
解开 打开 地方
解开的敞开的地方

['ɜ:li] [ɪn][ðə; ði] ['mɔ:nɪŋ] , [ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] [ˌprɪn'ses] [went] [aʊt][tu:; tə][ðə; ði] [pleɪs] .
Early in the morning , the king and princess went out to the place .
早期的 在 这 早晨 , 这 国王 和 公主 去 出去 到 这 地方 .
清晨，国王和公主前往了那里。

[ðeɪ] [hæd; həd] [gʊd] [si:ts] [weə(r)] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [si:] [wel] .
They had good seats where they could see well .
他们 有 好的 座位 在哪里 他们 可以 看 出色地 .
他们的座位很好，视野开阔。

[ɔ:l] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] [keɪm] [aʊt] [tu:; tə] [si:] ['dʒeɪs(ə)n] [plaʊ] .
All the people in the city came out to see Jason plow .
全部 这 人们 在 这 城市 来了 出去 到 看 杰森 犁 .
全城的人都出来看杰森犁地。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bɔɪz] [klaɪmd] [ðə; ði] [triːz] [səʊ] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [siː] ['betə(r)] .
The little boys climbed the trees so they could see better .
这 小的 男孩们 攀登 这 树木 所以 他们 可以 看 更好的 .

小男孩们爬上树，以便看得更清楚。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n] [keɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [pleɪs] .
Then Jason came to the place .
然后 杰森 来了 到 这 地方 .

然后杰森也来到了这里。

[ðə; ði] [stɔːl] [weə(r)] [ðə; ði] [brɑːs] [bʊlz] [wɜː(r); wə(r)] [taɪd] [wɒz; wəz] [nɒt] [fɑː(r)] [ɒf] .
The stall where the brass bulls were tied was not far off .
这 摊位 在哪里 这 黄铜 公牛 是 系 曾是 不是 远的 离开 .

拴着铜牛的棚子就在不远处。

[ðə; ði][dɔː(r)][wɒz; wəz]['əʊpənd] [ænd; ənd]['dʒeɪs(ə)n] [went] [ɪn] .
The door was opened and Jason went in .
这 门 曾是 打开 和 杰森 去 在 .

门开了，杰森走了进去。

[hiː; hi] [ʌn'taɪd] [ðə; ði] [bʊlz] [ænd; ənd] [tʊk] [həʊld][ɒv; əv][ðeə(r)] [hɔːnz] .
He untied the bulls and took hold of their horns .
他 解开 这 公牛 和 采取 抓住 的 他们的 角 .

他解开了公牛的绳索，抓住了它们的牛角。

[ðen] [hiː; hi] [meɪd] [ðə; ði] [bʊlz] [kʌm] [aʊt] [ɒv; əv][ðeə(r)] [stɔːl] .
Then he made the bulls come out of their stall .
然后 他 制成 这 公牛 来 出去 的 他们的 摊位 .

然后他把公牛们从牛栏里赶了出来。

[pʊʃt] [kɪkt] [ʌn'tɪl]
pushed kicked until
推动 踢 直到

推踢直到

[ðə; ði] [bʊlz] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['æŋgri][ænd; ənd] [bluː] ['faɪə(r)][ænd; ənd] [sməʊk] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [maʊðz]
The bulls were very angry and blew fire and smoke from their mouths
这 公牛 是 非常 生气的 和 吹 火 和 抽烟 从 他们的 嘴
.
.
.

公牛们非常愤怒，从嘴里喷出火焰和浓烟。

[ðɪs] [meɪd] [ðə; ði]['kruːəl] [kɪŋ] [glæd] .
This made the cruel king glad .
这 制成 这 残忍的 国王 高兴的 .

这让残暴的国王很高兴。

[bʌt; bət][ðə; ði]['piːp(ə)l] [huː] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː][wɜː(r); wə(r)][ə'freɪd] .
But the people who saw it were afraid .
但 这 人们 WHO 锯 它 是 害怕的 .

但看到这一幕的人都很害怕。

[ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [wɒnt] ['dʒeɪs(ə)n] [kɪld] .
They did not want Jason killed .
他们 做过 不是 想 杰森 被杀 .

他们不想让杰森死。

[ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [nəʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ˌprɪn'ses] [hæd; həd] [helpt] [hɪm] .
They did not know that the princess had helped him .
他们 做过 不是 知道 那 这 公主 有 帮助 他 .

他们并不知道公主曾帮助过他。

['dʒeɪs(ə)n] [pʊʃt] [ðə; ði] [bʊlz] - [hedz] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði] [graʊnd] .
Jason pushed the bulls ' heads down to the ground .
杰森 推动 这 公牛 - 头部 向下 到 这 地面 .
杰森把公牛的头按倒在地。

[ðen] [ðeɪ] [kɪkt] [æt; ət][hɪm] [wɪð] [ðeə(r)] [fiːt] , [bʌt; bət][kʊd; kəd][nɒt] [hɜːt] [hɪm] .
Then they kicked at him with their feet , but could not hurt him .
然后 他们 踢 在 他 和 他们的 脚 , 但 可以 不是 伤害 他 .
然后他们用脚踢他，但没能伤到他。

[hiː; hi] [held] [ðeə(r)] [hedz] [daʊn] [ɒn] [ðə; ði] [graʊnd] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [plaʊ] [wɒz; wəz] ['redi] .
He held their heads down on the ground until the plow was ready .
他 握住 他们的 头部 向下 在 这 地面 直到 这 犁 曾是 准备好 .
他把他们的头按在地上，直到犁准备好为止。

['hænd(ə)l] ['sləʊli] [nuːn]
handle slowly noon
处理 缓慢地 中午
中午慢慢处理

[wiːt] [laɪ][dʒʌst]
wheat lie just
小麦 说谎 只是
小麦谎言

['dʒeɪs(ə)n] [tʊk] [ðə; ði] [tʃeɪnz] [ɪn][wʌn][hænd] .
Jason took the chains in one hand .
杰森 采取 这 链条 在 一 手 .
杰森一手拿着锁链。

[hiː; hi] [tʊk] [ðə; ði]['hænd(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [plaʊ] [ɪn][ðə; ði]['ʌðə(r)] .
He took the handle of the plow in the other .
他 采取 这 处理 的 这 犁 在 这 其他 .
他用另一只手握住了犁柄。

[ðə; ði] [bʊlz] [dʒʌmpt] [ænd; ənd] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [rʌn] [ə'weɪ] .
The bulls jumped and wanted to run away .
这 公牛 跳了起来 和 通缉 到 跑步 离开 .
公牛们跳了起来，想要逃跑。

[bʌt; bət]['dʒeɪs(ə)n] [held] [səʊ] [hɑːd] [ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə][gəʊ] ['veri] ['sləʊli] .
But Jason held so hard they had to go very slowly .
但 杰森 握住 所以 难的 他们 有 到 去 非常 缓慢地 .
但杰森抓得太紧了，他们不得不放慢速度。

[wen] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [nuːn] [ðə; ði] [graʊnd] [wɒz; wəz][ɔːl] [plaʊ] .
When it was noon the ground was all plowed .
什么时候 它 曾是 中午 这 地面 曾是 全部 犁过的 .
中午时分，土地已经全部犁完了。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n] [let] [ðə; ði] [bʊlz] [gəʊ] .
Then Jason let the bulls go .
然后 杰森 让 这 公牛 去 .
然后杰森放走了公牛。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] ['æŋgri] [ðæt] [ðeɪ] [ræn] [ə'weɪ] [tuː; tə][ðə; ði] [wʊdz] .
They were so angry that they ran away to the woods .
他们 是 所以 生气的 那 他们 跑 离开 到 这 树林 .
他们非常生气，就跑进了树林。

[naʊ] ['dʒeɪs(ə)n] [went] [tuː; tə][ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] [sed] , " [gɪv] [ˌem 'iː][ðə; ði] ['drægənz] [tiːθ] .
Now Jason went to the king and said , " Give me the dragon's teeth .
现在 杰森 去 到 这 国王 和 说 , " 给 我 这 龙的 牙齿 .
杰森去见国王，说："把龙牙给我。"

" [ðə; ði] [kɪŋ] [geɪv] [hɪm][hɪz; ɪz][hæt] [fʊl] .
" The king gave him his hat full .
" 这 国王 给予 他 他的 帽子 满的 .

国王把帽子装满了东西给他。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n]['plɑ:ntɪd][ðə; ði]['drægənz] [ti:θ] , [dʒʌst][æz; əz][ə; eɪ][mæn][plɑ:nts] [wi:t] .
Then Jason planted the dragon's teeth , just as a man plants wheat .
然后 杰森 已种植 这 龙的 牙齿 , 只是 作为 一个 男人 植物 小麦 .

然后，杰森种下了龙牙，就像人种小麦一样。

[baɪ] [ðɪs] [taɪm][hi:; hi][wɒz; wəz]['veri] ['taɪəd] , [səʊ][hi:; hi] [went] [tu:; tə][laɪ] [daʊn] .
By this time he was very tired , so he went to lie down .
经过 这 时间 他 曾是 非常 疲劳的 , 所以 他 去 到 说谎 向下 .

这时他已经很累了，于是就躺下了。

['i:vnɪŋ] [ni:z] ['mɑ:b(ə)l]
evening knees marble
晚上 膝盖 大理石

晚间膝盖大理石

[θru:] ['grəʊɪŋ] [faɪt]
threw growing fight
扔 生长 斗争

不断升级的战斗

[ɪn][ðə; ði] ['i:vnɪŋ] [hi:; hi] [keɪm] [bæk] .
In the evening he came back .
在 这 晚上 他 来了 后退 .

晚上他回来了。

[ðə; ði]['aɪən][men][wɜ:(r); wə(r)] ['grəʊɪŋ] [ʌp] .
The iron men were growing up .
这 铁 男人 是 生长 向上 .

铁人们长大了。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][men][hæd; həd]['əʊnli][ðeə(r)] [fi:t] [ɪn][ðə; ði] [graʊnd] .
Some of the men had only their feet in the ground .
一些 的 这 男人 有 仅有的 他们的 脚 在 这 地面 .

有些男人只有双脚着地。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm][wɜ:(r); wə(r)][ɪn][ðə; ði] [graʊnd] [ʌp][tu:; tə][ðeə(r)] [ni:z] .
Some of them were in the ground up to their knees .
一些 的 他们 是 在 这 地面 向上 到 他们的 膝盖 .

他们当中有些人被埋在土里，只露出膝盖。

[sʌm; səm][hæd; həd]['əʊnli][ðeə(r)] [hedz] [aʊt] .
Some had only their heads out .
一些 有 仅有的 他们的 头部 出去 .

有些人只露出了头。

[ðeɪ] [ɔ:l] [traɪd][tu:; tə][get] [aʊt][səʊ] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [kɪl] ['dʒeɪs(ə)n] .
They all tried to get out so they could kill Jason .
他们 全部 尝试 到 得到 出去 所以 他们 可以 杀 杰森 .

他们都试图逃出去，以便杀死杰森。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n][dɪd] [wɒt] [mi'diə] [təʊld][hɪm][hi:; hi][ʃʊd; ʃəd][du:; də] .
Then Jason did what Medea told him he should do .
然后 杰森 做过 什么 美狄亚 讲述 他 他 应该 做 .

然后，伊阿宋按照美狄亚的指示做了他应该做的事。

[hi:; hi] [tʊk] [ə; eɪ]['dʒaɪənts]['mɑ:b(ə)l][ænd; ənd] [θru:] [ˌaɪ 'ti:][nɪə(r)][ðə; ði][men] .
He took a giant's marble and threw it near the men .
他 采取 一个 巨人的 大理石 和 扔 它 靠近 这 男人 .

他拿起一颗巨人的弹珠，扔到男人们附近。

[ɔːl] [ðə; ði] ['aɪən] [men] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [get] [ðə; ði] ['mɑːb(ə)l] .
All the iron men wanted to get the marble .
全部 这 铁 男人 通缉 到 得到 这 大理石 .

所有铁匠都想得到那块大理石。

[səʊ] [ðeɪ] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [faɪt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
So they began to fight each other .
所以 他们 开始 到 斗争 每个 其他 .

于是他们开始互相争斗。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz] [wʌn] [hæd; həd] [hɪz; ɪz] [fiːt] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [graʊnd] ,
As soon as one had his feet out of the ground ,
作为 很快 作为 一 有 他的 脚 出去 的 这 地面 ,

一旦双脚离开地面，

[hiː; hi] [kʌt] [æt; ət] [ðə; ði] [mæn] [nekst] [tuː; tə] [hɪm] .
he cut at the man next to him .
他 切 在 这 男人 下一个 到 他 .

他砍向了身旁的人。

[səʊ] [ðeɪ] [kɪld] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
So they killed each other .
所以 他们 被杀 每个 其他 .

于是他们互相残杀了。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n] [tʊk] [hɪz; ɪz] [sɔːd] [ænd; ənd] [kʌt] [ɒf] [ɔːl] [ðə; ði] [hedz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [aʊt] [ɒv; əv]
Then Jason took his sword and cut off all the heads that were out of
然后 杰森 采取 他的 剑 和 切 离开 全部 这 头部 那 是 出去 的
[ðə; ði] [graʊnd] .
the ground .
这 地面 .

然后杰森拔出剑，砍掉了所有从地里冒出来的头颅。

[səʊ] [ɔːl] [ðə; ði] ['aɪən] [men] [wɜː(r); wə(r)] [kɪld] [ænd; ənd] [ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz] ['veri] ['æŋgri] .
So all the iron men were killed and the king was very angry .
所以 全部 这 铁 男人 是 被杀 和 这 国王 曾是 非常 生气的 .

于是所有的铁匠都被杀了，国王非常生气。

[bʌt; bət] [mi'diə] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [glæd] .
But Medea and the people were glad .
但 美狄亚 和 这 人们 是 高兴的 .

但美狄亚和民众都很高兴。

['dʒeɪs(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['drægən] .
JASON AND THE DRAGON .
杰森 和 这 龙 .

杰森与龙。

[jɔː'self] [fɒnd] ['fɑːðə(r)]
yourself fond father
你自己 喜爱 父亲

您慈爱的父亲

[ðə; ði] [nekst] [deɪ] ['dʒeɪs(ə)n] [went] [tuː; tə] [ðə; ði] [kɪŋ] [ænd; ənd] [sed] , " [naʊ] , [gɪv] [ˌem 'iː] [ðə; ði]
The next day Jason went to the king and said , " Now , give me the
这 下一个 天 杰森 去 到 这 国王 和 说 , " 现在 , 给 我 这
['gəʊldən] [fliːs] .
golden fleece .
金的 羊毛 .

第二天，杰森去见国王，说：“现在，把金羊毛给我吧。”

" [ðə; ði] [kɪŋ] [dɪd][nɒt] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm] , [bʌt; bət] [sed] , " [kʌm] [ə'gen] .
" The king did not give it to him , but said , " Come again .
" 这 国王 做过 不是 给 它 到 他 , 但 说 , " 来 再次 .

国王没有给他，而是说："再来吧。"

" [ðen] [mi'diə] [sed] , " [ɪf] [juː; jʊ][wɒnt][ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] , [juː; jʊ][mʌst; məst][help] [jɔː'self] .
" Then Medea said , " If you want the golden fleece , you must help yourself .
" 然后 美狄亚 说 , " 如果 你 想 这 金的 羊毛 , 你 必须 帮助 你自己 .

"然后美狄亚说：'如果你想要金羊毛，就必须自己去争取。'

[maɪ]['fɑːðə(r)] [wɪl] [nɒt] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][juː; jʊ] .
My father will not give it to you .
我的 父亲 将要 不是 给 它 到 你 .

我父亲不会给你的。

[ə; eɪ]['drægən][ɪz][baɪ][ðə; ði] [triː] [weə(r)] [ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] [ɪz] , [ænd; ənd][hiː; hi]['nevə(r)] [sliːp] .
A dragon is by the tree where the golden fleece is , and he never sleeps .
一个 龙 是 经过 这 树 在哪里 这 金的 羊毛 是 , 和 他 绝不 睡觉 .

金羊毛树旁有一条龙，它从不睡觉。

[hiː; hi][ɪz]['ɔːlweɪz] ['hʌŋgri] [ænd; ənd] [iːts] ['piːp(ə)l] [ɪf] [ðeɪ] [gəʊ][nɪə(r)][hɪm] .
He is always hungry and eats people if they go near him .
他 是 总是 饥饿的 和 吃 人们 如果 他们 去 靠近 他 .

他总是很饿，如果有人靠近他，他就会吃人。

[ai][kæn; kən][nɒt] [kɪl] [hɪm][bʌt; bət][ai][kæn; kən] [meɪk] [hɪm] [sliːp] .
I can not kill him but I can make him sleep .
我 能 不是 杀 他 但 我 能 制作 他 睡觉 .

我不能杀了他，但我可以让他睡着。

[hiː; hi][ɪz] ['veri] [fɒnd] [ɒv; əv] [keɪk] .
He is very fond of cake .
他 是 非常 喜爱 的 蛋糕 .

他非常喜欢蛋糕。

[ai] [wɪl] [meɪk] [sʌm; səm] [keɪk] [ænd; ənd] [pʊt] [ɪn] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]['drægən] [sliːp] .
I will make some cake and put in something to make the dragon sleep .
我 将要 制作 一些 蛋糕 和 放 在 某物 到 制作 这 龙 睡觉 .

我会做一些蛋糕，并在里面放些东西让龙睡觉。

" [bɪ'keɪm] [klaɪmd] ['æŋgri]
" became climbed angry
" 成为 攀登 生气的

"变得愤怒地爬了上去

[səʊ] [mi'diə] [meɪd] [ðə; ði] [keɪks] [ænd; ənd]['dʒeɪs(ə)n] [tʊk] [ðem; ðəm][ænd; ənd] [θruː] [ðem; ðəm][tuː; tə]
So Medea made the cakes and Jason took them and threw them to
所以 美狄亚 制成 这 蛋糕 和 杰森 采取 他们 和 扔 他们 到
[ðə; ði]['drægən] .
the dragon .
这 龙 .

于是美狄亚做了蛋糕，伊阿宋拿着蛋糕扔给了恶龙。

[ðə; ði]['drægən][et; eɪt][ðem; ðəm][ɔːl][ænd; ənd] [went] [tuː; tə] [sliːp] .
The dragon ate them all and went to sleep .
这 龙 吃 他们 全部 和 去 到 睡觉 .

巨龙把它们全都吃掉了，然后睡着了。

[ðen] ['dʒeɪs(ə)n] [klaɪmd] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['drægən][ænd; ənd] [tʊk] [ðə; ði][neɪl] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [triː] .
Then Jason climbed over the dragon and took the nail out of the tree .
然后 杰森 攀登 超过 这 龙 和 采取 这 指甲 出去 的 这 树 .

然后杰森爬过巨龙，从树上取下了钉子。

[hiː; hi][pʊt][ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] ['ʌndə(r)][hɪz; ɪz][kəʊt][ænd; ənd][ræn][tuː; tə][ðə; ði] [ʃɪp] ['ɑːgəʊ] .
He put the golden fleece under his coat and ran to the ship Argo .
他 放 这 金的 羊毛 在下面 他的 外套 和 跑 到 这 船 阿尔戈 .

他把金羊毛藏在外套里，跑向阿尔戈号。

[mi'diə] [went] [wɪð] [hɪm][ænd; ənd] [bɪ'keɪm] [hɪz; ɪz][waɪf] .
Medea went with him and became his wife .
美狄亚 去 和 他 和 成为 他的 妻子 .

美狄亚跟随他去了，并成为了他的妻子。

[əʊ] , [haʊ] ['æŋgri][ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz] !
Oh , how angry the king was !
哦 , 如何 生气的 这 国王 曾是 !

国王当时有多生气啊！

[hiː; hi][hæd; həd] [lɒst] [ðə; ði]['gəʊldən] [fliːs] [ænd; ənd][ðə; ði] [brɑːs] [bʊlz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['drægənz] [tiːθ] .
He had lost the golden fleece and the brass bulls and the dragon's teeth .
他 有 丢失的 这 金的 羊毛 和 这 黄铜 公牛 和 这 龙的 牙齿 .

他失去了金羊毛、铜牛和龙牙。

[ænd; ənd] [naʊ] [hɪz; ɪz] ['dɔːtə(r)] [wɒz; wəz] [gɒn] .
And now his daughter was gone .
和 现在 他的 女儿 曾是 已消失 .

现在他的女儿走了。

[θruː] [naɪn] [stəʊnz]
through nine stones
通过 九 石头

九块石头

[hiː; hi][sent][hɪz; ɪz][men][ɪn] [ʃɪps] [tuː; tə] [teɪk] ['dʒeɪs(ə)n] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [kʊd; kəd][nɒt][get][hɪm] .
He sent his men in ships to take Jason , but they could not get him .
他 发送 他的 男人 在 船舶 到 拿 杰森 , 但 他们 可以 不是 得到 他 .

他派人乘船去捉拿杰森，但他们没能捉到他。

[æt; ət][lɑːst] [mi'diə] [ænd; ənd]['dʒeɪs(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['ɑːgənˌɔːts] [keɪm] [tuː; tə] [griːs] .
At last Medea and Jason and the other Argonauts came to Greece .
在 最后的 美狄亚 和 杰森 和 这 其他 阿尔戈英雄 来了 到 希腊 .

最后，美狄亚、伊阿宋和其他阿尔戈英雄们来到了希腊。

['dʒeɪsənz]['fɑːðə(r)][wɒz; wəz][ðeə(r)] .
Jason's father was there .
杰森的 父亲 曾是 那里 .

杰森的父亲当时也在场。

[hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['veri] [əʊld][mæn] .
He was a very old man .
他 曾是 一个 非常 老的 男人 .

他年纪很大了。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

《初级读物：儿童重述的古老(A Primary Reader Old-time Stories,) 第3/3页

['dʒeɪs(ə)n] ['wɒntɪd] [hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][tuː; tə][biː; bi] [kɪŋ] , [səʊ][hiː; hi] [ɑːskt] [mi'diə] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði][əʊld] [mæn] [jʌŋ] .
Jason wanted his father to be king , so he asked Medea to make the old man young .
杰森 通缉 他的 父亲 到 是 国王 , 所以 他 问 美狄亚 到 制作 这 老的 男人 年轻的 .

伊阿宋希望他的父亲成为国王，所以他请求美狄亚让老人返老还童。

[ðen] [mi'diə] [tʊk] [hɜː(r); hə(r)] ['kærɪdʒ] [ænd; ənd] [fluː] [θruː] [ðə; ði][eə(r)] .
Then Medea took her carriage and flew through the air .
然后 美狄亚 采取 她 运输 和 飞翔 通过 这 空气 .

然后美狄亚乘着马车飞向天空。

[ʃiː; ʃi][dɪd][nɒt] [kʌm] [bæk] [fɔː(r); fə(r)][naɪn] [deɪz] .
She did not come back for nine days .
她 做过 不是 来 后退 为了 九 天 .

她九天后才回来。

[ʃiː; ʃi] [pɪkt] ['flaʊəz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [hɪlz] .
She picked flowers from the hills .
她 挑选 花朵 从 这 丘陵 .

她从山坡上采摘鲜花。

[ʃiː; ʃi] [faʊnd] [ɔːl] [kaɪndz][ɒv; əv] [stəʊnz] , [tuː] .
She found all kinds of stones , too .
她 成立 全部 种类 的 石头 , 也 .

她还找到了各种各样的石头。

[stɪk] [daɪd] [wəʊk]
stick died woke
戳 死亡 觉醒

棍子死了，醒了

[wen] [ʃiː; ʃi] [went] [həʊm] [ʃiː; ʃi] [pʊt] [ɔːl] [ðiːz] [θɪŋz] ['ɪntuː][ə; eɪ] [pɒt] [ænd; ənd] [kʊkt] [ðem; ðəm] .
When she went home she put all these things into a pot and cooked them .
什么时候 她 去 家 她 放 全部 这些 事物 进入 一个 锅 和 煮熟 他们 .

她回家后把这些东西都放进锅里煮了。

[ðen] [ʃiː; ʃi][pʊt][ə; eɪ] [stɪk] ['ɪntuː][ðə; ði][pɒt][ænd; ənd] [liːvz] [gruː] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] .
Then she put a stick into the pot and leaves grew on it .
然后 她 放 一个 戳 进入 这 锅 和 树叶 生长 在 它 .

然后她把一根树枝放进花盆里，树枝上就长出了叶子。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][dʒuːs] [fel] [ɒn][ðə; ði] [graʊnd] [ænd; ənd] [grɑːs] [gruː] [ʌp] .
Some of the juice fell on the ground and grass grew up .
一些 的 这 汁 跌倒 在 这 地面 和 草 生长 向上 .

一些果汁滴在了地上，长出了草。

[səʊ] [mi'diə] [njuː] [ðə; ði][dʒuːs] [wʊd] [meɪk] [θɪŋz] [grəʊ] .
So Medea knew the juice would make things grow .
所以 美狄亚 知道 这 汁 会 制作 事物 生长 .

所以美狄亚知道这种汁液能促进植物生长。

['dʒeɪsənz]['fɑːðə(r)] [went] [tuː; tə] [sliːp] [ænd; ənd] [mi'diə] [pʊt] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʒuːs] ['ɪntuː] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .
Jason's father went to sleep and Medea put some of the juice into his mouth .
杰森的 父亲 去 到 睡觉 和 美狄亚 放 一些 的 这 汁 进入 他的 嘴 .

杰森的父亲睡着了，美狄亚往他嘴里放了一些果汁。

[hɪz; ɪz] [waɪt] [heə(r)] [tɜːnd] [blæk] [ænd; ənd] [tiːθ] [gruː] [ɪn] [hɪz; ɪz] [maʊθ] .
His white hair turned black and teeth grew in his mouth .
他的 白色的 头发 转向 黑色的 和 牙齿 生长 在 他的 嘴 .

他的白发变成了黑色，嘴里也长出了牙齿。

[wen] [hiː; hi] [wəʊk] [ʌp] , [hiː; hi] [lʊkt] [ænd; ənd] [felt] [laɪk] [ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] .
When he woke up , he looked and felt like a young man .
什么时候 他 觉醒 向上 , 他 看起来 和 毛毡 喜欢 一个 年轻的 男人 .

他醒来后，看起来感觉起来都像个年轻人。

[hiː; hi] [lɪvd; 'laɪvd] ['meni] [j'iəz] [ænd; ənd] [wen] [hiː; hi] [daɪd] ['dʒeɪs(ə)n] [wɒz; wəz] [kɪŋ] .
He lived many years and when he died Jason was king .
他 居住地 许多 年 和 什么时候 他 死亡 杰森 曾是 国王 .

他活了很多年，去世时杰森已经是国王了。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神